

تقرير مجلس إدارة البنك العربي الوطني لعام ٢٠٠٧

السادة/ مساهمي البنك العربي الوطني

المحترمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

يسرنا أن نقدم لكم التقرير السنوي للبنك العربي الوطني وحساباته الختامية للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧.

مقدمة

تأسس البنك العربي الوطني كشركة مساهمة سعودية بموجب المرسوم الملكي رقم م/٣٨/٣ وتاريخ ١٨ رجب ١٣٩٩ هـ الموافق ١٣ يونيو ١٩٧٩ م. يقع المركز الرئيسي للبنك في مدينة الرياض ولديه ١٢٣ فرعاً في المملكة العربية السعودية إضافةً لفرع واحد في المملكة المتحدة. ويتمثل النشاط الرئيسي للبنك في تقديم خدمات مالية متكاملة لعملائه من الأفراد والشركات.

النتائج المالية

وأصل البنك نموه القوي في أعماله الرئيسية خلال عام ٢٠٠٧، مستفيداً من الظروف الاقتصادية المواتية في ظل الأداء المميز للاقتصاد السعودي مدعاوماً بارتفاع أسعار البترول وزيادة الإنفاق الحكومي والنموا اللافت للقطاع الخاص. حيث استطاع البنك تعويض جزء كبير من الانخفاض الحاد في دخل عمولات الوساطة الناتج من تدني قيمة تداولات السوق المالية، وحقق أرباحاً صافية لعام ٢٠٠٧ بلغت ٢٤٦١ مليون ريال مقارنة بمبلغ ٢٥٥٥ مليون ريال لعام ٢٠٠٦، كما زادت أرباح تحويل العملات الأجنبية بنسبة ٤٩% لتصل إلى ٢٠١ مليون ريال مقارنة بمبلغ ١٣٥ مليون ريال في العام السابق، فيما انخفضت أتعاب الخدمات البنكية بنسبة ٢١% بسبب الانخفاض في دخل عمولات الوساطة.

زادت محفظة القروض والسلف بنسبة ٢٣% لتصل إلى ٦١,١٢٢ مليون ريال، كما زادت الاستثمارات بنسبة ١٥% وودائع العملاء بنسبة ١٩% مما أدى إلى زيادة إجمالي موجودات البنك بنسبة ٢١% لتصل إلى ٩٤,٤٦٨ مليون ريال مقارنة بمبلغ ٧٨,٠٣٥ مليون ريال في عام ٢٠٠٦. ولقد انعكس هذا النمو القوي في أصول البنك على زيادة دخل العمولات الخاصة ليارتفاع بنسبة ١٥%.

بلغ إجمالي حقوق المساهمين ١٠,٥٢٥ مليون ريال مقارنة بمبلغ ٧,٩٨٠ مليون ريال في عام ٢٠٠٦ وبنسبة زيادة بلغت ٣٢%， فيما بلغ عدد الأسهم المصدرة ٤٥٥ مليون سهم مع نهاية العام.

وأصل البنك خلال عام ٢٠٠٧ تنفيذ مشروعات تطوير وتوسيعة شبكة الفروع وبنية الأنظمة المعلوماتية إضافة إلى الاستثمار في الكفاءات البشرية المؤهلة، مما كان له الأثر في زيادة المصروفات التشغيلية بنسبة ١١٪ مقارنة بعام ٢٠٠٦. ويعتبر البنك ذلك استثماراً ضرورياً سوف تتعكس نتائجه على أداء البنك المستقبلي.

أبرز المؤشرات المالية

ملايين الريالات السعودية

٢٠٠٣	٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٢٠,١٧٢	٢٨,٥٥٨	٣٨,٧٧٩	٤٩,٧٤٧	٦١,١٢٢	قرض وسلف، صافي
٢١,٤٨١	٢١,١٨٧	٢٠,٤٢٣	١٨,٢٩٢	٢١,٠٢٥	استثمارات، صافي
٣٣,٧٢٣	٤٦,٣١٦	٤٨,٨٣٢	٦١,٧٧٣	٧٣,٦٩٢	ودائع العملاء
٣,٩٧٧	٤,٩٧٠	٦,٣٣٧	٧,٩٨٠	١٠,٥٢٥	حقوق المساهمين
٤٩,٢٠١	٦٣,٣٣٦	٦٧,٤٩٢	٧٨,٠٣٥	٩٤,٤٦٨	إجمالي الموجودات
١,٩٠٠	٢,٤٢٨	٣,١٤٢	٣,٨٥٥	٣,٩٥٦	إجمالي دخل العمليات
١,١٣٤	١,٢٦١	١,٣١٤	١,٣٥١	١,٤٩٥	إجمالي مصاريف العمليات
٧٦٧	١,١٦٧	١,٨٢٨	٢,٥٠٥	٢,٤٦١	صافي الدخل

التحليل الجغرافي للإيرادات

تحقق معظم إيرادات البنك بشكل أساسي من نشاطاته في المملكة العربية السعودية.

سياسة توزيع الأرباح

يوزع البنك أرباحه السنوية وفقاً لما يلي:

- 1- يقطع البنك نسبة ٢٥٪ من الأرباح الصافية لتدعم الاحتياطي النظامي حسب متطلبات مؤسسة النقد العربي السعودي، ويجوز وقف هذا الانقطاع متى ما بلغ مجموع الاحتياطي النظامي قيمة رأس المال المدفوع.
- 2- يقوم مجلس الإدارة بتحليل المركز المالي للبنك وكفاءة رأس المال والنمو المستقبلي المتوقع، وفي ضوء ذلك يقترح إذا ما كان سوف يوزع أرباحاً أم لا، ويتم عرض الاقتراح على الجمعية العامة العادلة لموافقة.

٣- إذا قرر البنك توزيع أرباح فإن هذه الأرباح توزع بالتساوي على المساهمين كل على قدر أسهمه ويتم إعلان تاريخ إستحقاق هذه التوزيعات.

٤- قد يقرر مجلس الإدارة توزيع أرباح مرحلية بناءً على وضع البنك المالي.

٥- يتم تحويل الأرباح غير الموزعة للعام القادم أو تحول إلى الاحتياطي العام.

هذا وقد أوصى مجلس الإدارة برفع رأس المال البنك إلى ٦,٥٠٠ مليون ريال عن طريق إصدار ٣ أسهم مجانية لكل ٧ أسهم على النحو التالي:

بألاف الريالات السعودية

٢,٤٦١,٢٠٢	صافي دخل عام ٢٠٠٧
٢٦٠,٢٩٧	الأرباح المستبقة من الأعوام السابقة
<hr/> ٢,٧٢١,٤٩٩	<hr/> المجموع

توزيع كما يلي :

(٦١٦,٠٠٠)	المحول إلى الاحتياطي النظامي
(٦٨,٥٢٠)	الزكاة الشرعية
<hr/> (١,٩٥٠,٠٠٠)	إصدار أسهم مجانية
<hr/> ٨٦,٩٧٩	الأرباح المستبقة لعام ٢٠٠٧

الخطط المستقبلية

يقوم البنك بتنفيذ عدد من المبادرات والخطط المستقبلية على النحو التالي:

- توسيعة وتطوير فروع البنك
- تأسيس شركات متخصصة في عدة مجالات تشمل:
 - التمويل السكني
 - الاستثمار
 - تأجير المعدات الثقيلة
 - التأمين
- تحديث شامل لأنظمة المعلومات والاتصالات ويشمل ذلك استبدال نظام المعلومات الرئيسي في البنك، تطبيق أنظمة جديدة في مجال الخزينة والاستثمار وعيار كفاعة رأس المال الجديد وفقاً لاتفاقية بازل - ٢.
- التوسع الإقليمي عن طريق افتتاح فروع للبنك في بعض دول الخليج العربي.

الأنشطة الرئيسية

يزاول البنك أعماله من خلال ثلات قطاعات رئيسية هي قطاع التجزئة وقطاع الشركات وقطاع الخزينة، وفيما يلي موجز بأهم أنشطة هذه القطاعات :

قطاع التجزئة : ودائع وتسهيلات إئتمانية ومنتجات إستثمارية للأفراد.

قطاع الشركات : قروض وودائع ومنتجات إئتمانية أخرى للشركات الكبرى والعملاء الإعتباريين والمنشآت التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم، إضافة إلى فرع لندن.

قطاع الخزينة : يدير المحفظة التجارية والإستثمارية والتمويل والسيولة ومخاطر أسعار العملات والعمولات للبنك.

يمارس البنك نشاطه بشكل رئيسي في المملكة العربية السعودية من خلال ١٢٣ فرع، وله فرع واحد في لندن بالمملكة المتحدة. إن إجمالي الموجودات والمطلوبات والتعهدات والإلتزامات المحتملة ونتائج أعمال فرع لندن لا تعتبر جوهرية بالنسبة لقوائم المالية للبنك ككل.

فيما يلي تحليلا بإجمالي موجودات ومطلوبات البنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧، وإجمالي دخل ومصاريف العمليات وصافي الدخل للسنة المنتهية في هذا التاريخ لكل قطاع من قطاعات البنك :

بألاف الريالات السعودية	قطاع التجزئة	قطاع الشركات	قطاع الخزينة	إجمالي الموجودات
الإجمالي				إجمالي المطلوبات
٩٤,٤٦٧,٥٦١	٢٨,٦٤٥,٣٨٧	٤٠,٦٥٨,٦٩٦	٢٥,١٦٣,٤٧٨	إجمالي الموجودات
٨٣,٩٤٢,٩٦٤	٧,٨٧٦,٥٤٣	٤٠,٤٦٧,١١٢	٣٥,٥٩٩,٣٠٩	إجمالي المطلوبات
٣,٩٥٦,٢٥٩	٤٥٣,٧٩٥	٩٠٧,١٦٤	٢,٥٩٥,٣٠٠	إجمالي دخل العمليات
١,٤٩٥,٠٥٧	٤٥,٦٠٤	٢١٨,٦٧٣	١,٢٣٠,٧٨٠	إجمالي مصاريف العمليات
٢,٤٦١,٢٠٢	٤٠٨,١٩١	٦٨٨,٤٩١	١,٣٦٤,٥٢٠	صافي الدخل

لائحة حوكمة الشركات في المملكة العربية السعودية

يقوم البنك بتطبيق معظم الأحكام الإسترشادية بلائحة حوكمة الشركات في المملكة العربية السعودية الصادرة عن هيئة السوق المالية، باستثناء ما يلي:

الأسباب	الإجراءات	المادة
يُطلب ذلك تعديل النظام الأساسي للبنك ويتم دراسة الموضوع حالياً	أن يكون التصويت على بند اختيار مجلس الإدارة في الجمعية العامة بطريقة التصويت التراكمي	السادسة
إن مهام هذه اللجنة مناطة باللجنة التنفيذية	لجنة الترشيحات والمكافآت	الخامسة عشر
نفس الأسباب أعلاه	تصدر الجمعية العامة للشركة وبناءً على اقتراح من مجلس الإدارة قواعد اختيار أعضاء لجنة الترشيحات والمكافآت ومدة عضويتهم وأسلوب عمل اللجنة	الخامسة عشر

مجلس الإدارة

تعمل إدارة البنك ممثلة برئيس وأعضاء المجلس على تحقيق أفضل قيمة مستدامة لحقوق المساهمين، وتقع مسؤولية تطبيق إستراتيجية البنك التي يضعها المجلس على عاتق عضو مجلس الإدارة المنتدب وبمساعدة اللجنة التنفيذية.

يتكون مجلس الإدارة من عشرة أعضاء، منهم ستة أعضاء يمثلون المساهمين السعوديين والذين يتم تعيينهم من قبل الجمعية العمومية العادية لمدة ثلاث سنوات، في حين يُعين الأعضاء الأربع الآخرين من قبل البنك العربي ش.م.ع، ويجوز إعادة تعيين جميع أعضاء مجلس الإدارة.

يبحث المجلس في إجتماعاته الموضوعات المدرجة في جدول أعمال موثق ومحدد وفقاً لصلاحياته، وتشمل هذه الموضوعات الموافقة على إستراتيجية البنك والميزانيات التقديرية والمصاريف الرأسمالية الجوهرية والسياسات التي تحكم عمليات الخزينة والإئتمان والخطة السنوية للتدقيق الداخلي وصلاحيات الصرف. ويستطيع كافة الأعضاء الحصول على المعلومات ذات الصلة المتوفرة لدى أمين سر المجلس، و بإمكانهم أيضاً الحصول على المشورة من جهات مهنية مستقلة متخصصة في إطار واجباتهم كأعضاء في المجلس وعلى حساب البنك.

تشمل اختصاصات المجلس التأكيد من وجود هيكل تنظيمي واضح في البنك يستطيع من خلاله إدارة أعمال البنك، وتفويض الصلاحيات بالشكل الملائم والمسؤوليات بحدود مستويات المخاطر المقبولة للبنك والتي يتم توثيقها ضمن الإطار العام للمضوابط الرقابية التي تم مراجعتها سنوياً من قبل المجلس.

تضم لائحة أعضاء مجلس الإدارة المعينين من قبل البنك العربي ش.م.ع. في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ كل من عبد الحميد عبد المجيد شومان، د. فاروق الخاروف، غسان حنا ترزي، والدكتور روبيير عيد (عضو مجلس الإدارة المنتدب).

يتكون مجلس الإدارة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ من السادة الأعضاء التالية أسماؤهم:

الاسم	م	الصفة
عبد اللطيف بن حمد الجبر	-١	رئيس مجلس الإدارة (مستقل)
د. روبير عيد	-٢	عضو مجلس الإدارة (تنفيذي)
راشد سعد الراشد	-٣	عضو مجلس الإدارة (مستقل)
صلاح راشد الراشد	-٤	عضو مجلس الإدارة (مستقل)
أحمد عبد الله العقيل	-٥	عضو مجلس الإدارة (مستقل)
عبد الله إبراهيم سلسلة	-٦	عضو مجلس الإدارة (مستقل)
خالد محمد سعد البواردي	-٧	عضو مجلس الإدارة (مستقل)
عبد الحميد عبد المجيد شومان	-٨	عضو مجلس الإدارة (غير مستقل)
د. فاروق الخاروف	-٩	عضو مجلس الإدارة (غير مستقل)
غسان ترزي	-١٠	عضو مجلس الإدارة (غير مستقل)

عقد مجلس الإدارة أربعة اجتماعات دورية خلال عام ٢٠٠٧، وفيما يلي سجل حضور هذه الاجتماعات:

التاريخ	سجل الحضور
٢٠٠٧/٠٣/١٨	عبد اللطيف بن حمد الجبر، روبير عيد، راشد سعد الراشد، صلاح راشد الراشد، أحمد عبد الله العقيل، عبد الله إبراهيم سلسلة، خالد محمد البواردي، عبد الحميد عبد المجيد شومان، د. فاروق الخاروف وغسان ترزي.
٢٠٠٧/٠٦/٠٢	عبد اللطيف بن حمد الجبر، روبير عيد، راشد سعد الراشد، صلاح راشد الراشد، أحمد عبد الله العقيل، عبد الله إبراهيم سلسلة، خالد محمد البواردي، عبد الحميد عبد المجيد شومان، د. فاروق الخاروف وغسان ترزي.
٢٠٠٧/١٠/٢٩	عبد اللطيف بن حمد الجبر، روبير عيد، أحمد عبد الله العقيل، عبد الله إبراهيم سلسلة، خالد محمد البواردي، د. فاروق الخاروف وغسان ترزي.
٢٠٠٧/١٢/٠٩	عبد اللطيف بن حمد الجبر، روبير عيد، راشد سعد الراشد، صلاح راشد الراشد، أحمد عبد الله العقيل، عبد الله إبراهيم سلسلة، خالد محمد البواردي ، د. فاروق الخاروف وغسان ترزي.

سوف يتم في اجتماع الجمعية العامة غير العادية المتوقع عقده (بإذن الله) خلال الربع الأول من عام ٢٠٠٨ ، انتخاب أعضاء مجلس الإدارة من الجانب السعودي وعدهم (٦) أعضاء لمدة ثلاثة سنوات اعتباراً من ٢٠٠٨/٤/١.

أعضاء المجلس المشاركون في عضوية مجالس إدارات شركات مساهمة أخرى

فيما يلي أسماء أعضاء مجلس إدارة البنك الذين يشاركون في عضوية مجالس إدارات شركات مساهمة أخرى:

إسم الشركة المساهمة	إسم العضو
- شركة الرياض للتعمير	صلاح راشد الرشيد
- شركة أسمنت المنطقة الجنوبية	أحمد عبد الله العقيل
- شركة سند للتأمين التعاوني	
- الشركة العربية لصناعة الورق	خالد محمد الباردي

لجان المجلس الرئيسية

قام مجلس الإدارة بتكوين عدد من اللجان في البنك، و لكل من هذه اللجان مرجعيتها المحددة وتضم في عضويتها بعض أعضاء المجلس وكبار المدراء التنفيذيين في البنك، وفيما يلي موجز عن أهم هذه اللجان:

اللجنة التنفيذية

تتكون اللجنة التنفيذية من عضو مجلس الإدارة المنتدب وأربعة أعضاء آخرين يتم اختيارهم من بين أعضاء المجلس. يرأس العضو المنتدب اللجنة التنفيذية التي تعقد اجتماعاتها مرتين كل شهر لإدارة أعمال البنك وفقاً للصلاحيات المفوضة لها من قبل المجلس. وتشمل مسؤوليات هذه اللجنة تطبيق سياسات البنك ومراقبة الأداء وإدارة المخاطر والتأكد من فعالية الضوابط الرقابية الداخلية والموافقة على المصارييف الجوهرية ورفع التوصيات بشأنها لمجلس الإدارة لاعتمادها، كما يقع على عاتق اللجنة التنفيذية مسؤولية التأكيد من فاعلية وكفاءة إدارة أعمال البنك.

لجنة المراجعة

تساعد لجنة المراجعة مجلس الإدارة بمراجعة منظومة الرقابة الداخلية والتحقق من سلامة وصحة القوائم المالية والحسابات الختامية للبنك والتزام البنك بالمتطلبات النظامية والمعايير المحاسبية. كما تبحث اللجنة خطط إدارة التدقيق الداخلي وتقييم نتائج أعمالها والتحقق من وجود الأجهزة الرقابية التي تضمن سلامة الإجراءات التي تتخذها إدارة البنك.

تمثل لجنة المراجعة حلقة إتصال مباشر بين المراجعين الخارجيين ومجلس الإدارة، وتعمل اللجنة على التأكد من أن أعمال المراجعة الخارجية تتم بشكل فعال ودقيق والتعامل مع تقاريرها بالجدية والمهنية الازمة، كما تقوم اللجنة أيضاً بالتوصية بإختيار المراجعين الخارجيين ومراجعة خطط ونتائج أعمالهم، ويلتزم البنك بما ورد في قواعد تنظيم لجان المراجعة في البنوك السعودية والدليل الإرشادي لتنظيم لجان المراجعة في البنوك السعودية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي.

تتكون لجنة المراجعة من ثلاثة أعضاء منهم عضويين مستقلين من غير أعضاء المجلس، وقد عقدت اللجنة سبعة اجتماعات خلال السنة. تجتمع اللجنة مع كل من عضو مجلس الإدارة المنتدب والمدير المالي للبنك ورئيس التدقيق الداخلي إضافة إلى من تشاء من أعضاء الفريق الإداري في البنك، وذلك عندما تراه مناسباً للباحث والمناقشة.

تألفت لجنة المراجعة خلال عام ٢٠٠٧ من السيد/ راشد صالح البكر (رئيساً) وعضوية كل من د. فاروق الخاروف و السيد/ عثمان محمد التويجري.

منظومة الرقابة الداخلية

إن مجلس الإدارة مسؤول بشكل تام عن الرقابة الداخلية في البنك ومراجعة فعاليتها. وقد تم تصميم نظم وإجراءات الرقابة الداخلية لتنفيذ العمليات بشكل فعال لحماية الأصول من أي استخدام أو تصرف غير مشروع أو غير مصرح به، وللحفاظ على سلامة وصحة السجلات المحاسبية والمعلومات المالية المستخدمة في عمل البنك أو تلك التي يتم إعدادها بغرض النشر والإلتزام بالأنظمة والقوانين ذات الصلة وكذلك لمراقبة السياسات الداخلية فيما يتعلق بأداء الأعمال. وقد وضعت هذه الأنظمة لإدارة مخاطر عدم تحقيق أهداف الأعمال وليس لإزالة هذه المخاطر، كما أن هذه النظم يمكن أن توفر قدرًا معقولًا من الحماية وليس ضماناً مطلقاً ضد الأخطاء الجوهرية والخسائر وعمليات التزوير.

وضع البنك إجراءات عمل مستديمة لحصر وتقييم وإدارة المخاطر الجوهرية التي قد يتعرض لها البنك وللتتأكد من وجود الضوابط الملائمة لإدارة هذه المخاطر. وتشمل إجراءات الرقابة الداخلية الرئيسية في البنك ما يلي:

- تفويض صلاحية إدارة أعمال البنك من قبل مجلس الإدارة إلى عضو مجلس الإدارة المنتدب ضمن حدود معينة يضعها المجلس، ويحتفظ البنك بأدلة شاملة لسياسات وإجراءات العمل تتضمن الرقابة المالية وإجراءات العمليات وأمن المعلومات وسياسات الإنتمان والمراقبة النظامية التي تشمل المتطلبات التشريعية والنظامية في المملكة. إضافة لذلك، فإن الصالحيات المحددة تسري على كافة العمليات ومرافق المخاطر للتتأكد من ضبط ورقابة مستوى المخاطر التي قد يتعرض لها البنك، وقد تم تحديد مسؤوليات المدراء الرئисين بما يؤمن الإلتزام التام بمبداً فصل الواجبات.
- وجود إجراءات مراجعة مستقلة منتظمة في قطاعات العمل الرئيسية في البنك لمراقبة أداء العمل وجودة خدمة العملاء للتتأكد من تطبيق الإجراءات الرقابية الموضوعة.
- وجود أنظمة وإجراءات لحصر ومراقبة أي مخاطر جوهرية ورفع التقارير بشأنها، والتي تشمل الإنتمان وتغيرات أسعار السوق للأدوات المالية والسيولة والأخطاء التشغيلية وعمليات التزوير. تتم مراقبة هذه المخاطر من قبل كل من لجنة إدارة مخاطر العمليات ولجنة الموجودات والمطلوبات ولجان الإنتمان، كما تتم مراقبتها أيضاً من قبل اللجنة التنفيذية.
- يتم تقييم المخاطر كجزء من التقييم الشامل لأي مشروع أو برنامج يتم تنفيذه في البنك، كما تتم مراعاة المخاطر عند إعداد الموازنة التقديرية وخطط العمل الخاصة بكل مجموعة وإدارة في البنك، حيث تتم مراجعتها وإعتمادها من قبل مجلس الإدارة.
- يوجد لدى البنك نظام للتقارير المالية التي يتم رفعها لمجلس الإدارة بناء على الخطة السنوية، كما يتم رفع تقارير شهرية عن النتائج الفعلية المحققة وتحليل الإنحرافات عن الخطة الموضوعة ومراجعة مؤشرات الأداء الرئيسية والتحديث الدوري للتوقعات. كما تقوم كل من اللجنة التنفيذية ومجلس الإدارة بمراجعة الخطة السنوية والتحديث الدوري للتوقعات بناء على استراتيجية العمل الشاملة المعتمدة.
- توجد رقابة مركزية على تطوير أنظمة الحاسب الآلي وإجراءات تشغيله، ويتم استخدام بعض الأنظمة العامة لرقابة إجراءات العمليات المشابهة.
- تتم إدارة المراقبة النظامية في البنك مركزياً بالإدارة العامة عن طريق المراقب النظمي، كما يوجد مسؤولون عن المراقبة النظامية في كافة وحدات العمل على مستوى البنك.

- يوجد لدى البنك أنظمة شاملة للموازنة التقديرية والتي يتم إعدادها وإعتمادها من قبل مجلس الإدارة، كما يتم مراقبة النتائج الفعلية المحققة ويقوم مجلس الإدارة ببحث ما تم تحقيقه مقارنة مع الموازنة والتحديث الدوري للتوقعات.
- تقوم إدارة التدقيق الداخلي بمراقبة الالتزام بسياسات وإجراءات البنك وفعالية الضوابط الرقابية على مستوى البنك ككل، ويتركز عمل التدقيق الداخلي بشكل رئيسي حول مجالات العمل التي تشمل على مخاطر كبرى. يرفع رئيس إدارة التدقيق الداخلي تقاريره إلى مجلس الإدارة ولجنة المراجعة.

تجتمع لجنة إدارة مخاطر العمليات في البنك بشكل منتظم وفقاً للصلاحيات المفوضة لها من قبل عضو مجلس الإدارة المنتدب. وتعمل هذه اللجنة على التأكيد من فعالية نظام إدارة المخاطر في البنك ووجود منظومة ضوابط داخلية ملائمة وإستمرارية فعاليتها وسلامة أدائها على مستوى البنك. يرأس عضو مجلس الإدارة المنتدب لجنة إدارة مخاطر العمليات التي تضم في عضويتها عدداً من كبار المدراء التنفيذيين في البنك.

تراجع اللجنة باستمرار فعالية نظام الرقابة الداخلية في البنك وترفع تقارير منتظمة بهذا الشأن إلى مجلس الإدارة لمساعدة المجلس في تقييمه لفعالية نظام الرقابة الداخلية.

التواصل مع المساهمين

يعطي البنك أهمية قصوى للتواصل مع المساهمين، حيث تقدم معلومات شاملة عن أنشطة البنك وأعماله ضمن التقرير السنوي والقوانين المالية المرحلية الموجزة ويتم نشر جميع هذه البيانات في عدد من الصحف كما تتم إتاحتها على موقع البنك في شبكة الإنترنت (www.anb.com.sa) والذي يحتوي أيضاً على معلومات إضافية لهم المستثمرين. يحرص البنك على التواصل مع المستثمرين الإعتباريين، ويأخذ بالاعتبار كافة الإستفسارات التي ترد من الأفراد المتعلقة بمساهماتهم وبأعمال البنك وأنشطته ويزودهم بالمعلومات في وقت مناسب. كما يحرص البنك على إطلاع المساهمين على مواعيد عقد اجتماعات الجمعية العمومية السنوية لحضورها ومناقشة تقدم وتطور أعمال وأنشطة البنك.

نسب التملك في أسهم البنك

١- البنك العربي ش.م.ع.

في نهاية العام		التغيير خلال العام*		في بداية العام	
نسبة التملك %	عدد الأسهم	نسبة التغيير %	عدد الأسهم	نسبة التملك %	عدد الأسهم
%٤٠,٠٠	١٨٢,٠٠٠,٠٠	%٤٠,٠٠	٥٢,٠٠٠,٠٠	%٤٠,٠٠	١٣٠,٠٠٠,٠٠

٢- أعضاء مجلس الإدارة (باستثناء الشريك الأجنبي) وكبار التنفيذيين وزوجاتهم وأولادهم القصر:

في نهاية العام		التغيير خلال العام*		في بداية العام	
نسبة التملك %	عدد الأسهم	نسبة التغيير %	عدد الأسهم	نسبة التملك %	عدد الأسهم
%١٧,٣٧	٧٩,٠٤٤,٥٣٦	%٣٩,٦٠	٢٢,٤٢٤,١٢١	%١٧,٤٢	٥٦,٦٢٠,٤١٥

٣- المساهمون الرئيسيون من غير أعضاء مجلس الإدارة :

في نهاية العام		التغيير خلال العام*		في بداية العام	
نسبة التملك %	عدد الأسهم	نسبة التغيير %	عدد الأسهم	نسبة التملك %	عدد الأسهم
%١٠,٨١	٤٩,١٦٨,٦٤٨	%٥١,٨٨	١٦,٧٩٥,١٥٨	%٩,٩٦	٣٢,٣٧٣,٤٩٠

* زيادة عدد الأسهم خلال عام ٢٠٠٧ يعود بشكل أساسي إلى إصدار أسهم مجانية بواقع سهemin لكل خمسة أسهم.

المدفوعات النظامية المستحقة
بلغت المدفوعات النظامية المستحقة ما يلي:

الريالات السعودية
ملايين
٤١,١

٦٦,٢

- الزكاة الشرعية المستحقة على المساهمين السعوديين عن عام ٢٠٠٧
- ضريبة الدخل المستحقة على حصة المساهم غير السعودي عن عام ٢٠٠٧

الموارد البشرية

بلغ عدد العاملين ٣,٥٥٧ موظفاً في نهاية عام ٢٠٠٧ مقارنة بعدد ٣,٤٤٠ موظفاً في نهاية العام السابق. بلغت نسبة الموظفين السعوديين في البنك ٩٠% مع نهاية عام ٢٠٠٧.

التبرعات والمسؤولية الاجتماعية

بصفته عضواً ملتزماً ومتقاولاً مع المجتمع السعودي، يدرك البنك مسؤوليته تجاه هذا المجتمع الذي يتشرف بالإلتقاء إليه، وتجسيداً لإيمانه الراسخ بمسؤوليته الاجتماعية، يواصل البنك مد ديد العون للجمعيات الخيرية والمؤسسات التعليمية وغيرها من الحالات الجديرة بالدعم، حيث خصص خلال عام ٢٠٠٧ مبلغاً قدره (٥) مليون ريال سعودي لهذه الأغراض.

مكافآت أعضاء مجلس الإدارة

بلغ مجموع مكافآت أعضاء مجلس الإدارة ٢,٥٢٠,٠٠٠ ريال سعودي لعام ٢٠٠٧. فيما بلغ بدل حضور الأعضاء لاجتماعات المجلس واللجنة التنفيذية ١١١,٠٠٠ ريال سعودي و ٢٣٧,٠٠٠ ريال سعودي على التوالي. أما النفقات الفعلية لأعضاء المجلس فقد بلغت ٥٦٥,٧٨١ ريال سعودي، بما فيها مصاريف السفر والإقامة لحضور إجتماعات المجلس واللجنة التنفيذية . كما بلغت مكافآت أعضاء لجنة المراجعة ٢٧٠,٠٠٠ ريال سعودي وبدل حضور جلسات اللجنة ٥٧,٠٠٠ ريال سعودي.

تضارب المصالح

لم يبرم البنك أية عقود توجد أو كانت توجد فيها مصلحة جوهرية لأي من أعضاء مجلس الإدارة أو العضو المنتدب أو المدير المالي أو لأي شخص ذي علاقة بأي منهم. ويبين الإيضاح رقم (٣٦) الخاص بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة قيمة التسهيلات الإنثمانية المنوحة لبعض أعضاء مجلس الإدارة، وتتضمن هذه التسهيلات لتعليمات مؤسسة النقد العربي السعودي والتي تنص على أن تكون جميع التسهيلات الإنثمانية المنوحة لأطراف غير بنكية ذات علاقة مضمونة بالكامل.

مراجعو الحسابات

قامت الجمعية العامة العادية لمساهمي البنك خلال إجتماعها المنعقد في ١٨ مارس ٢٠٠٧ بتعيين السادة/ إرنست ويونغ والساٰدة/ ديلويت آند توش بكر - أبو الخير وشركاه كمراجعين حسابات خارجيين للبنك لعام ٢٠٠٧.

مسؤوليات أعضاء مجلس الإدارة المتعلقة بالقواعد المالية

إن أعضاء مجلس الإدارة مسؤولون بحكم نظام الشركات عن إعداد القوائم المالية لكل سنة مالية بحيث تعكس هذه القوائم صحة المركز المالي للبنك العربي الوطني والشركات التابعة له كما في نهاية السنة المالية، وأنها تعكس أيضاً صورة حقيقة عن أرباح وخسائر السنة المالية. يقوم أعضاء مجلس الإدارة بإعداد القوائم المالية على أساس النشاط المتواصل، ما لم يكن ذلك غير ملائم. وبما أن لدى أعضاء مجلس الإدارة قناعة بأن البنك العربي الوطني يمتلك الموارد اللازمة لمواصلة أعماله في المستقبل المنظور، فسيستمر إعداد هذه القوائم على أساس مواصلة النشاط. ويؤكد أعضاء المجلس، من خلال إعدادهم للقواعد المالية، بأن البنك العربي الوطني أعد سجلات الحسابات بالشكل الصحيح وأنه يستخدم السياسات المحاسبية المناسبة والتي يتم تطبيقها بشكل ثابت ومستمر وفقاً لما تم الإفصاح عنه في الإيضاحات حول القوائم المالية، كما يتم إعداد هذه القوائم المالية بناءً على أسس وتقديرات منطقية ومدققة، ويقر أعضاء المجلس أنه قد تم التقيد بكافة المعايير المحاسبية الواجب إتباعها.

يؤكد أعضاء المجلس أن منظومة الرقابة الداخلية الموضحة أعلاه والتي تتمشى مع إرشادات مؤسسة النقد العربي السعودي، قد أعدت على أساس سليمة وتم تنفيذها بفعالية.

تفع على عاتق أعضاء المجلس مسؤولية التأكد من أن البنك العربي الوطني يحتفظ بالسجلات المحاسبية التي تعكس بشكل دقيق المركز المالي للبنك في أي وقت، وأن هذه السجلات تمكنهم من التأكد من أن القوائم المالية للبنك أعدت وفقاً لأحكام نظام الشركات ونظام مراقبة البنك مع الالتزام بقواعد التسجيل والإدراج الصادرة عن هيئة السوق المالية.

والله ولي التوفيق

مجلس الإدارة

٢٠٠٨ يناير

تقرير مراجعي الحسابات

الموقرين

إلى المسادة / مساهمي بنك العربي الوطني
شركة مساهمة سعودية

لقد راجعنا القوائم المالية المرفقة للبنك العربي الوطني ("البنك")، والتي تشمل قائمة المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ وقوائم الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى.

مسؤولية الإدارة حول القوائم المالية

تعتبر الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي والمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية وأحكام نظام الشركات ونظام مراقبة البنوك في المملكة العربية السعودية والنظام الأساسي للبنك. تتضمن هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والاحتفاظ بنظام رقابة داخلي خاص بإعداد القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وخلية من الأخطاء الجوهرية، سواءً كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ ، واحتياج وتطبيق سياسات محاسبية ملائمة ، واجراء تقديرات محاسبية معقولة وفقاً للظروف.

مسؤولية مراجعي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها. قمنا براجعتنا وفقاً لمعايير المراجعة المتعارف عليها في المملكة العربية السعودية ومعايير المراجعة الدولية والتي تتطلب منها الالتزام بمتطلبات أخلاقيات المهنة وتحقيقه وتنفيذ أعمال المراجعة للحصول على قناعة معقولة بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

تشتمل أعمال المراجعة على القيام بإجراءات للحصول على الأدلة المؤيدة للمبالغ والأوضاع التي تتضمنها القوائم المالية. تعتمد الإجراءات التي يتم احتياجها على تقييم مراجعي الحسابات وتشتمل على تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية ، سواءً كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ. وعند تقييم هذه المخاطر، يقوم مراجعي الحسابات بالأخذ بعين الاعتبار نظام الرقابة الداخلي الخالص بإعداد القوائم المالية للبنك وعرضها بصورة عادلة لغرض تصميم إجراءات مراجعة ملائمة وفقاً للظروف ، وليس لغرض إبداء الرأي حول فعالية نظام الرقابة الداخلي للبنك. كما تشتمل أعمال المراجعة على تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعه ومدى معقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وتقييم العرض العام للقوائم المالية.

نعتقد بأن أدلة المراجعة التي حصلنا عليها كافية وملائمة لأن تكون أساساً لإبداء رأينا.



الرأي

في رأينا، أن القوائم المالية ككل:

- تظهر بعدل، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للبنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ وأدائه المالي وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي والمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية.
- تتفق مع نظام الشركات ونظام مراقبة البنوك والنظام الأساسي للبنك فيما يتعلق بإعداد وعرض القوائم المالية.

إرنست ويونغ

ص.ب ٢٧٣٢

الرياض ١١٤٦١

المملكة العربية السعودية



عبد العزيز عبد الرحمن السويلم
محاسب قانوني - ترخيص رقم ٢٧٧



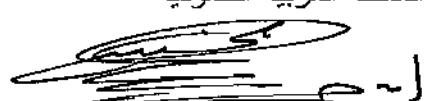
١١ محرم ١٤٢٩ هـ
(٢٠ يناير ٢٠٠٨)

ديلويت آند توش
بكر أبو الخير وشركاهم

ص.ب ٢١٣

الرياض ١١٤١١

المملكة العربية السعودية



إحسان بن أمان الله مخدوم
محاسب قانوني - ترخيص رقم ٣٥٨



البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
قائمة المركز المالي
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦

<u>٢٠٠٦</u>	<u>٢٠٠٧</u>	<u>إيضاح</u>	<u>الموجودات</u>
<u>بآلاف الريالات السعودية</u>	<u>بآلاف الريالات السعودية</u>		
٣,٢١٦,٠٠٧	٨,٢٢٨,٣٧٦	٣	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
٤,٦٣٢,٣٣٧	١,٤٩٣,٩٦٧	٤	رصده لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١٨,٢٩١,٥٥٨	٢١,٠٢٤,٨٠٥	٥	استثمارات، صافي
٤٩,٧٤٧,٢٢٤	٦١,١٢١,٩١١	٦	قرفوس وسلف، صافي
-	٢٠٠,٠٠٠	٧	استثمار في شركة زميلة
١٥٥,١٢٧	١٥٥,٨٥٥		عقارات أخرى
٥٨٦,٢٥١	٧٧٣,٦٦٤	٨	ممتلكات ومعدات، صافي
١,٤٠٥,٨٧٩	١,٦٦٨,٩٨٣	٩	موجودات أخرى
<u>٧٨,٠٣٥,٣٨٣</u>	<u>٩٤,٤٦٧,٥٦١</u>		<u>اجمالي الموجودات</u>
			<u>المطلوبات وحقوق المساهمين</u>
			<u>المطلوبات</u>
٣,٠٩٨,٦٠٣	٤,٤٤٧,١٧٤	١١	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٧١,٧٧٣,٤٩٤	٧٣,٦٩٢,١٣٩	١٢	ودائع العملاء
١,٩٩٥,٦٤٨	٢,٦١٦,١٥١	١٣	مطلوبات أخرى
١,٣١٢,٥٠٠	١,٣١٢,٥٠٠	١٤	قرض لأجل
١,٨٧٥,٠٠٠	١,٨٧٥,٠٠٠	١٤	سندات ديون مصدرة
<u>٧٠,٠٥٥,٢٤٥</u>	<u>٨٣,٩٤٢,٩٦٤</u>		<u>اجمالي المطلوبات</u>
			<u>حقوق المساهمين</u>
٣,٢٥٠,٠٠٠	٤,٥٥٠,٠٠٠	١٥	رأس المال
٣,١٥٠,٠٠٠	٣,٧٦٦,٠٠٠	١٦	احتياطي نظامي
١,٣٠٠,٠٠٠	١,٩٥٠,٠٠٠	١٦	احتياطي عام
١٩,٨٤١	١٧١,٦١٨		احتياطيات أخرى
٢٦٠,٢٩٧	٨٦,٩٧٩		أرباح مبقة
٧,٩٨٠,١٣٨	١٠,٥٢٤,٥٩٧		اجمالي حقوق المساهمين
<u>٧٨,٠٣٥,٣٨٣</u>	<u>٩٤,٤٦٧,٥٦١</u>		<u>اجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين</u>

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٠ جزءا لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

٤

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
قائمة الدخل
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦

٢٠٠٦	٢٠٠٧		إيضاح
بألاف الريالات السعودية			
٤,٦٥٩,٣١١	٥,٤١٦,٧٥٧	١٨	دخل العمولات الخاصة
٢,١٣٤,٣٥٤	٢,٥١٢,٨٣٨	١٨	مصاريف العمولات الخاصة
<u>٢,٥٢٤,٩٥٧</u>	<u>٢,٩٠٣,٩٩٩</u>		صافي دخل العمولات الخاصة
٩٨٦,٥٠١	٧٧٦,٣٦١	١٩	أتعاب خدمات بنكية، صافي
١٣٤,٩٥٥	٢٠٠,٨٦٣		أرباح تحويل عملات أجنبية، صافي
٢٩,٧٤٥	٤٥,٩٨٧	٢٠	دخل الأدوات المالية المدرجة قيمتها العادلة
٢,٦١٢	٨,٩٣٤	٢١	في قائمة الدخل، صافي
-	٥,٤٥١	٢٢	دخل توزيعات أرباح
١٠٦,٠٢٣	(١٧,٦٠٧)	٢٣	(خسائر) مكاسب وانخفاض قيمة الاستثمارات
<u>٧٠,٥٦٩</u>	<u>٣٢,٣٥١</u>	<u>٢٤</u>	المقتاة لغير أغراض المتاجرة، صافي
<u>٣,٨٥٥,٣٧٢</u>	<u>٢,٩٥٦,٢٥٩</u>		دخل العمليات الأخرى
٧٧٠,٤٦٨	٨٤٣,٠٧٦		اجمالي دخل العمليات
٨٠,٤٦٥	١٠٤,٧٠٥		
٨٤,١٠٧	١١٩,٨١٣	٨	رواتب وما في حكمها
٣٣٢,٦٢١	٣٦٠,٣٢٩		إيجار ومصاريف مبانٍ
٨٢,٩٨٦	٦٧,١٣٤	٦	استهلاك وإطفاء
<u>١,٣٥٠,٦٤٧</u>	<u>١,٤٩٥,٠٥٧</u>		مصاريف عمومية وإدارية أخرى
<u>٢,٥٠٤,٧٢٥</u>	<u>٢,٤٦١,٢٠٢</u>		مخصص خسائر الائتمان
<u>٥,٥٠</u>	<u>٥,٤١</u>	<u>٢٥</u>	اجمالي مصاريف العمليات
			صافي دخل السنة
			ربح السهم الأساسي والمعدل (بالريال السعودي)

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٠ جزءا لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
 قائمة التغيرات في حقوق المساهمين
 للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
 (بألاف الريالات السعودية)

الإجمالي	الأرباح المفترج توزيعها	الأرباح المتبقاة	الاحتياطيات الأخرى	الاحتياطي العام	الاحتياطي النظامي	رأس المال	إيضاح	٢٠٠٧
٧,٩٨٠,١٣٨	-	٢٦٠,٢٩٧	١٩,٨٤١	١,٣٠٠,٠٠٠	٣,١٥٠,٠٠٠	٣,٢٥٠,٠٠٠		
١٧,٤٤٥	-	-	١٧,٤٤٥				الرصيد في بداية السنة	
٣٢٦,٨٣٣	-	-	٣٢٦,٨٣٣				صافي التغيرات في القيمة العادلة للتغطية	
(١٩٢,٥٠١)	-	-	(١٩٢,٥٠١)				مخاطر التدفقات النقدية	
١٥١,٧٧٧	-	-	١٥١,٧٧٧				صافي التغيرات في القيمة العادلة	
٢,٤٦١,٢٠٢	-	٢,٤٦١,٢٠٢	-				للاستثمارات المتاحة للبيع	
٢,٦١٢,٩٧٩	-	٢,٤٦١,٢٠٢	١٥١,٧٧٧				تحويلات إلى قائمة الدخل	
-	-	-	-	(١,٣٠٠,٠٠٠)	-	١,٣٠٠,٠٠٠	صافي الدخل المدرج مباشرة ضمن	
-	-	(٦١٦,٠٠٠)	-	-	٦١٦,٠٠٠	-	حقوق المساهمين	
-	-	(١,٩٥٠,٠٠٠)	-	١,٩٥٠,٠٠٠	-	-	صافي دخل السنة	
(٦٨,٥٢٠)	-	(٦٨,٥٢٠)	-	-	-	-	إجمالي الدخل للسنة	
١٠,٥٢٤,٥٩٧	-	٨٦,٩٧٩	١٧١,٦١٨	١,٩٥٠,٠٠٠	٣,٧٦٦,٠٠٠	٤,٥٥٠,٠٠٠	إصدار أسهم مجانية	
							محول ل الاحتياطي النظامي	
							محول ل الاحتياطي العام	
							الزكاة	
							الرصيد في نهاية السنة	
								٢٠٠٦
٦,٣٢٦,٦٧٩	٢٧٤,٧٤٧	٦٤,٢٤٢	٢١٧,٦٩٠	٧٨٠,٠٠٠	٢,٥٠٠,٠٠٠	٢,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد في بداية السنة	
١,١٩١	-	-	١,١٩١				صافي التغيرات في القيمة العادلة للتغطية	
(٩٦,٠٧٤)	-	-	(٩٦,٠٧٤)				مخاطر التدفقات النقدية	
(١٠٢,٩٦٦)	-	-	(١٠٢,٩٦٦)				صافي التغيرات في القيمة العادلة	
(١٩٧,٨٤٩)	-	-	(١٩٧,٨٤٩)				للاستثمارات المتاحة للبيع	
٢,٥٠٤,٧٢٥	-	٢,٥٠٤,٧٢٥	-				تحويلات إلى قائمة الدخل	
٢,٣٠٦,٨٧٦	-	٢,٥٠٤,٧٢٥	(١٩٧,٨٤٩)				صافي المصاريف المدرجة مباشرة ضمن	
-	-	-	-	(٧٥٠,٠٠٠)	-	٧٥٠,٠٠٠	حقوق المساهمين	
-	-	(٦٥٠,٠٠٠)	-	-	٦٥٠,٠٠٠	-	صافي دخل السنة	
-	-	(١,٢٧٠,٠٠٠)	-	١,٢٧٠,٠٠٠	-	-	إجمالي (المصاريف) الدخل للسنة	
(٢٧٤,٧٤٧)	(٢٧٤,٧٤٧)	-	-	-	-	-	إصدار أسهم مجانية	
(٣٢٥,٠٠٠)	-	(٣٢٥,٠٠٠)	-	-	-	-	محول ل الاحتياطي النظامي	
(٦٣,٦٧٠)	-	(٦٣,٦٧٠)	-	-	-	-	محول ل الاحتياطي العام	
٧,٩٨٠,١٣٨	-	٢٦٠,٢٩٧	١٩,٨٤١	١,٣٠٠,٠٠٠	٣,١٥٠,٠٠٠	٣,٢٥٠,٠٠٠	توزيعات أرباح نهائية مدفوعة - ٢٠٠٥	
							صافي توزيعات أرباح مرحلية مدفوعة	
							٢٠٠٦ - ٢٠٠٦	
							الزكاة	
							الرصيد في نهاية السنة	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
قائمة التدفقات النقدية
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦

٢٠٠٦	٢٠٠٧	إيضاح	الأنشطة التشغيلية
٢,٥٠٤,٧٢٥	٢,٤٦١,٢٠٢		صافي الدخل
بالألف الريالات السعودية	بالألف الريالات السعودية		التعديلات لتسوية صافي الدخل إلى صافي النقدية الناتجة من (المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية:
(١٩,٠٣٧)	(٢٢,٣٨٢)		إطفاء الخصم على الاستثمارات المقتناة لغير أغراض المتاجرة، صافي خسائر (مكاسب) وانخفاض قيمة الاستثمارات المقتناة لغير أغراض المتاجرة، صافي استهلاك وإطفاء مكاسب بيع ممتلكات ومعدات، صافي مخصص خسائر الانتمان
(١٠٦,٠٣٣)	١٧,٦٠٧	٢٣	
٨٤,١٠٧	١١٩,٨١٣	٨	
(٣٢,٤١٤)	(٤١٩)	٢٤	
٨٢,٩٨٦	٦٧,١٣٤	٦	
<u>٢,٥١٤,٣٣٤</u>	<u>٢,٤٦١,٩٥٥</u>		
			صافي (الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية
(٢٩٧,٢٣٠)	(١,٠٧٧,٨٧٠)	٣	وديعة نظامية لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
(٣٧,٥٠٠)	(٨٥٨,٤١٣)		أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى تستحق بعد تسعين يوماً
(١١,٠٢٧,١٣٦)	(١١,٤٠٥,٧٧٤)		قروض وسلف
٣,٧٣٩	(٧٢٨)		عقارات أخرى
(١٥٠,٥٥٤)	(١٨٠,٩٥٦)		موجودات أخرى
(٥,٢٧٨,٣٣١)	١,٣٤٨,٥٧١		صافي الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية
١٢,٩٤٤,٦٧٥	١١,٩١٨,٢٧٨		أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
(٦٩٩,٤٢٥)	٤٣٩,٢١٢		ودائع العملاء
<u>(٢,٠٢٧,٤٢٨)</u>	<u>٢,٨٢٤,٥٧٥</u>		مطلوبات أخرى
			صافي النقدية الناتجة من (المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية
			الأنشطة الاستثمارية
٤,٧٧١,٦٢٣	٤,١٩٤,٣٦٠		تحصيلات من بيع واستحقاق استثمارات مقتناة لغير أغراض المتاجرة
(٢,٦٩٤,٤٦٣)	(٦,٧٧١,٩٠٤)		شراء استثمارات لغير أغراض المتاجرة
-	(٢٠٠,٠٠٠)	٧	استثمار في شركة زميلة
(٢٧٠,٧٤٢)	(٣٠٧,٩١٢)	٨	شراء ممتلكات ومعدات
٥٠,٩٦	١,١٥		تحصيلات من بيع ممتلكات ومعدات
<u>١,٨٥٧,٣٣٤</u>	<u>(٣,٠٨٤,٣٥١)</u>		صافي النقدية (المستخدمة في) الناتجة من الأنشطة الاستثمارية
			الأنشطة التمويلية
١,٨٧٥,٠٠٠	-	١٤	سندات ديون مصدرة
(٦١٩,١٥٣)	(٣,٥٠٨)		توزيعات أرباح مدفوعة
<u>١,٢٥٥,٨٤٧</u>	<u>(٣,٥٠٨)</u>		صافي النقدية (المستخدمة في) الناتجة من الأنشطة التمويلية
			(النقد) الزيادة في النقدية وشبه النقدية
١,٠٨٥,٧٥٣	(٢٦٣,٢٨٤)		النقدية وشبه النقدية في بداية السنة
٤,٦٣٨,١٩٠	٥,٧٢٣,٩٤٣		النقدية وشبه النقدية في نهاية السنة
<u>٥,٧٢٣,٩٤٣</u>	<u>٥,٤٦٠,٦٥٩</u>	٢٧	
			عمولات خاصة مستلمة خلال السنة
٤,٥١١,١٩٨	٥,٢٧٥,١٥٢		عمولات خاصة مدفوعة خلال السنة
١,٩٧٠,٠١٧	٢,٤٥٤,٠٧٢		
<u>(٩٤,٨٨٣)</u>	<u>٣٤٤,٤٧٨</u>		<u>معلومات إضافية غير نقدية</u>
			صافي التغيرات في القيمة العادلة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٠ جزءا لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إصلاحات حول القوائم المالية
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بألاف الريالات السعودية)

١ - عام

تأسس البنك العربي الوطني (البنك) - شركة مساهمة سعودية - بموجب المرسوم الملكي رقم ٣٨٨/م بتاريخ ١٨ رجب ١٣٩٩ هـ الموافق ١٣ يونيو ١٩٧٩ م. وقد بدأ البنك أعماله بتاريخ ٢ فبراير ١٩٨٠ م بعد أن انتقلت إليه عمليات البنك العربي المحدود في المملكة العربية السعودية. يعمل البنك بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٠٢٧٩١٢ بتاريخ ١٠٠٢٠٢٧٩١٢ هـ الموافق ١٤٠٠ ربى الأول ١٩٨٠ م من خلال شبكة فروعه وعدها ١٢٣ فرعا (٢٠٠٦ فرعا) في المملكة العربية السعودية وفرعا واحدا في المملكة المتحدة. إن عنوان المركز الرئيسي للبنك هو:-

البنك العربي الوطني
ص ب ٥٦٩٢١
الرياض ١١٥٦٤
المملكة العربية السعودية

تمثل أهداف البنك في تقديم كافة أنواع الخدمات المصرفية كما يقدم البنك لعملائه منتجات مصرفية متوافقة مع أحكام الشريعة (مبدأ تجنب الفوائد) والتي يتم اعتمادها والإشراف عليها من قبل هيئة شرعية مستقلة تم تأسيسها من قبل البنك.

وفقاً لترخيصات هيئة السوق المالية، قام البنك بتأسيس شركة مالية جديدة (العربي الوطني للاستثمار) وهي شركة ذات مسؤولية محدودة مسجلة في المملكة العربية السعودية بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٠٢٣٩٩٠٨ شوال ٢٦ هـ الموافق ٢٠٠٧ نونبر ٧. ويمتلك البنك حصة قدرها ٩٨% في هذه الشركة التابعة، والتي ستقوم بتنمية وإدارة الخدمات الاستثمارية وأنشطة إدارة الأصول التابعة للبنك والتي تشمل التعامل والإدارة والتوجيه والاستشارة وحفظ الأوراق المالية حسب أنظمة هيئة السوق المالية وذلك اعتباراً من تاريخ تأسيس الشركة والتي بدأت أعمالها في ٣ محرم ١٤٢٩ الموافق ١٢ يناير ٢٠٠٨.

٢ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية

فيما يلي بياناً بأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية:
تمتاشي السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية مع تلك المتبعة في إعداد القوائم المالية للعام الماضي.

أ) أساس الإعداد

يقوم البنك بإعداد هذه القوائم المالية طبقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، وللمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية. كما يعد البنك قوائمه المالية لتتماشي مع نظام مراقبة البنوك ونظام الشركات بالمملكة العربية السعودية.

يتم إعداد هذه القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكالفة التاريخية باستثناء المشتقات والموجودات والمطلوبات المالية المقننة للدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل والاستثمارات المتاحة للبيع، حيث يتم قياسها بالقيمة العادلة، إضافة لذلك يتم تسوية الموجودات والمطلوبات التي يتم تحطيمها العادلة أو المثبتة بالتكلفة، وذلك لإثبات تغيرات القيمة العادلة الناتجة عن المخاطر التي تمت تغطيتها.

قام البنك، اعتباراً من ١ يناير ٢٠٠٧ م، بتطبيق المعيار الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم ٧ ، إصلاحات الأدوات المالية، ومعيار المحاسبة الدولي رقم ١ المعدل الخاص بعرض القوائم المالية - إصلاحات رأس المال والتقسيم رقم ١٠ الصادر عن لجنة تحسيرات التقارير المالية الدولية - التقارير المالية المرحلية وإنخفاض القيمة - وذلك باثر رجعي حيثما يتطلب. تضمن المعيار الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم ٧ تقديم إصلاحات جديدة حول معلومات نوعية وكمية عن أهمية وطبيعة وحجم المخاطر الناتجة عن الأدوات المالية. كما إن معيار المحاسبة الدولي رقم ١ المعدل يتطلب الإفصاح عن مستوى كفاية رأس المال وأساليب البنك لإدارة رأس المال. يتطلب التقسيم رقم ١٠ الصادر عن لجنة تحسيرات التقارير المالية الدولية من البنك عدم عكس قيد أي خسائر تخص إنخفاض القيمة وسبق إدراجها في فترة مرحلية سابقة تتعلق بالاستثمارات في الأسهم أو الموجودات المالية المدرجة بالتكلفة، وذلك لعدم إمكانية قياس قيمتها العادلة بشكل موثوق به.

تظهر القوائم المالية بالريال السعودي ويتم تقريرها لأقرب ألف ريال سعودي.

ب) الإفتراضات والتقديرات المحاسبية الهامة

يتطلب إعداد القوائم المالية، طبقاً لمعايير المحاسبة الدولية الخاصة بالتقارير المالية، استخدام بعض التقديرات والإفتراضات المحاسبية الهامة التي تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات المسجلة. كما يتطلب من الإدارة استخدام الأحكام عند تطبيق السياسات المحاسبية للبنك. يتم تقويم هذه التقديرات والإفتراضات والأحكام بصورة مستمرة وذلك على أساس خبرة البنك وعوامل أخرى تشمل على الحصول على المنشورة المهنية وتوقعات للأحداث المستقبلية التي يعتقد بأنها معقولة وفقاً للظروف والمعطيات. وفيما يلي التفاصيل التي استخدمت فيها الإدارة التقديرات والإفتراضات أو مارست فيها الأحكام.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بألاف الريالات السعودية)

٢ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

ب) الإفتراضات والتقديرات المحاسبية الهامة (تتمة)

١) خسائر الخفاض قيمة القروض والسلف

يقوم البنك، بانتظام، بمراجعة محافظ الإقراض الخاصة به للتأكد من وجود أي إنخفاض في قيمتها. وللتتأكد من وجود هذا الإنخفاض، يقوم البنك بإبداء التقديرات والأحكام للتأكد من وجود بيانات قابلة للملاحظة تشير إلى وجود إنخفاض قابل للقياس في التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة، ويمكن أن يتضمن هذا الدليل على بيانات قابلة للملاحظة تشير إلى وجود تغير سلبي في حالة السداد من قبل مجموعة من المفترضين. تقوم الإدارة باستخدام التقديرات بناءً على الخبرات السابقة بشأن خسائر القروض بعد الأخذ بعين الاعتبار خصائص مخاطر الإنتمان والدليل الموضوعي على وجود إنخفاض مماثل ل تلك القروض والسلف التي تضمنتها المحفظة عند تقدير التدفقات النقدية. يتم بصوره منتظمة تقويم المنهجية والإفتراضات المستخدمة في تقدير حجم وتقويم التدفقات النقدية المستقبلية لتقليل آية فروقات بين الخسائر المقدرة والفعالية.

إضافة إلى المخصص الخاص المجنوب لقاء القروض والسلف الفردية الجوهرية، يحجب البنك أيضاً مخصص جماعي لإنخفاض القيمة لقاء المخاطر - التي لم يتم تمييزها بأنها تحتاج إلى مخصص خاص - والتي تحتوي على مخاطر عجز عن السداد أكبر مما تم تحديده عند منحها في البداية. وفي هذا الشأن تؤخذ العديد من العناصر بعين الاعتبار تتضمن على إنخفاض مستوى المخاطر بشأن بلد ما، أو صناعة ما، أو بسبب التقادم التكنولوجي وأية نقاط ضعف هيكلية أو تدهور في التدفقات النقدية.

٢) القيمة العادلة للأدوات المالية غير المتداولة

تحدد القيمة العادلة للأدوات المالية غير المتداولة في سوق مالي نشط باستخدام طرق التسعير. وفي حالة استخدام طرق التسعير في تحديد القيمة العادلة، فإنه يتم تعليها، ومراجعتها من قبل موظفين مؤهلين مستقلين عن الجهة التي قامت ببساطتها. يتم المصادقة على كافة طرق التسعير قبل استخدامها، ويتم معايرتها للتأكد بأن المخرجات تعكس البيانات الفعلية وأسعار السوق المقارنة. وبقدر المستطاع تستخدم طرق التسعير البيانات القابلة للملاحظة، أما النواحي المتعلقة بمخاطر الإنتمان (ال الخاصة بالبنك والطرف الآخر) والتقلبات والأمور المتداخلة تتطلب من الإدارة إجراء التقديرات. أن تغير الإفتراضات المتعلقة بهذه العوامل يمكن أن يؤثر على القيمة العادلة المسجلة للأدوات المالية.

٣) إنخفاض قيمة استثمارات الأسهم المتاحة للبيع

يقوم البنك بممارسة الأحكام عند مراجعة الإنخفاض في قيمة استثمارات الأسهم المتاحة للبيع وكذلك التأكد فيما إذا كان الإنخفاض الجوهرى أو المعنى في القيمة العادلة عن التكفة. وفي هذا الصدد، يقوم البنك بتقويم، من بين عوامل أخرى، التغير العادي في أسعار الأسهم. إضافة إلى ذلك، يقوم البنك بالتأكد فيما إذا كان الإنخفاض في القيمة ملائماً وذلك عند وجود تدهور في المركز المالى للجهة المستثمر فيها، وأداء الصناعة والقطاع، والتغيرات في التقنية، والتدفقات النقدية الناتجة من النشاطات التشغيلية والتمويلية.

٤) تصنيف الاستثمار المقتنة حتى تاريخ الاستحقاق

يتبع البنك الإرشادات المذكورة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) عند تصنیف الموجودات المالية غير المستندة ذات الدفعات الثابتة أو الممكن تحديدها، والتي لها تاريخ استحقاق ثابت كـ "استثمارات مقتنة حتى تاريخ الاستحقاق" وفي هذا الصدد، يقوم البنك بتقويم نيته ومقداره على الاحتفاظ بهذه الاستثمارات حتى تاريخ الاستحقاق.

ج) الاستثمار في شركة زميلة

الشركة الزميلة هي كيان يمتلك البنك فيه حصة تتراوح بين ٥٠٪ إلى ٦٠٪ من رأس المال الذي يحق له التصويت ولو يمارس تأثير جوهري عليه. يتم في الأصل إدراج الاستثمار في الشركات الزميلة بالتكلفة، ويد ذلك يتم محسنته وفقاً لطريقة حقوق الملكية، ويسجل في قائمة المركز المالي وفقاً لطريقة حقوق الملكية أو بالقيمة القابلة للإسترداد، أيهما أقل.

د) تاريخ التداول

يتم إثبات أو التوقف عن كافة العمليات الإعتيادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية بتاريخ التداول، أي التاريخ الذي يلتزم فيه البنك بشراء أو بيع الموجودات. العمليات الإعتيادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية هي العمليات التي تتطلب أن يتم تسليم تلك الموجودات خلال فترة زمنية تتصن علىها الأنظمة أو تلك المعترف عليها في السوق.

٢ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

٥) الأدوات المالية المشتققة وتغطية المخاطر

المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة

يتم، في الأصل، قياس الأدوات المالية المشتققة والتي تتشتمل على عقود الصرف الأجنبي الأجلة، والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات، واتفاقيات الأسعار الأجلة، ومقاييس أسعار العملات والمعمولات، وخيارات أسعار العملات والعملات بالقيمة العادلة. تقييد كافة المشتققات بقيمتها العادلة ضمن الموجودات وذلك عندما تكون القيمة العادلة إيجابية، وضمن المطلوبات عندما تكون القيمة العادلة سلبية. تحدد القيمة العادلة بالرجوع إلى الأسعار المتداولة بالسوق وطرق خصم التدفقات النقدية وطرق التسعير، حسب ما هو ملائم.

تدرج التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة مباشرة في الدخل. تتشتمل المشتققات المقتناة لأغراض المتاجرة أيضاً على تلك المشتقفات التي لا تخضع لمحاسبة تغطية المخاطر كما هو مبين أدناه.

تعامل المشتقفات المدرجة في الأدوات المالية الأخرى كمشتقفات مستقلة ويتم تسجيلها بالقيمة العادلة إن كانت خصائصها الاقتصادية ومخاطرها لا ترتبط بشكل وثيق بالخصائص الاقتصادية والمخاطر الخاصة بالعقد الأصلي، وإن كان العقد الأصلي نفسه لم يتم إيقاؤه لأغراض المتاجرة أو تم تصنيفه كأدوات مالية مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل. يتم إدراج المشتقفات المضمنة والتي تم فصلها عن العقد الأصلي بالقيمة العادلة في محفظة المتاجرة مع إثبات التغيرات التي تطرأ على القيمة العادلة في قائمة الدخل.

المشتقات المقتناة كأدوات تغطية مخاطر

ولأغراض محاسبة تغطية المخاطر، تصنف تغطية المخاطر إلى فئتين هما :

- (أ) تغطية مخاطر القيمة العادلة والتي تغطي مخاطر التغيرات في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المغطاة.
(ب) تغطية مخاطر التدفقات النقدية والتي تغطي التغيرات في التدفقات النقدية سواء كانت متعلقة بخطر محدد مرتبطة بالموجودات أو المطلوبات المغطاة أو العمليات المتوقعة بقدر عالٍ والتي تؤثر على صافي الدخل أو الخسارة المعلنة.

ولكي تكون المشتقفات مؤهلة لمحاسبة تغطية المخاطر، فلا بد أن تكون تغطية المخاطر ذات فعالية عالية خلال فترة التغطية، بحيث يتم تسوية التغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية الخاصة بأداة تغطية المخاطر بشكل فعال مع التغيرات التي طرأت على البند الذي تمت تغطية مخاطره، ويجب أن تكون هذه التغيرات قابلة للقياس بشكل موثوق به. وبعد بداية تغطية المخاطر، يجب توثيق استراتيجية وأهداف إدارة المخاطر بما في ذلك تحديد أداة تغطية المخاطر والبند الذي سيتم تغطيته وطبيعة المخاطر المغطاة وطريقة تقويم مدى فعالية تغطية المخاطر. وتبعداً لذلك، يجب تقويم مدى فعالية تغطية المخاطر بصورة مستمرة.

١- المشتقفات المقتناة لتغطية مخاطر القيمة العادلة

بالنسبة للتغطية مخاطر القيمة العادلة التي تقي بشرط محاسبة تغطية المخاطر، تدرج أيام مكاسب أو خسائر ناشئة عن إعادة قياس أدوات تغطية المخاطر بقيمتها العادلة مباشرة في قائمة الدخل. ويتم تسوية الجزء الخاص بالبند الذي تمت تغطية مخاطره في القيمة الدفترية لذلك البند وتدرج في قائمة الدخل. وبالنسبة للبنود المغطاة المخاطر التي يتم قياسها بالتكلفة المغطاة، وعندما تتوقف تغطية مخاطر القيمة العادلة للأدوات المالية المرتبطة بعمولات عن الوفاء بمعايير محاسبة تغطية المخاطر أو إذا تم بيعها أو إنهاؤها، فإنه يتم إطفاء الفرق بين القيمة الدفترية للبند المغطى عند الإنتهاء والقيمة الإسمية على مدى الفترة المتبقية من التغطية الأصلية، ويتم ذلك باستخدام طريقة معدل العمولة الفعلي. وعند التوقف عن إثبات البند المغطى، يتم إثبات تسوية القيمة العادلة غير المغطاة مباشرة في قائمة الدخل.

٢- المشتقفات المقتناة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية

أما بالنسبة للتغطية مخاطر التدفقات النقدية التي تقي بشرط محاسبة تغطية المخاطر، يتم في الأصل إثبات الجزء الخاص بالربح أو الخسارة الناجمة عن أداة تغطية المخاطر، التي تم تحديدها على أنها تغطية فعالة، في الاحتياطيات الأخرى ضمن حقوق المساهمين، على أن يتم إثبات الجزء غير الفعال، إن وجد، في قائمة الدخل. بالنسبة للتغطية مخاطر التدفقات النقدية التي لها تأثير على العمارات المستقبلية، يتم تحويل الربح أو الخسارة المدرجة في الاحتياطيات الأخرى إلى قائمة الدخل خلال نفس الفترة التي تؤثر فيها المعاملة المغطاة على قائمة الدخل. وفي الحالات التي تؤدي فيها العمليات المتوقعة المغطاة إلى إثبات موجودات أو مطلوبات غير مالية، عندئذ يتم إدراج الربح أو الخسارة التي سبق وأن تم إثباتها ضمن الاحتياطيات الأخرى في التفاصيل الأولى لتلك الموجودات والمطلوبات بكلفة الشراء والمصاريف ذات الصلة.

يتم التوقف عن إثبات محاسبة تغطية المخاطر عند انتهاء سريان أداة التغطية أو بيعها أو تفريغها أو عند إنهاؤها أو عندما لم تعد تلك الأداة مؤهلة لمحاسبة تغطية المخاطر، أو لم يعد متوقعاً حدوث العملية المتوقعة أو إذا أوقف البنك اعتمادها كاداة تغطية. وفي ذلك الوقت، يتم الاحتفاظ بالربح أو الخسارة المتراكمة الناجمة عن أداة تغطية مخاطر التدفقات النقدية التي تم إثباتها في الاحتياطيات الأخرى ضمن حقوق المساهمين لحين حدوث العملية المتوقعة. وفي حالة عدم حدوث العملية المتوقعة المغطاة، يتم تحويل صافي الربح أو الخسارة المتراكمة - المثبت ضمن الاحتياطيات الأخرى - إلى قائمة الدخل للفترة

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تتمة)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بألاف الريالات السعودية)

٢ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

و) العملات الأجنبية

يتم اظهار القوائم المالية بالريال السعودي بصفته العملة الرئيسية (الوظيفية) للبنك.

تحول المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية لريالات سعودية بأسعار التحويل السائدة بتاريخ إجراء المعاملات كما تحول أرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية في نهاية السنة لريالات سعودية بأسعار التحويل السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي. يتم إثبات مكاسب أو خسائر تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية في قائمة الدخل، فيما عدا تلك المدرجة ضمن حقوق المساهمين والخاصة بكل من تغطية مخاطر التدفقات النقدية وصافي الاستثمار المؤهلين لتغطية المخاطر.

يتم تحويل البنود غير النقدية التي يتم قياسها بالتكلفة التاريخية المسجلة بعملة أجنبية باستخدام سعر الصرف السائد بتاريخ المعاملات الأولى. أما البنود غير النقدية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة والمسجلة بعملة أجنبية فيتم تحويلها باستخدام سعر الصرف السائد بتاريخ تحديد القيمة العادلة.

تحول أرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية للفروع الخارجية المسجلة بالعملات الأجنبية في نهاية السنة لريالات سعودية بأسعار التحويل السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي، وتحول قوائم الدخل للفروع الخارجية على أساس متوسط أسعار التحويل السائدة خلال السنة.

ز) مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية

تم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ويدرج صافيها في قائمة المركز المالي عند وجود حق نظامي ملزم أو عندما يكون لدى البنك نية لتسوية الموجودات مع المطلوبات على أساس الصافي، أو بيع الموجودات وتسديد المطلوبات في آن واحد. ولا ينطبق ذلك عموماً على إتفاقيات المقاصة الرئيسية حيث يتم إثبات الموجودات والمطلوبات ذات العلاقة على أساس أحجمالي في قائمة المركز المالي.

ح) إثبات الإيرادات ومصاريف

يتم إثبات دخل ومصاريف العمولات الخاصة لكافة الأدوات المالية المرتبطة بعمولات، باستثناء تلك المقتناة لأغراض المتاجرة أو مخصصة لتدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل، بما في ذلك الأتعاب التي تعتبر جزءاً مكملاً للعائد الفعلي للأدلة المالية في قائمة الدخل على أساس العائد الفعلي وتشتمل على العلاوة والخصم المطرد خلال العام. العائد الفعلي هو السعر الذي يتم بموجبه تخفيض المدفوعات أو المقووضات النقدية المستقبلية المقدرة إلى صافي القيمة الدفترية للموجودات أو المطلوبات المالية طوال الفترة المتوقعة للأدلة المالية أو فترة أقل حيثما كان ذلك ملائماً. وعند احتساب العائد الفعلي يؤخذ بين الإعتبار كافة الشروط التعاقدية للأدلة المالية (مثل خيارات الدفع مقدماً) وذلك يشمل أي رسوم أو تكاليف ترتبط مباشرة بالأدلة المالية وتعتبر جزءاً مكملاً لعائد الفعلي، باستثناء الخسائر الائتمانية المستقبلية. يتم تأجيل أتعاب التزامات منح القروض التي غالباً ما يتم استخدامها، ويتم إثباتها بما في ذلك التكاليف المباشرة كتسوية للعائد الفعلي عن تلك القروض.

تم تسويه القيمة الدفترية للموجودات أو المطلوبات المالية عندما يقوم البنك بتعديل تقديراته المتعلقة بالمدفوعات أو المقووضات. ويتم احتساب القيمة الدفترية المعدلة بناءً على سعر العمولة الفعلي الأصلي ويتم إثبات تغيرات القيمة الدفترية كدخل أو مصاريف عمولة.

عند تخفيض القيمة المثبتة للأدلة المالية أو لمجموعة مشابهة من الموجودات المالية نتيجة لخسائر تتعلق بانخفاض القيمة، يستمر إثبات دخل العمولة باستخدام سعر العمولة الفعلي الأصلي الذي تم تطبيقه على القيمة الدفترية الجديدة.

يتم إثبات أرباح تحويل العملات الأجنبية عند تحقيقها.

يتم إثبات الأتعاب والعمولات وفقاً لمبدأ الاستحقاق المحاسبي عند تقديم الخدمة. يتم إثبات أتعاب المحافظ المدارة والخدمات الاستشارية وأتعاب الخدمات الأخرى، وبشكل نسبي، طبقاً لعقود الخدمات ذات الصلة. يتم إثبات الأتعاب المستلمة عن إدارة الموجودات والأموال وخدمات التخطيط المالي والحفظ والخدمات المماثلة الأخرى التي يتم تقديمها على مدى فترة زمنية طويلة، وذلك بشكل نسبي على مدى الفترة الزمنية التي يتم فيها تقديم الخدمة.

يتم إثبات توزيعات الأرباح عند الإعلان عنها.

تشمل الإيرادات الناتجة من النشاطات التجارية كافة المكاسب والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة وما يرتبط بها من دخل ومصاريف العمولات ذات العلاقة وتوزيعات الأرباح المتعلقة بالموجودات المطلوبات المالية المقتناة لأغراض المتاجرة، وذلك يشمل تغطية المخاطر غير الفعالة المسجلة في عمليات تغطية المخاطر.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (نهاية)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بألاف الريالات السعودية)

٢ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية (نهاية)
٤) اتفاقيات البيع وإعادة الشراء

يستمر البنك في إثبات الموجودات المباعة مع الالتزام بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي محدد في قائمة المركز المالي ويتم قياسها وفقاً للسياسات المحاسبية المتتبعة بشأن الإستثمارات المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل، المتاحة للبيع، المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق والإستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطافأة. يتم إظهار الالتزام تجاه الطرف الآخر لقاء المبالغ المستلمة منه بموجب هذه الاتفاقيات في الأرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى أو ودائع العملاء، حسبما هو ملائم، ويتم اعتبار الفرق بين سعر البيع وإعادة الشراء كمصاريف عمولات خاصة، ويستحق على مدى فترة اتفاقية إعادة الشراء على أساس العائد الفعلي. لا يتم إظهار الموجودات المشتراء مع وجود التزام لإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد (اتفاقية إعادة البيع) في قائمة المركز المالي لعدم انقال السيطرة على تلك الموجودات إلى البنك. تدرج المبالغ المدقوعة بموجب هذه الاتفاقيات في التقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي أو الأرصدة لدى البنك والمؤسسات المالية الأخرى أو القروض والسلف، حسبما هو ملائم، ويتم اعتبار الفرق بين سعر الشراء وإعادة البيع كدخل عمولات خاصة ويستحق على مدى فترة اتفاقية إعادة البيع على أساس العائد الفعلي.

٤) الإستثمارات

يعتمد تصنيف الأدوات المالية عند الإثبات الأولي لها، على الغرض الذي تم من أجله إقتناء هذه الأدوات وعلى خصائصها. يتم في البداية، قياس كافة الإستثمارات بالقيمة العادلة ويضاف إلى ذلك التكاليف المباشرة للشراء في حالة الأدوات المالية غير المدرجة قيمتها العادلة في الأرباح والخسائر.

يتم في الأصل، قياس و إثبات كافة السندات الاستثمارية بقيمتها العادلة ويضاف إلى ذلك التكاليف المباشرة للشراء فيما يتعلق بكافة الأدوات المالية باستثناء الإستثمارات المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل. تطأ العلاوات أو الخصومات على أساس العائد الفعلي، وتدرج في دخل العمولات الخاصة.

بالنسبة للسندات المتداولة في الأسواق المالية النظامية، تحدد القيمة العادلة على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند انتهاء العمل في تاريخ قائمة المركز المالي بدون أي خصم لتكاليف المعاملة. تحدد القيمة العادلة للأصول والإستثمارات المداربة في الصناديق الاستثمارية على أساس صافي قيمة الأصول المعلن.

أما بالنسبة للسندات غير المتداولة بالسوق، يتم إجراء تقدير مناسب للقيمة العادلة على أساس القيمة السوقية الحالية للأدوات الأخرى المشابهة لها تقريباً، أو على أساس التدفقات النقدية المتوقعة أو على أساس ما يخص تلك السندات من صافي الموجودات ذات الصلة. وإذا لم يكن بالإمكان الحصول على القيمة العادلة من الأسواق العاملة، يتم تحديد هذه القيمة باستخدام عدة طرق للتقييم تشمل استخدام طرق رياضية، ويتم الحصول على مدخلات هذه الطرق من الأسواق القابلة لللاحظة ما أمكن ذلك، وإذا كان ذلك غير ملائم، يتم الاعتماد على درجة من التقدير عند تحديد القيمة العادلة.

بعد الإثبات الأولي ، لا يسمح عادة بإجراء أي مخالفات لاحقة بين الإستثمارات، تحدد قيمة كل فئة من الإستثمارات المختلفة عند نهاية الفترة المالية التالية وفقاً للأسس المبينة في الفقرات التالية:

١) المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل

تشتمل الإستثمارات ضمن هذه الفئة على الإستثمارات المقتناة لأغراض المتاجرة أو الإستثمارات المقتناة لتدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل عند الإثبات الأولي لها. إن الإستثمارات المقتناة لأغراض المتاجرة تم إقتناؤها لغرض البيع أو إعادة الشراء لمدة قصيرة الأجل. يمكن تصنيف الإستثمارات كإستثمارات مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل إذا ما استوفت المعايير المنصوص عليها في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩.

بعد الإثبات الأولي، تlasses الإستثمارات المقتناة لتدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل بالقيمة العادلة ويتم إظهار أي تغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل للسنة التي تنشأ فيها هذه التغيرات. يتم إظهار دخل العمولات الخاصة وتوزيعات الأرباح المستلمة عن الموجودات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل كدخل متاجرة أو دخل أدوات مالية مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل وبما يتنق مع هذه الموجودات ذات الصلة.

٢) المتاحة للبيع

الإستثمارات المتاحة للبيع هي تلك الإستثمارات التي يتم إقتناؤها لمدة غير محددة، والتي يمكن بيعها لتلبية احتياجات السيولة أو لمواجهة تغيرات أسعار العمولة، أسعار صرف العملات الأجنبية، أو أسعار الأوراق المالية.

تقاس الإستثمارات المتاحة للبيع، بعد إقتناءها بالقيمة العادلة، ويتم إثبات الأرباح أو الخسائر الناجمة عن التغير في القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع والتي لم يتم تحويلها مخاطر قيمتها العادلة مباشرة في الاحتياطات الأخرى ضمن حقوق المساهمين . وعند التوقف عن إثباتها، يتم إظهار الأرباح أو الخسائر المترافقـة - المثبتة سابقاً ضمن حقوق المساهمين - في قائمة الدخل للفترة.

٢ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

ي) الإستثمارات (تتمة)

٣) المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق

تصنف الإستثمارات ذات الدفعات الثابتة أو الممكن تحديدها ولها تاريخ إستحقاق محدد ولدى البنك القدرة والنية الموجبة لاقتنانها حتى تاريخ إستحقاقها، عدا تلك التي تفي بشروط تعريف "الإستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطافة" - كإستثمارات مقتناة حتى تاريخ الاستحقاق. يتم قياس الإستثمارات المقتندة حتى تاريخ الاستحقاق بعد إقتنانها بالتكلفة المطافة ناقصاً أي مخصص الإنخفاض في قيمتها. يتم حساب التكلفة المطافة بعد الأخذ بعين الاعتبار الخصم أو العلاوة عند الشراء وأي انتساب ذات صلة مباشرة وذلك بطريقة العائد الفعلي. تدرج أي مكاسب أو خسائر ناجمة عن هذه الإستثمارات في قائمة الدخل عند إنقاء أسباب إثبات تلك الإستثمارات أو إنخفاض قيمتها.

إن الإستثمارات المصنفة كإستثمارات مقتندة حتى تاريخ الاستحقاق لا يمكن بيعها أو إعادة تصنيفها بدون تأثير مقدرة البنك على استخدام هذا التصنيف، كما لا يمكن تخصيصها كبند مغطى المخاطر بشأن أسعار العمولة الخاصة أو السداد المبكر كونها إستثمارات طويلة الأجل.

٤) الإستثمارات الأخرى المقتندة بالتكلفة المطافة

تصنف سندات الاستثمار ذات الدفعات الثابتة أو الممكن تحديدها و غير المتداولة بسوق نشط كاستثمارات أخرى مقتندة بالتكلفة المطافة عدا تلك التي يعتزم البنك بيعها فوراً أو خلال مدة زمنية قصيرة أو تلك المصنفة كاستثمارات متاحة للبيع. كما أن الإستثمارات التي لم يتم تعطيله مخاطر قيمتها العادلة تدرج بالتكلفة المطافة باستخدام طريقة العائد الفعلي ناقصاً مخصصاً أي إنخفاض في قيمتها. يتم إثبات المكاسب أو الخسائر في قائمة الدخل عند إنقاء أسباب إثبات تلك الإستثمارات أو إنخفاض قيمتها.

ك) القروض والسلف

القروض والسلف هي موجودات مالية غير مشفقة تم منحها أو اقتناها بواسطة البنك بدفعات ثابتة أو ممكن تحديدها. يتم إثبات القروض والسلف عند منح النقد للمقترضين، ويتم إلغاء إثباتها عندما يقوم المقترضون بالوفاء بالتزاماتهم أو عندما يتم بيع القروض أو شطبها أو عندما يتم تحويل كافة مخاطر وإمتيازات الملكية بشكل جوهري.

تقاس كافة القروض والسلف، في الأصل، بالقيمة العادلة، شاملة مصاريف الشراء المتعلقة بهذه القروض والسلف باستثناء القروض المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل. تدرج القروض والسلف الممنوحة أو المشتراء من قبل البنك و غير المتداولة بسوق نشط والتي لم يتم تعطيله مخاطر قيمتها العادلة بالتكلفة ناقصاً أي مبالغ مقطوبة ومخصص الإنخفاض في قيمتها، بالنسبة للقروض والسلف التي تمت تعطيله مخاطرها، يتم تسوية الجزء المتعلق بالبند الذي تم تعطيله مقابل القيمة الدفترية.

لأغراض العرض في القوائم المالية، يتم خصم مخصص خسائر الإنتمان من حساب القروض والسلف.

ل) الإنخفاض في قيمة الموجودات المالية

يتم، بتاريخ كل قائمة مركز مالي، إجراء تقويم للتأكد من وجود أي دليل موضوعي على انخفاض قيمة أي من الموجودات المالية أو مجموعة من الموجودات المالية. وفي حالة وجود مثل هذا الدليل، يتم تحديد القيمة المقدرة القابلة للإسترداد لذلك الأصل، التي يتم حسابها على أساس صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، ويتم إثبات أي خسارة ناجمة عن ذلك الإنخفاض في التغيرات في قيمها الدفترية. يتم خصم القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية بسعر العمولة الفعلي الأصلي للأدوات المالية، وإذا كان للموجودات سعر عمولة متغير فإن سعر الخصم لقياس خسائر انخفاض القيمة يعتبر سعر العمولة الفعلي الحالي.

إذا كان الأصل المالي غير قابل للإسترداد، يتم شطبها من مخصص انخفاض القيمة وذلك بتحميله مباشرة على قائمة الدخل أو من خلال حساب مخصص انخفاض القيمة. لا يتم شطب الموجودات المالية إلا بعد استفاده كافة الوسائل الممكنة للإسترداد وبعد تحديد مبلغ الخسارة. وإذا انخفض مبلغ الخسارة الخاص بانخفاض القيمة في فترة لاحقة ويزعى هذا الانخفاض بشكل موضوعي إلى حدث وقع بعد إثبات انخفاض القيمة، فإنه يتم عكس قيد مبلغ الخسارة الذي تم إثباته سابقاً وذلك عن طريق تسوية حساب المخصص. يتم إثبات مبلغ العكس في قائمة الدخل تحت بند مخصص خسائر الإنتمان.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تتمة)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦ (بالألف الريالات السعودية)

٤ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

ل) الإنخفاض في قيمة الموجودات المالية (تتمة)

وحل تخفيض الموجودات المالية إلى قيمتها المقدرة القابلة للاسترداد، يتم إثبات دخل العمولات الخاصة بعد ذلك على أساس معدل العمولة الفعلية الأصلي المستخدم في خصم التدفقات النقدية المستقبلية بهدف قياس القيمة القابلة للاسترداد.

القروض التي يتم إعادة التناولها لا تعتبر متأخرة السداد، ولكن تتم معاملتها كقروض جديدة، توضع سياسات وإجراءات إعادة الجدولة وفقاً لممؤشرات أو مقاييس تشير إلى أن هناك احتمال كبير لإستمرارية تسديد القرض. ويستمر تقدير قيمة القروض بشكل فردي أو جماعي باستخدام معدل العمولة الفعلي للقرض الأصلي.

١- إنخفاض قيمة الموجودات المالية المقتناء بالتكلفة المطافة

تصنف الموجودات المالية كموجودات منخفضة القيمة عند وجود دليل موضوعي للإنخفاض نتيجة لوقوع حدث أو أحداث بعد الإثبات الأولي لذلك الموجودات، وكذلك عند وجود خسارة تؤثر على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للأصل المالي أو لمجموعة من الموجودات المالية والتي يمكن تقديرها بشكل موثوق به.

يتم تكوين مخصص خاص لقاء خسائر الائتمان الناجمة عن الإنخفاض في قيمة القرض أو أي من الموجودات المالية المقتناء بالتكلفة المطافة، وذلك في حالة وجود دليل موضوعي يشير إلى عدم قدرة البنك على تحصيل كافة المبالغ المستحقة، إن مطلع المخصص الخاص يمثل الفرق بين القيمة الدفترية والمبلغ المقدر القابل للإسترداد، كما أن المبلغ المقدر القابل للإسترداد يمثل القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة متضمناً المبالغ المقدرة القابلة للإسترداد من الضمانات والكفارات، مخصوصة على أساس سعر العمولة الأصلي.

إضافة إلى المخصص الخاص لقاء خسائر الائتمان، يتم تكوين مخصص جماعي لخسائر الائتمان على أساس كل محفظة على حدة وذلك في حالة وجود دليل موضوعي يشير إلى وجود خسائر غير محددة بتاريخ قائمة المركز المالي. ويتم تقدير هذا المخصص وفقاً لعوامل مختلفة تتضمن التصنيف الائتماني للجهة / الجهات المفترضة والظروف الاقتصادية الحالية وخبرة البنك في التعامل مع الجهة / الجهات المفترضة إضافة إلى حالات العجز عن السداد السابقة.

بالنسبة للموجودات المالية المثبتة بالتكلفة المطافة، يتم تسوية القيمة الدفترية للأصل مباشرة أو من خلال استخدام حساب مخصص ويدرج مبلغ التسوية في قائمة الدخل.

٢- إنخفاض قيمة الموجودات المالية المقتناء بالقيمة العادلة

بالنسبة للموجودات المالية المثبتة بالقيمة العادلة، فإنه في حالة إثبات الخسارة مباشرة ضمن حقوق المساهمين نتيجة تخفيض قيمة الأصل إلى المبلغ القابل للإسترداد، يتم تحويل صافي الخسارة المترافقه المثبتة ضمن حقوق المساهمين إلى قائمة الدخل عندما يعتبر الأصل منخفض القيمة.

بالنسبة لاستثمارات الأسهم المتاحة للبيع، فإن الإنخفاض الجوهري أو المستمر في القيمة العادلة عن التكلفة يعتبر دليلاً موضوعياً على الإنخفاض في القيمة. لا يسمح باسترداد مبلغ الخسارة الناتجة من الإنخفاض القيمة ضمن قائمة الدخل طالما ظل الأصل قائماً بالسجلات، وعليه فإن أي زيادة في القيمة العادلة بعد إدراج الإنخفاض بالسجلات يجب أن تسجل فقط ضمن حقوق المساهمين. وفي حالة التوقف عن إثباتها، يتم تحويل المكاسب أو الخسائر المترافقه المثبتة سابقاً ضمن حقوق المساهمين إلى قائمة الدخل.

م) العقارات الأخرى

تنزول البنك، خلال دورة أعماله العادية، بعض العقارات وذلك سداداً للقروض والسلف المستحقة. تعتبر هذه العقارات كموجودات متاحة للبيع. تظهر هذه العقارات بصفتها القيمة الممكن تحقيقها للقروض والسلف المستحقة أو القيمة العادلة للممتلكات المعنية، أيهما أقل، ناقصاً أي تكاليف للبيع (إذا كانت ذات جوهرية).

وبعد الإثبات الأولي لها، فإن أي تخفيض إلى القيمة العادلة بعد خصم تكاليف البيع يتم إثباته في قائمة الدخل. في حالة تحقيق مكاسب لاحقة في القيمة العادلة بعد خصم تكاليف بيع هذه الأصول إلى الحد الذي لا تزيد فيه عن التخفيض المترافق، يتم إثبات هذه المكاسب كدخل مع أي أرباح/ خسائر ناتجة من الإستبعاد.

ن) الممتلكات و المعدات

تظهر الممتلكات و المعدات بالتكلفة بعد خصم الاستهلاك والإطفاء المترافق. لا يتم استهلاك الأراضي المملوكة. تتبع طريقة القسط الثابت في حساب استهلاك وابطاء تكاليف الممتلكات و المعدات وذلك على أساس الأعمار الإنتاجية المتوقعة للموجودات وكما يلي :

٣٣ سنة

المباني

تحسيفات العقارات المستأجرة

فتره الإيجار أو ١٠ سنوات، أيهما أقل.

الاثاث والمعدات والسيارات

٤ إلى ١٠ سنوات

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تتمة)
للستيني المنتهتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بآلاف الريالات السعودية)

٢ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)
(ن) الممتلكات والمعدات (تتمة)

يتم، بتاريخ كل قائمة مركز مالي، مراجعة الأعمار الإنتاجية والقيم المتبقية للموجودات، ومن ثم يتم تعديلها إذا لزم الأمر. يتم احتساب المكاسب والخسائر الناتجة عن البيع أو الاستبعاد وذلك بمقارنة متحصلات البيع مع القيمة الدفترية، وتدرج مكاسب أو خسائر الاستبعاد في قائمة الدخل. يتم تقويم كافة الموجودات للتأكد من وجود أي انخفاض في القيمة وذلك عندما تشير التغيرات في الأحداث أو الظروف إلى عدم إمكانية إسترداد القيمة الدفترية ، ويتم تخفيض القيمة الدفترية إلى القيمة القابلة للإسترداد إذا زادت القيمة الدفترية للأصل عن القيمة المقدرة القابلة للإسترداد.

س) المطلوبات

يتم، في الأصل، إثبات كافة ودائع سوق المال وودائع العملاء والقروض لأجل وسندات الديون المصدرة الأخرى بالتكلفة والتي تمثل القيمة العادلة لمبلغ المستلم ناقصاً تكاليف المعاملات.

وبعد ذلك يتم قياس كافة المطلوبات المالية المرتبطة بعمولات، عدا تلك التي تم تعطيلية مخاطر قيمها العادلة، بالتكلفة المطفأة والتي يتم حسابها بعد الأخذ بعين الاعتبار الخصم أو العلاوة. تطأ العلاوات والخصومات على أساس العائد الفعلي حتى تاريخ الاستحقاق وترحل إلى مصاريف العمولات الخاصة.

يتم تسوية المطلوبات المالية المرتبطة بتعطيلية مخاطر القيمة العادلة نتيجة التغير في القيمة العادلة بالقدر المخطى مخاطره وتدرج الأرباح أو الخسائر الناجمة عن ذلك في قائمة الدخل. بالنسبة للمطلوبات المالية المسجلة بالتكلفة المطفأة، فإنه يتم تسجيل أية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل عند التوقف عن إثباتها.

ج) المخصصات

تجنب المخصصات، بخلاف مخصصات انخفاض القيمة وخسائر الائتمان، عند وجود التزامات قانونية أو متوقعة على البنك ناجمة عن أحداث سابقة، وأن تكاليف سداد هذه الإلتزامات محتملة ويمكن تقديرها بشكل موثوق به.

ف) محاسبة عقود الإيجار

١) إذا كان البنك هو المستأجر

تعتبر كافة عقد الإيجار الذي يبرمها البنك عقود إيجار تشغيلية، وبموجبها تحمل دفعات الإيجار على قائمة الدخل بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار. وفي حالة إنهاء عقد الإيجار التشغيلي قبل انتهاء مدة، تدرج أية غرامات يجب دفعها للمزجر كمصرف خلال الفترة التي يتم فيها إنهاء الإيجار.

٢) إذا كان البنك هو المؤجر

في حالة بيع الموجودات بموجب عقود الإيجار الرأسمالي بما في ذلك تلك المتفوقة مع عقود الإيجارة الإسلامية، يتم إثبات القيمة الحالية لدفعات الإيجار كـ "ذمم مدينة" ويتم الإفصاح عنها ضمن القروض والسلف. يتم إثبات الفرق بين إجمالي الذمم المدينة والقيمة الحالية لهذه الذمم كـ "عائد مالي غير مكتسب على عقود الإيجار الرأسمالي". يتم إثبات دخل الإيجار على مدى فترة عقد الإيجار باستخدام طريقة صافي الاستثمار والتي تظهر معدل عائد ثابت خلال الفترة.

ص) النقدية وشبيه النقدية

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية، تعرف النقدية وشبيه النقدية بأنها تلك المبالغ المدرجة في النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي، باستثناء الوديعة النظامية، كما تشمل الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى التي تستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل.

ق) الضمانات المالية

خلال دورة أعماله العادية، يمنح البنك ضمانات مالية تتكون من خطابات اعتماد وضمادات وقيولات. يتم في البداية إثبات الضمانات المالية في القوائم المالية بالقيمة العادلة ضمن "المطلوبات الأخرى" والتي تتمثل العلاوة المستلمة. وبعد الإثبات الأولي لها، يتم قياس التزامات البنك المتعلقة بكل ضمان على أساس المبلغ الأعلى للعلاوة المطفأة وأفضل تقدير المصاريف المطلوبة لسداد أي التزام مالي ناتج عن ذلك الضمان.

يتم إثبات أي زيادة في المطلوبات المتعلقة بالضمانات المالية في قائمة الدخل ضمن بند "مخصص خسائر الائتمان"، ويتم إثبات العلاوة المستلمة في قائمة الدخل ضمن بند "أتعاب خدمات بنكية، صافي" بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الضمان.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تتمة)
للستيني المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بألاف الريالات السعودية)

٤ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

ر) التوقف عن إثبات الأدوات المالية

يتم التوقف عن إثبات الموجودات المالية (أو جزء منها، أو جزء في مجموعة أصول مالية متشابهة) عند انتهاء الحقوق التعاقدية لاستلام التدفقات المالية الخاصة بهذه الموجودات المالية.

في الحالات التي تظهر فيها دلائل على أن البنك نقل موجودات مالية، يتم التوقف عن إثبات في حالة قيام البنك بنقل معظم المخاطر والمكافآت المصاحبة لملكية الموجودات. وفي الحالات التي لم يتم فيها نقل أو إيقاع معظم المخاطر والمكافآت المصاحبة لملكية الموجودات، يتم التوقف عن الإثبات فقط في حالة تخلي البنك عن السيطرة على الموجودات المالية. يقوم البنك بتسجيل الموجودات والمطلوبات بشكل منفصل في حالة الحصول على الحقوق والإلتزامات الناتجة عن هذه العملية.

يتم التوقف عن إثبات المطلوبات المالية (أو أي جزء منها) في قائمة المركز المالي وذلك عند استفادتها، أي عندما يتم تنفيذ الالتزام المحدد في العقد أو إلغاؤه أو انتهاء مده.

ش) الزكاة وضريبة الدخل

طبقاً للأنظمة الزكوية والضريبية السعودية، تعتبر الزكاة وضريبة الدخل للتزاماً على المساهمين السعوديين والأجانب على التوالي. يتم احتساب الزكاة على حصة المساهمين السعوديين في حقوق المساهمين أو في صافي الدخل وفقاً للأسس التي تنص عليها الأنظمة الزكوية. يتم احتساب ضريبة الدخل على حصة المساهمين الأجانب في صافي دخل السنة.

لا تحمل الزكاة وضريبة الدخل على قائمة الدخل لأنها يتم دفعها من قبل المساهمين.

ت) المنتجات المصرافية المتواقة مع مبدأ تجنب الفوائد

يقدم البنك لعملائه بالإضافة إلى المنتجات المصرافية التقليدية، بعض المنتجات المصرافية المتواقة مع مبدأ تجنب الفوائد، والتي يتم اعتمادها من قبل هيئة الرقابة الشرعية.

يتم احتساب كافة المنتجات المصرافية المتواقة مع مبدأ تجنب الفوائد باستخدام المعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية.

ض) التغيرات المستقبلية في السياسات المحاسبية

لقد تم نشر بعض المعايير الدولية الجديدة الخاصة بالتقارير المالية وكذلك بعض تعديلات وتغييرات المعايير الدولية الحالية الخاصة بالتقارير المالية، والتي يتعين على البنك الالتزام بها في الفترة التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٠٨. وتمثل هذه المعايير في الآتي:

المعيار الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم (٨) : القطاعات التشغيلية

صدر المعيار الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم ٨ المتعلق بالقطاعات التشغيلية من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية في شهر نوفمبر ٢٠٠٦، على أن يبدأ العمل به على الفترات التي تبدأ في أو بعد يناير ٢٠٠٩. وقد يتطلب هذا المعيار الجديد إجراء تغييرات على الطريقة المتبعة من قبل البنك بشأن الإفصاح عن المعلومات المتعلقة بقطاعاته التشغيلية.

المعيار المحاسبة الدولي رقم (١) : عرض القوائم المالية

لقد قرر البنك عدم إثبات معيار المحاسبة الدولي رقم (١) المعجل "عرض القوائم المالية" والذي سيسري مفعوله اعتباراً من السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩. سيؤدي تطبيق هذا المعيار إلى تعديل طريقة عرض القوائم المالية.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بآلاف الريالات السعودية)

٣ - النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
١,١١٥,١٤٤	٩٦٥,١١٩	نقد في الصندوق
٢,٠٨٧,٩٠١	٣,١٦٥,٧٧١	وديعة نظامية
٩٩٩	٣,٨٩٣,٥٦٧	إيداعات سوق المال
<u>١١,٩٦٣</u>	<u>٢٠٣,٩١٩</u>	أرصدة أخرى
<u>٣,٢١٦,٠٠٧</u>	<u>٨,٢٢٨,٣٧٦</u>	الإجمالي

طبقاً لنظام مراقبة البنوك و التعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، يتعين على البنك الاحتفاظ بوديعة نظامية لدى مؤسسة النقد العربي السعودي بنسب مئوية محددة من الودائع تحت الطلب، والإدخار، ولأجل، والودائع الأخرى تحسب في نهاية كل شهر.

٤ - الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٤٣٦,٩٤٥	٥٥٨,٣٩٧	حسابات جارية
٤,١٩٦,٣٩٢	٧٣٥,٦٠٠	إيداعات سوق المال
<u>٤,٦٣٣,٣٣٧</u>	<u>١,٢٩٣,٩٩٧</u>	الإجمالي

٥ - الإستثمارات، صافي

١-٥ تصنف السندات الاستثمارية كما يلى:

الإجمالي	خارج المملكة		داخل المملكة		مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل	
	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧		مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل
٥٩٩,٤٠٣	١,٠٧٦,٩٤١	٥٩٩,٤٠٣	١,٠٧٦,٩٤١	-	-	صناديق استثمارية وأخرى
٥٩٩,٤٠٣	١,٠٧٦,٩٤١	٥٩٩,٤٠٣	١,٠٧٦,٩٤١	-	-	مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل

ب) متاحة للبيع

٣,١٦٩,١٢٤	٤,١٥١,٠٠٢	٣,٠٥٥,٣٦٦	٤,٠٣٥,٢٢٠	١١٣,٧٥٨	١١٥,٧٨٢	سندات بعمولة ثابتة
٢٩١,١٥٥	٩٣٨,٥٤٧	٢٢١,١١٩	١١٣,٠٤٩	٦٠,٠٣٦	٨٢٥,٤٩٨	سندات بعمولة عائمة
٢٨٣,٣٨٠	٤٤٦,٦٣١	-	٣٧,٧٤١	٢٨٣,٣٨٠	٤٠٨,٨٩٠	أسهم
١,١٤٣,٥٨١	٥٩٦,١٦١	٨١٦,٩٣١	٢٢٥,٤٠٠	٣٢٦,٦٥٠	٣٧٠,٧٦١	أخرى
٤,٨٨٧,٢٤٠	٦,١٣٢,٣٤١	٤,١٠٣,٤١٦	٤,٤١١,٤١٠	٧٨٣,٨٢٤	١,٧٢٠,٩٣١	متاحة للبيع

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (نتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ (بالألاف الريالات السعودية)

٥ - الاستثمارات، صافي (نتمة)

الإجمالي		خارج المملكة		داخل المملكة	
٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧
٤٣٣,٨٧٥	٢,٤٢٩,٥٣٢	-	-	٤٣٣,٨٧٥	٢,٤٢٩,٥٣٢
٤٣٣,٨٧٥	٢,٤٢٩,٥٣٢	-	-	٤٣٣,٨٧٥	٢,٤٢٩,٥٣٢

(ج) مقتنة حتى تاريخ الاستحقاق

سندات بعمولة ثابتة

مقتنة حتى تاريخ الاستحقاق

د) استثمارات أخرى مقتنة بالتكلفة المطفأة

٨,٤٥٢,٧٠٦	٨,٤٣٧,٢١١	٢٤٤,٦٤٨	١٥٤,٤٠٩	٨,٢٠٨,٠٥٨	٨,٢٨٢,٨٠٢
٢,١٣١,٧٦٢	٢,٣٩١,٠٧٥	٢,٦٦٦,٧٦٢	٢,١٢٦,٠٧٥	٤٦٥,٠٠٠	٢٦٥,٠٠٠
٨,٥٣٢٢	٧٨٦,٥٦٣	٨,٥٣٢٢	٧٨٦,٥٦٣	-	-
١٢,٣٨٩,٧٩٠	١١,٦١٤,٨٤٩	٣,٧١٦,٧٢٢	٣,٠٦٧,٠٤٧	٨,٦٧٣,٠٥٨	٨,٥٤٧,٨٠٢
(١٨,٧٥٠)	(٢٢٨,٨٥٨)	(١٨,٧٥٠)	(٢٢٨,٨٥٨)	-	-
١٢,٣٧١,١٤٠	١١,٣٨٥,٩٩١	٣,٦٩٧,٩٨٢	٢,٨٣٨,١٨٩	٨,٦٧٣,٠٥٨	٨,٥٤٧,٨٠٢
١٨,٢٩١,٥٥٨	٢١,٠٢٤,٨٠٥	٨,٤٠٠,٨٠١	٨,٣٢٦,٥٤٠	٩,٨٩٠,٧٥٧	١٢,٦٩٨,٢٦٥

سندات بعمولة ثابتة

سندات بعمولة عائمة

آخرى

مقتنة بالتكلفة المطفأة، إجمالي

مخصص إنخفاض القيمة

مقتنة بالتكلفة المطفأة، صافي

الاستثمارات، صافي

٦- فيما يلي تحليلًا لمكونات الاستثمارات:

٢٠٠٦			٢٠٠٧		
الإجمالي	غير متداولة	متداولة	الإجمالي	غير متداولة	متداولة
١٢,٠٥٥,٧٠٣	١٠,٤١٠,٥٣٨	١,٦٤٥,١٦٥	١٥,٠١٧,٧٤٤	١٤,٢٥٠,٦٥٧	٧٦٧,٠٨٧
٣,٤٢٢,٩١٨	٣,١٧٥,٩٢٤	٢٤٦,٩٩٤	٣,٣٢٩,٦٢٣	٢,٧٩٥,٤٣٦	٥٣٤,١٨٧
٢٨٣,٣٨٠	١,٠٠٠	٢٨٢,٣٨٠	٤٤٦,٦٣١	٣٨,٧٤١	٤٠٧,٨٩٠
٢,٥٤٨,٣١٧	١,٨٩٤,٧٢٥	٦٥٣,٥٨٢	٢,٤٥٩,٦٦٥	٢,١٥٤,٧٠٧	٤٠٤,٩٥٨
(١٨,٧٥٠)	(١٨,٧٥٠)	-	(٢٢٨,٨٥٨)	(٢٢٨,٨٥٨)	-
١٨,٢٩١,٥٥٨	١٥,٤٦٣,٤٣٧	٢,٨٢٨,١٢١	٢١,٠٢٤,٨٠٥	١٨,٩١٠,٦٨٢	٢,١١٤,١٢٢

سندات بعمولة ثابتة

سندات بعمولة عائمة

أسهم

آخرى

مخصص إنخفاض القيمة

الاستثمارات، صافي

ت تكون الاستثمارات غير المتداولة بعمولة ثابتة وعائمة، بشكل رئيسي، من السندات الحكومية السعودية.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تنمية)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بألاف الريالات السعودية)

٥ - الاستثمارات، صافي (تنمية)

٥-٣ فيما يلي تحليلًا للأرباح والخسائر غير المحققة والقيم العادلة للاستثمارات الأخرى المقيدة بالتكلفة المطافة ، والاستثمارات المقيدة حتى تاريخ الاستحقاق:

القيمة العادلة	٢٠٠٦				٢٠٠٧			
	اجمالي الخسائر غير المحققة	اجمالي الأرباح غير المحققة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	اجمالي الخسائر غير المحققة	اجمالي الأرباح غير المحققة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة
أ) مقيدة حتى تاريخ الاستحقاق								
سندات بعمولة ثابتة	٤٥٨,٦٩٥	-	٢٤,٨٢٠	٤٣٣,٨٧٥	٢,٤٦٠,٧٤١	١١٦	٣١,٣٢٥	٢,٤٢٩,٥٣٢
الإجمالي	٤٥٨,٦٩٥	-	٢٤,٨٢٠	٤٣٣,٨٧٥	٢,٤٦٠,٧٤١	١١٦	٣١,٣٢٥	٢,٤٢٩,٥٣٢

ب) استثمارات أخرى مقيدة بالتكلفة المطافة

٨,٤٥٦,١١١	٥٨,٣٠٠	٦١,٧٠٥	٨,٤٥٢,٧٠٦	٨,٦٠٩,٩٤٧	١١,٢٨٠	١٨٤,٠١٦	٨,٤٣٧,٢١١	سندات بعمولة ثابتة
٣,٠٧٨,٧٣١	٥٣,٨٩٧	٨٦٦	٣,١٣١,٧٦٢	٢,٣٢٠,٢٤١	٧١,٤٣٣	٥٩٨	٢,٣٩١,٠٧٦	سندات بعمولة عائمة
٨٠٥,٣٢٢	-	-	٨٠٥,٣٢٢	٥٧٢,٣١١	٢١٣,٢٥١	-	٧٨٦,٥٦٢	آخرى
(١٨,٧٥٠)	-	-	(١٨,٧٥٠)	(٢٢٨,٨٥٨)	-	-	(٢٢٨,٨٥٨)	مخصص إنخفاض القيمة
١٢,٣٢١,٤١٤	١١٢,١٩٧	٦٢,٥٧١	١٢,٣٧١,٠٤٠	١١,٢٧٤,٦٤١	٢٩٥,٩٦٤	١٨٤,٦١٤	١١,٣٨٥,٩٩١	الإجمالي

٥-٤ فيما يلي تحليلًا للاستثمارات حسب القطاعات:

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
١٢,٤٢٠,٧٣٨	١٥,٧٢٠,١٠٥	حكومية وشبيه حكومية
٦٧٨,٦٦٣	٩٥٧,٨٤٦	شركات
٤,٧٨٨,٢٩٦	٣,٩٤١,٨٩٦	بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٤٠٣,٨٦١	٤٠٤,٩٥٨	آخرى
١٨,٢٩١,٥٥٨	٢١,٠٢٤,٨٠٥	الإجمالي

تشتمل الاستثمارات على مبلغ قدره ٣,٨٨٦ مليون ريال سعودي (٢٠٠٦ : ٥,٣٣٣ مليون ريال سعودي) مرهونة بموجب اتفاقيات إعادة شراء لدى بنوك وعملاء آخرين. بلغت القيمة السوقية لهذه الاستثمارات ٣,٩٨٩ مليون ريال سعودي (٢٠٠٦ : ٥,٣٥٥ مليون ريال سعودي)

٥-٥ فيما يلي بيان لحركة مخصص إنخفاض قيمة الاستثمارات

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
١٨,٧٥٠	١٨,٧٥٠	الرصيد في بداية السنة
-	٢٢٨,٨٥٨	مجنب خلال السنة
-	(١٨,٧٥٠)	مبالغ مستردة مجنبة سابقاً
١٨,٧٥٠	٢٢٨,٨٥٨	الرصيد في نهاية السنة

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تنمية)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بألاف الريالات السعودية)

٦ - القروض والسلف، صافي

(أ) تتكون القروض والسلف مما يلي:

				٢٠٠٧
الإجمالي	قروض تجارية وخاري مدين	قروض شخصية	بطاقات الائتمان	
٦١,٩٢١,٩٠٨	٤٣,٦١٥,٩٣٣	١٦,٦١٩,٨٣٩	١,٦٨٦,١٣٦	قروض وسلف عاملة، إجمالي
٣١٤,٩٠٤	٢٤٩,٧٠١	٣٧,٦٩٩	٢٧,٥٠٤	قروض وسلف غير عاملة، صافي
٩٢,٢٣٦,٨١٢	٤٣,٨٦٥,٦٣٤	١٦,٦٥٧,٥٣٨	١,٧١٣,٦٤٠	إجمالي القروض والسلف
(١,١١٤,٩٠١)	(٨٦٢,١٧٥)	(٢٣٢,٨٧٩)	(١٩,٨٤٧)	مخصص خسائر الائتمان
٦١,٩٢١,٩١١	٤٣,٠٠٣,٤٥٩	١٦,٤٢٤,٦٥٩	١,٦٩٣,٧٩٣	القروض والسلف، صافي

				٢٠٠٦
الإجمالي	قروض تجارية وخاري مدين	قروض شخصية	بطاقات الائتمان	
٥٠,٥٦٢,٥٧١	٢٢,٥٩٤,٧٩٣	١٦,٤٤٤,٠٩٨	١,٥٢٣,٦٨٠	قروض وسلف عاملة، إجمالي
٣٦٩,٧٢٤	٣٢٢,١٨١	٢٩,٥٣٩	١٨,٠٠٥	قروض وسلف غير عاملة، صافي
٥٠,٩٣٢,٢٩٥	٢٢,٩١٦,٩٧٣	١٦,٤٧٣,٦٣٧	١,٥٤١,٦٨٥	إجمالي القروض والسلف
(١,١٨٥,٠٧١)	(٩٤٥,١٨١)	(٢٢١,٢٨٠)	(١٨,٦١٠)	مخصص خسائر الائتمان
٤٩,٧٤٧,٢٢٤	٣١,٩٧١,٧٩٢	١٦,٢٥٢,٣٥٧	١,٥٢٣,٠٧٥	القروض والسلف، صافي

(ب) فيما يلي بيان بحركة مخصص خسائر الائتمان:

				٢٠٠٧
الإجمالي	قروض تجارية وخاري مدين	قروض شخصية	بطاقات الائتمان	
١,١٨٥,٠٧١	٩٤٥,١٨١	٢٢١,٢٨٠	١٨,٦١٠	الرصيد في بداية السنة
١٦٤,٧٢٠	٢٩,٤٦٤	٧٢,٦٥٦	٦٢,٢٠٠	مجتب خلال السنة
(٩٧,٥٨٦)	(٨٨,٣٥٩)	-	(٩,٢٢٧)	مبالغ مسترددة مجتبية سابقاً
(١٣٧,٣٠٤)	(٢٤,١١١)	(٦١,٠٥٧)	(٥٢,١٣٦)	ديون معدومة مشطوبة
١,١١٤,٩٠١	٨٦٢,١٧٥	٢٢٢,٨٧٩	١٩,٨٤٧	الرصيد في نهاية السنة

				٢٠٠٦
الإجمالي	قروض تجارية وخاري مدين	قروض شخصية	بطاقات الائتمان	
١,٦٩٨,٦٤٩	١,٤٤٧,٦٤٣	٢٣٩,٧٣٩	١١,٢٦٧	الرصيد في بداية السنة
١١٢,٩٨٦	٤٤,٧٨٤	٥٤,٥٢٢	١٣,٦٨٠	مجتب خلال السنة
(٣٠,٠٠٠)	(١٢,٠٠٠)	(١٨,٠٠٠)	-	مبالغ مسترددة مجتبية سابقاً
(٥٩٦,٥٦٤)	(٥٣٥,٢٤٦)	(٥٤,٩٨١)	(٦,٣٣٧)	ديون معدومة مشطوبة
١,١٨٥,٠٧١	٩٤٥,١٨١	٢٢١,٢٨٠	١٨,٦١٠	الرصيد في نهاية السنة

(ج) يحتفظ البنك خلال دورة أعماله العادية، لعمليات الإقراض، بضمادات للتقليل من مخاطر الائتمان في محفظة القروض والسلف. وتشتمل هذه الضمادات في الغالب على ودائع تحت الطلب وودائع لأجل وغيرها من الودائع النقدية والضمادات المالية والأسهم المحلية والدولية والعقارات وغيرها من الموجودات الثابتة. ويتم الاحتفاظ بالضمادات في الغالب مقابل القروض الشخصية والتجارية وتتم إدارتها لمواجهة المخاطر المتعلقة بها بصفيقي القيمة القابلة للتحقق.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تنمية)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦ (بالألف الريالات السعودية)

٦ - القروض والسلف، صافي (تنمية)

د) فيما يلي تحليلًا بمخاطر تركيزات القروض والسلف ومخصص خسائر الإنقاذ حسب القطاعات الاقتصادية:

القروض والسلف، صافي	مخصص خسائر الإنقاذ	غير العاملة، صافي	العاملة، إجمالي	٢٠٠٧
٤٨,٢١٤	-	-	٤٨,٢١٤	١ - حكومية و شبه حكومية
٣,١١٥,٢١٣	-	-	٣,١١٥,٢١٣	٢ - بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٨٣٦,١٢٧	(٤٥,٠٠٠)	-	٨٨١,١٢٧	٣ - زراعة وأسماك
٩,٥٨٨,٠٧٦	(٢٨١,٥٠٩)	١٢٦,٩٠٠	٩,٧٤٢,٦٨٥	٤ - تصنيع
٦٧١,٤١٤	-	-	٦٧١,٤١٤	٥ - مناجم وتعدين
١,١١٥,٦٣٨	-	-	١,١١٥,٦٣٨	٦ - كهرباء، ماء، غاز، وخدمات صحية
٥,٤٥٧,١٥٠	(١١٨,٨٥١)	٢٦,٠١٨	٥,٥٤٩,٩٨٣	٧ - بناء وإنشاءات
٦,٩٦١,٥٠٢	(٤٣,٢٢٦)	٢٧,٥٦٠	٦,٩٧٧,١٦٨	٨ - تجارة
٢,٢١١,٢٦٢	(٣,٣١٦)	-	٢,٣١٤,٥٧٨	٩ - نقل واتصالات
١,٢٧٣,٨٤٧	(١٠,٣٥٦)	٩,٦٩٧	١,٢٧٤,٥٠٦	١٠ - خدمات
١٨,٢٨٨,٩٥٩	(٥٥,٠١٥)	٣٧,٦٩٩	١٨,٣٠٥,٩٧٥	١١ - قروض شخصية وبطاقات ائتمان
١١,٩٨٥,٩٨٨	(٢٦,٤٤٩)	٨٧,٠٣٠	١١,٩٢٥,٤٠٧	١٢ - أخرى
٦١,٦٥٣,٠٩٠	(٥٨٣,٧٧٢)	٣١٤,٩٠٤	٦١,٩٢١,٩٠٨	
(٥٣١,١٧٩)	(٥٣١,١٧٩)	-	-	١٣ - مخصص المحفظة
<u>٦١,١٢١,٩١١</u>	<u>(١,١١٤,٩٠١)</u>	<u>٣١٤,٩٠٤</u>	<u>٦١,٩٢١,٩٠٨</u>	الإجمالي

٢٠٠٦

٦٠,٦٤٢	-	-	٦٠,٦٤٢	١ - حكومية و شبه حكومية
٤,١٩١,٣٧٨	-	-	٤,١٩١,٣٧٨	٢ - بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٤٩١,٨٦٥	(٢٦,٧٢٢)	٧,٧٧٤	٥١٠,٨١٣	٣ - زراعة وأسماك
٥,٦٠٣,٦٨٤	(٢٥٩,٦٥٤)	١٥٧,٠٩٤	٥,٧٠٦,٢٤٤	٤ - تصنيع
٢٨٥,١٧٢	(٩)	-	٢٨٥,١٨١	٥ - مناجم وتعدين
١,٧١٥,٥٥١	-	-	١,٧١٥,٥٥١	٦ - كهرباء، ماء، غاز، وخدمات صحية
٤,٠١٤,٤٢٨	(١١٧,٥١٠)	٧١,٣٥٩	٤,٠٦٠,٥٧٩	٧ - بناء وإنشاءات
٥,٨٨٧,٤١٤	(٦٢,٢٥٣)	٢٤,٦٧٢	٥,٩٢٥,٩٩٥	٨ - تجارة
١,٦٤٥,٣٧١	(٣,٣١٦)	-	١,٦٤٨,٦٨٧	٩ - نقل واتصالات
٧٧٤,٣٨٣	(١١,٥٨٢)	١٦,٨٥٠	٧٦٩,١١٥	١٠ - خدمات
١٧,٧٨٥,٦٠٨	(٣٩,٣٥٢)	٤٧,٥٤٤	١٧,٧٧٧,٤١٦	١١ - قروض شخصية وبطاقات ائتمان
٧,٩٠٧,٤٩٩	(٤٧,٩٠٢)	٤٤,٤٣١	٧,٩١٠,٩٧٠	١٢ - أخرى
٥٠,٣٦٢,٩٩٥	(٥٦٩,٣٠٠)	٣٦٩,٧٢٤	٥٠,٥٦٢,٥٧١	
(٦١٥,٧٧١)	(٦١٥,٧٧١)	-	-	١٣ - مخصص المحفظة
<u>٤٩,٧٤٧,٢٢٤</u>	<u>(١,١٨٥,٠٧١)</u>	<u>٣٦٩,٧٢٤</u>	<u>٥٠,٥٦٢,٥٧١</u>	الإجمالي

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تنمية)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بألاف الريالات السعودية)

٧- الاستثمار في شركة زميلة

شارك البنك في تأسيس الشركة السعودية لتمويل المساكن (شركة زميلة) حيث تبلغ مشاركة البنك نسبة ٤٠٪ من رأس مال الشركة البالغ ٢,٠٠٠ مليون ريال سعودي. وقد تم سداد مبلغ ٢٠٠ مليون ريال سعودي تمثل ٢٥٪ من كامل مشاركة البنك في رأس مال الشركة. وقد بدأت الشركة أعمالها في الربع الرابع من عام ٢٠٠٧، وتم إثبات حصة البنك في الشركة الزميلة بالتكلفة.

٨- الممتلكات والمعدات، صافي

الإجمالي لعام ٢٠٠٦	الإجمالي لعام ٢٠٠٧	المعدات والأثاث والسيارات	تحسينات على العقارات المستأجرة	الأراضي والمباني	
التكلفة :					
١,٠٢٠,٥١٩	١,٢٧٠,١١١	٥٤٣,٠٢٢	٢٩٩,٧٥٣	٤٢٧,٣٣٦	الرصيد في بداية السنة
٢٧٠,٧٤٢	٣٧,٩١٢	١٥٨,٦٦٦	٧٨,٨٢١	٧٠,٤٢٥	الإضافات
(٢١,١٥٠)	(١٦,٧٦٩)	(١٢,٢٠٥)	(٤,٠٢٤)	(٥٤٠)	الاستبعادات
١,٢٧٠,١١١	١,٥٩١,٤٥٤	٦٨٩,٤٨٣	٣٧٤,٥٥٠	٤٩٧,٢٢١	الرصيد في نهاية السنة
الاستهلاك المترافق :					
٦٠٢,٤١١	٦٨٣,٨٦٠	٣٩٦,٣٨٥	١٦٢,٣٩٧	١٢٥,٠٧٨	الرصيد في بداية السنة
٨٤,١٠٧	١١٩,٨١٣	٧٧,٦٥٠	٣٩,١٦٢	٦,٠٠١	مجنوب خلال السنة
(٢,٦٥٨)	(١٦,٠٨٣)	(١٢,٤٦٠)	(٣,٦٢٣)	-	الاستبعادات
٦٨٣,٨٦٠	٧٨٧,٥٩٠	٤٦١,٥٧٥	١٩٤,٩٣٦	١٣١,٠٧٩	الرصيد في نهاية السنة
صافي القيمة الدفترية					
٥٨٦,٢٥١	٧٧٣,٦٦٤	٢٢٧,٩٠٨	١٧٩,٦١٤	٣٦٣,١٤٢	في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
		١٤٦,٦٣٧	١٣٧,٣٥٦	٣٠٢,٢٥٨	في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦

تشتمل الممتلكات والمعدات على أعمال تحت التنفيذ بمبلغ ٣٣٣,٨ مليون ريال سعودي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ (٢٠٠٦ : ٢٠٨,٤ مليون ريال سعودي).

٩- الموجودات الأخرى

٢٠٠٦	٢٠٠٧	دخل عمولات خاصة مستحقة مدينة:
٢٠,٣٦٩	٢٤,٦٧٠	- بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٢٥٦,٢٣٩	٢٦٩,٩٦٩	- استثمارات
٢٢١,٣٥٥	٤٦٠,٤٤٧	- قروض وسلف
١٢٥,٥٩٥	٩٦,٦٩٧	- مشتقات
٦٢	٦٢	- أخرى
٧٢٣,٦٢٠	٨٥١,٨٤٥	إجمالي دخل العمولات الخاصة المستحقة المدينة
١٥١,٧٧٦	٢١٦,٧٧٩	القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات (ايضاح ١٠)
٥٣٠,٤٨٣	٦٠٠,٣٥٩	آخرى
١,٤٠٥,٨٧٩	١,٦٦٨,٩٨٣	الإجمالي

١٠ - المشتقات

يقوم البنك، خلال دورة أعماله العادلة، باستخدام الأدوات المالية المنشقة التالية لأغراض المتاجرة وتغطية المخاطر:

(ا) المقايسات

تمثل المقايسات للتزامات لتبادل مجموعة من التدفقات النقدية بأخرى، وبالنسبة لمقايسات أسعار العمولات، عادةً ما تقوم الأطراف الأخرى بتبادل دفع العمولات بسعر ثابت وبسعر عائم وبعملة واحدة، دون تبادل أصل المبلغ. أما مقاييسات العملات، فيتم بموجبها تبادل دفع العملات بسعر ثابت مع أصل المبلغ وذلك بعمولات مختلفة. وفي حالة مقاييسة أسعار العمولات بعمولات مختلفة، فإنه يتم بموجبها تبادل أصل المبلغ والعمولات بسعر ثابت وبسعر عائم بعمولات مختلفة.

(ب) العقود الآجلة والمستقبلية

العقود الآجلة والمستقبلية عبارة عن اتفاقيات تعاقدية لشراء أو بيع عملة أو بضاعة أو أداة مالية بسعر و تاريخ محددين في المستقبل. إن العقود الآجلة هي عقود يتم تصميمها خصيصاً لتلبية احتياجات محددة والتعامل بها خارج الأسواق المالية النظامية. أما عقود الصرف الأجنبي المستقبلية والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العمولات فيتم التعامل بها وفق أسعار محددة في الأسواق النظامية ويتم تسديد التغيرات في قيمة العقود المستقبلية يومياً.

(ج) اتفاقيات الأسعار الآجلة

اتفاقيات الأسعار الآجلة عبارة عن عقد مستقبلية خاصة بأسعار العمولات يتم تداولها خارج الأسواق المالية النظامية وتتصب على أن يسدد نقداً الفرق بين سعر العمولة المتعاقدة عليه وسعر السوق في تاريخ مستقبلي محدد وذلك عن أصل المبلغ خلال الفترة الزمنية المتفق عليها.

(د) الخيارات

الخيارات عبارة عن اتفاقيات تعاقدية، يمنح بموجبها البائع (مصدر الخيار) الحق، وليس الالتزام، للمشتري (المكتب بالخيارات) إما لشراء أو بيع عملة أو بضاعة أو أداة مالية بسعر محدد سلفاً في تاريخ مستقبلي محدد أو في أي وقت خلال الفترة الزمنية المتفق في ذلك التاريخ.

المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة

تتعلق معظم المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة بالمباعات، وأخذ المراكز، وموازنة أسعار الصرف. تتعلق المبيعات بطرح المنتجات للعملاط والبنوك لتقسيتهم من تحويل أو تعديل أو تخفيض المخاطر الحالية والمستقبلية. ويتعلقأخذ المراكز بإدارة مخاطر مراكز السوق مع توقع الحصول على أرباح من التغيرات الإيجابية في الأسعار أو المعدلات أو المؤشرات، وتتعلق موازنة أسعار الصرف بتحديد والاستفادة من الفروقات في أسعار الصرف بين الأسواق أو المنتجات المختلفة بغرض الحصول على أرباح من ذلك.

المشتقات المقتناة لأغراض تغطية المخاطر

يتبع البنك نظام شامل لقياس وإدارة المخاطر والتي يتطرق جزء منها بإدارة المخاطر التي يتعرض لها البنك نتيجة التقليبات في أسعار الصرف الأجنبي وأسعار العمولات ولتحقيق مخاطر أسعار العملات والعمولات تكون ضمن المستويات المقبولة التي يقررها مجلس الإدارة بناءاً على التوجيهات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي.

وقد وضع مجلس الإدارة مستويات معينة لمخاطر العملات وذلك بوضع حدوداً للتعامل مع الأطراف الأخرى ولمخاطر مراكز العملات. تراقب مراكز العملات يومياً وتستخدم إستراتيجيات تغطية المخاطر لضمان بقاء مراكز العملات ضمن الحدود المقررة. كما وضع مجلس الإدارة مستوى معيناً لمخاطر أسعار العمولات وذلك بوضع حدوداً للighbوات في أسعار العمولات للفترات المقررة. يتم دوريًا مراجعة الفجوات بين أسعار العملات الخاصة بالموجودات والمطلوبات وتستخدم إستراتيجيات تغطية المخاطر في تقليل الفجوة بين أسعار العمولات ضمن الحدود المقررة.

وكلجزء من إدارة موجوداته ومطلوباته، يستخدم البنك المشتقات لأغراض تغطية المخاطر وذلك لتقليل تعرضه لمخاطر أسعار العملات والعمولات. ويتم ذلك عادةً من خلال تغطية مخاطر عمارات محددة وكذلك باستخدام إستراتيجية تغطية المخاطر المتعلقة بقائمة المركز المالي ككل. إن التغطية الإستراتيجية للمخاطر، بخلاف تغطية المحفظة المرتبطة بمخاطر أسعار العملات، لا تخضع لمحاسبة تغطية المخاطر وتقييد المشتقات ذات العلاقة كمشتقات مقتناة لأغراض المتاجرة.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تنمية)
لسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بألاف الريالات السعودية)

١- المشتقات (تنمية)

يستخدم البنك عقود الصرف الأجنبي الأجلة ومقارضات العملات في تغطية مخاطر عملات محددة. كما يستخدم البنك مقايسات أسعار العملات والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات لتغطية مخاطر محددة ناشئة عن التعرض لمخاطر أسعار عملات ثابتة.

ويستخدم البنك أيضاً مقايسات أسعار العملات لتغطية مخاطر التدفقات النقدية الناشئة عن بعض مخاطر العملات بسعر عام. وفي مثل هذه الحالات، يجب توثيق طبيعة تغطية المخاطر وأهدافها رسمياً، بما في ذلك تفاصيل البنود المغطاة وإذابة تغطية المخاطر، ويتم قيد هذه المعاملات على أنها تغطية مخاطر القيمة العادلة أو التدفقات النقدية.

يعكس الجدول أدناه القيمة العادلة الإيجابية والسلبية للأدوات المالية المنشقة مع تحليل بالمبالغ الإسمية للفترة المتبقية حتى تاريخ الاستحقاق والمعدل الشهري. إن المبالغ الإسمية، التي تعتبر مؤشراً على حجم المعاملات القائمة في نهاية السنة، لا تعكس بالضرورة مبالغ التدفقات النقدية المتعلقة بها وبالتالي، فإن هذه المبالغ الإسمية لا تعكس مخاطر الإنعام التي يتعرض لها البنك والتي تقتصر عادة على القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات، كما أنها لا تعكس مخاطر السوق.

الأدوات المالية المنشقة

المبالغ الإسمية للفترة المتبقية حتى تاريخ الاستحقاق

٢٠٠٧	القيمة العادلة الإيجابية	القيمة العادلة السلبية	إجمالي المبالغ الإسمية	خلال ٢ أشهر	٥-١ شهر	أكثر من ٥ سنوات	المعدل الشهري
مقدنة لأغراض المتاجرة :							
٩,٤٠٥,٤٧٥	٦٨,٥٣٢	٧٩,٠٥٠	-	-	١,٩٧٥,٠٠١	٥,٣٤٩,١٧٤	٢,٠٨١,٤٠١
مقارضات أسعار العملات والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات والخيارات :							
١١,١٨٣,٤٦٣	٧٧,١١٦	١١٠,١٩٨	١٣,١١٧,٨٧١	-	١,٩٩٥,٢١٧	٩,٠٩١	-
٩٩٨,٥٨١	٨,٦٢٤	٨,٠٨٩	١,٠٧٢,٢٦٩	-	٧٣,٦٨٨	-	٥٢,٢٧٥
٣,٧١٦,٣١٤	٧٤,٩٩١	٨,٦٩٦	١,١١٨,٩٥١	٦٦٥,٧٢٨	٢٢١,٣٥٠	١,٧٢٠,٥٨٥	٥,٤٢٣,٥٤١
مقدنة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية :							
٦٨٩,٠٠٠	-	١٠,٧٤٦	-	-	-	٦٨٩,٠٠٠	٢,٤٠٣,٣٣٣
٢٨,٠٠٠,٩٢٨	٢٢٩,٢٦٣	٢١٦,٧٧٩	١٣,٢٩٠,٦٩٥	٤,٦٣٩,٧٣٣	٧,٧٦٧,٧٤٩	٢,٣٠٢,٧٥١	٣٦,٩٨٨,٤٣٧
مقدنة لأغراض المتاجرة :							
٥,٧٤٦,٦٨١	٢٨,٣٠٣	٣٣,٢٥٨	-	-	١٠٠,٠٠٠	٥,٢٦٠,٠٨٩	٣٨٦,٥٩٢
٢٠,٨٢٣,٦٢١	٥٩,٥٨٢	٩٩,٤٤٦	١٤,٥١١,٨٨٣	٣٠,٩١٨	٦,٢٩٠,٨٢٠	-	١٧,٣٨٤,٨٨١
٨١٤,٤٤٣	٧,٨٢٦	٨,١٣١	٧٣٠,٣٥٥	٨٤,٠٨٨	-	-	٨٧٢,٤٤٩
٦,٦٢٥,١٤٦	٤١,٣٢٠	١٠,٣٨٩	١,٦٦٠,٠٠٠	١,٥٢٨,٨٨٨	٢,٢٢٣,٦٤٧	٢٠٢,٦١١	٨,١٨٠,٥٢٤
مقارضات أسعار العملات :							
٢,٣١٧,٥٠٠	٧,٢٥١	٥٥٢	-	-	٣٠٥,٠٠٠	٥,٨١٢,٥٠٠	٩٨٥,٦٢٥
٣٦,٣٢٧,٣٩١	١٤٤,٢٨٢	١٥١,٧٧٦	-	-	٩,٨١٦,٢٩٦	٨,٨٢٩,٦٥٤	٣٣,٦٢٣,٠٥١

٢٠٠٦

٥٩,٩,٥٧١	٣٨٦,٥٩٢	٥,٢٦٠,٠٨٩	١٠٠,٠٠٠	-	٥,٧٤٦,٦٨١	٢٨,٣٠٣	٣٣,٢٥٨
عقود الصرف الأجنبي الأجلة :							
٢٠,٨٢٣,٦٢١	٥٩,٥٨٢	٩٩,٤٤٦	١٤,٥١١,٨٨٣	٣٠,٩١٨	٦,٢٩٠,٨٢٠	-	١٧,٣٨٤,٨٨١
خيارات العملات :							
٨١٤,٤٤٣	٧,٨٢٦	٨,١٣١	٧٣٠,٣٥٥	٨٤,٠٨٨	-	-	٨٧٢,٤٤٩
٦,٦٢٥,١٤٦	٤١,٣٢٠	١٠,٣٨٩	١,٦٦٠,٠٠٠	١,٥٢٨,٨٨٨	٢,٢٢٣,٦٤٧	٢٠٢,٦١١	٨,١٨٠,٥٢٤
مقارضات أسعار العملات :							
٢,٣١٧,٥٠٠	٧,٢٥١	٥٥٢	-	-	٣٠٥,٠٠٠	٥,٨١٢,٥٠٠	٩٨٥,٦٢٥
٣٦,٣٢٧,٣٩١	١٤٤,٢٨٢	١٥١,٧٧٦	-	-	٩,٨١٦,٢٩٦	٨,٨٢٩,٦٥٤	٣٣,٦٢٣,٠٥١

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تتمة)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦ (بألاف الريالات السعودية)

١٠ - المشتقات (تتمة)

يعكس الجدول أدناه ملخصاً للبنود والمحافظ المغطاة مخاطرها، وطبيعة المخاطر المغطاة، وأداة تغطية المخاطر وقيمتها العادلة:

القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الإيجابية	أداة تغطية المخاطر	المخاطر	التكلفة	القيمة العادلة	وصف البنود المغطاة مخاطرها
٢٠٠٧						
١٠,١٣٥	٧,٩٣٢	ماليزيات أسعار العملات	القيمة العادلة	٦٩٣,٤٢٨	٦٩٣,٦١٥	استثمارات بعمولة ثابتة
٦٤,٨٥٦	٩٣	ماليزيات أسعار العملات	القيمة العادلة	٢,٧٥٤,٣٨٦	٢,٨١٩,١٥٠	قروض بعمولة ثابتة
-	٦٧١	ماليزيات أسعار العملات	القيمة العادلة	٢٦٨,٥٠٠	٢٦٩,١٧١	ودائع بعمولة ثابتة
-	١٠,٧٤٦	ماليزيات أسعار العملات	التدفق النقدي	٦٨٩,٠٠٠	٦٨٩,٠٠٠	استثمارات بعمولة عائمة
٢٠٠٦						
٧,٢٨٢	٥,٣٧٥	ماليزيات أسعار العملات	القيمة العادلة	١,٦٨١,٨٠٢	١,٦٩٧,٦١٥	استثمارات بعمولة ثابتة
٢٣,٦٨٩	٤,٩٧٠	ماليزيات أسعار العملات	القيمة العادلة	٣,٨١٧,٧٠٧	٣,٨٤٦,٤٢٥	قروض بعمولة ثابتة
٣٤٩	٤٤	ماليزيات أسعار العملات	القيمة العادلة	١,١٢٥,٦٣٧	١,١٢٥,٣٣٣	ودائع بعمولة ثابتة
٧,٢٥١	٥٥٢	ماليزيات أسعار العملات	التدفق النقدي	٢,٣١٧,٥٠٠	٢,٣١٧,٦٦٤	استثمارات بعمولة عائمة

تسوية حركات الاحتياطي الأجنبي المتعلقة بتغطية مخاطر التدفقات النقدية:

٢٠٠٦	٢٠٠٧	الرصيد في بداية السنة
(٧,٨٩٠)	(٦,٦٩٩)	مكاسب تغيرات القيمة العادلة المدرجة مباشرة في حقوق المساهمين، صافي
٤,٧٩١	١٧,٧٢٦	مكاسب مستبعة من حقوق المساهمين ومضمونة في صافي دخل العملات
(٣,٦٠٠)	(٢٨١)	
<u>(٦,٧٩٩)</u>	<u>١٠,٧٤٦</u>	الرصيد في نهاية السنة

بالنسبة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية، فإن المبالغ الموضحة كرصيد للاحتياطي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ من المتوقع أن تؤثر على الربح والخسارة خلال فترة السنة إلى الأربع سنوات القادمة.

تم إبرام ما نسبته ٦٣١٪ (٤١٪: ٢٠٠٦) تقريباً من القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات الخاصة بالبنك مع مؤسسات مالية، بينما أبرم أقل من ١٢٪ (٨,٨٪: ٢٠٠٦) من عقود القيمة العادلة الإيجابية مع طرف واحد من الأطراف الأخرى كما في تاريخ قائمة المركز المالي. يتم التعامل بالمشتقات في قطاع الخزينة بشكل رئيسي.

١١ - الأرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى

٢٠٠٦	٢٠٠٧	حسابات جارية
١٣٤,٣٣٤	٢٥٠,٥٤٠	ودائع سوق المال
٢,٩٦٤,٢٦٩	٤,١٩٦,٦٣٤	الإجمالي
٣,٠٩٨,٦٠٣	٤,٤٤٧,١٧٤	

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تنمية)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بألاف الريالات السعودية)

١٢ - ودائع العملاء

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٢١,٩٩٥,٥٦٠	٢٦,٥٩٨,٦٣٢	تحت الطلب
٨٤,٥٠٤	٨٤,٢٧٢	ادخار
٣٨,٢٧٠,٨٧٥	٤٤,٦٢٢,١٨٧	لأجل
<u>١,٤٢٢,٥٥٥</u>	<u>٢,٣٨٧,٠٤٨</u>	آخرى
<u>٦١,٧٧٣,٤٩٤</u>	<u>٧٣,٦٩٢,١٣٩</u>	الإجمالي

تضمن الودائع لأجل ودائع مقابل بيع سندات قدرها ٢,٠٤٣ مليون ريال سعودي (٢٠٠٦ : ٢,٨٦١ مليون ريال سعودي) مع اتفاقية لإعادة شرائها في تواريخ مستقبلية محددة. كما تضمن ودائع العملاء الأخرى مبالغ قدرها ١,١٤١ مليون ريال سعودي (٢٠٠٦ : ٩٢٣ مليون ريال سعودي) كضمانات متحجزة لقاء الالتزامات غير القابلة للنقض.

تشتمل الودائع أعلاه على ودائع بعملات أجنبية تفاصيلها كالتالي :

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
١,٢٣٧,٩٣٦	٨٣٨,٩٠٧	تحت الطلب
٤,٢٤٤	٣,٤٤٥	ادخار
١٤,١٨١,٧٤٥	٩,٥٣٧,٣٦٤	لأجل
<u>٢٩٢,٧٠٠</u>	<u>٢٣٣,٠٤٢</u>	آخرى
<u>١٥,٧١٦,٦٢٥</u>	<u>١٠,٦١٢,٧٥٨</u>	الإجمالي

١٣ - المطلوبات الأخرى

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٣٥,٥٣٩	٢٥,١٨٢	مصاريف عمولات خاصة مستحقة دائنة:
٢٠٦,٧٩١	٢٣٢,٧٦٤	– بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٢٧٣,٣٥٢	٢٤٣,١٠٢	– ودائع العملاء
١٨,٦٤١	١٨,١٩١	– مشتقات
<u>٢٠,٠٣٩</u>	<u>١٨,٦٩٧</u>	– قرض لأجل
٥٥٤,٣٦٢	٥٣٨,٩٣٦	– أخرى
١٤٤,٢٨٢	٢٢٩,٢٦٣	إجمالي مصاريف العمولات الخاصة المستحقة الدائنة
٢٥٤	١٠٢	القيمة العادلة السلبية للمشتقات (إيضاح ١٠)
<u>١,٢٩٦,٧٥٠</u>	<u>١,٨٤٧,٨٥٠</u>	مبالغ مستلمة لقاء الإكتتابات في أسهم الشركات المساهمة
<u>١,٩٩٥,٦٤٨</u>	<u>٢,٦١٦,١٥١</u>	آخرى
		الإجمالي

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تتمة)
للستين المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بألاف الريالات السعودية)

١٤ - قرض لأجل وسندات ديون مصدرة

أبرم البنك خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ إتفاقية قرض مشترك لأجل مدته ثلاثة سنوات بمبلغ قدره ٣٥٠ مليون دولار أمريكي. يحق للبنك سداد هذا القرض مبكراً وبخضوع ذلك لشروط وأحكام إتفاقية القرض المشترك.

أصدر البنك خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦، سندات مساندة لرأس المال بعمولة عائمة مدتها ١٠ سنوات بمبلغ ٥٠٠ مليون دولار أمريكي بموجب برنامج السندات الأوروبية المتوسطة الأجل البالغة ٨٥٠ مليون دولار أمريكي. تحمل هذه السندات أسعار عمولات خاصة حسب أسعار العولات السائدة بين البنوك في لندن + ٨٣ نقطة. هذه السندات غير قابلة للتحويل وغير مضمونة ومسجلة في سوق لندن للأوراق المالية. يحتفظ البنك بحق السداد المبكر لهذه السندات بعد ٥ سنوات من إصدارها.

١٥ - رأس المال

يتكون رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ من ٤٥٥ مليون سهم، قيمة كل سهم ١٠ ريال سعودي (٢٠٠٦ : ٢٢٥ مليون سهم قيمة كل سهم ١٠ ريال سعودي). إن ملكية رأس مال البنك موزعة على النحو التالي:

	٢٠٠٦	٢٠٠٧	
مساهمون سعوديون	%٦٠	%٦٠	
البنك العربي ش.م.ع - الأردن	%٤٠	%٤٠	

تم، خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧، إصدار أسهم مجانية قدرها ١٣٠ مليون سهم بقيمة اسمية ١٠ ريال سعودي للسهم، وذلك بعد مصادقة الجمعية العمومية غير العادية في اجتماعها الذي عقد بتاريخ ١٨ مارس ٢٠٠٧ على زيادة رأس مال البنك من ٣,٢٥٠ مليون ريال سعودي إلى ٤,٥٥٠ مليون ريال سعودي بتحويل مبلغ ١,٣٠٠ مليون ريال سعودي من الاحتياطي العام وذلك بمنح سهرين مجانيين لكل ٥ أسهم مملوكة. كما تم أيضاً إصدار أسهم مجانية خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ بلغت ١٥ مليون سهم بقيمة اسمية قدرها ٥٠ ريال سعودي للسهم، وذلك عقب مصادقة الجمعية العمومية غير العادية في اجتماعها الذي عقد بتاريخ ١٢ مارس ٢٠٠٦ على زيادة رأس مال البنك من ٢,٥٠٠ مليون ريال سعودي إلى ٣,٢٥٠ مليون ريال سعودي بتحويل مبلغ ٧٥٠ مليون ريال سعودي من الاحتياطي العام وذلك بمنح ثلاثة أسهم مجانية لكل عشرة أسهم مملوكة.

١٦ - الاحتياطيات النظامية والعادية

يعتزم نظام مراقبة البنك في المملكة العربية السعودية والنظام الأساسي للبنك، تحويل ما لا يقل عن ٢٥% من صافي دخل السنة إلى الاحتياطي النظامي إلى أن يساوي رصيد هذا الاحتياطي رأس المال المدفوع. وعليه، تم تحويل مبلغ قدره ٦٦٦ مليون ريال سعودي من صافي الدخل لعام ٢٠٠٦ (٦٥٠ مليون ريال سعودي) إلى الاحتياطي النظامي. إن الاحتياطي النظامي غير قابل للتوزيع حالياً.

إضافة إلى إصدار الأسهم المجانية المذكورة في الإيضاح ١٥ أعلاه، تم تحويل مبلغ قدره ١,٣٠٠ مليون ريال سعودي من الاحتياطي العام إلى رأس المال خلال عام ٢٠٠٧ (٧٥٠ مليون ريال سعودي).

وافق مجلس الإدارة في اجتماعه بتاريخ ٩ ديسمبر ٢٠٠٧ على تحويل مبلغ قدره ١,٩٥٠ مليون ريال سعودي (٢٠٠٦ : ١,٢٧٠ مليون ريال سعودي) إلى الاحتياطي العام بغض زبادة رأس مال البنك، وذلك عن طريق منح أسهم مجانية بواقع ثلاثة أسهم مجانية لكل سبعة أسهم مملوكة شريطة الموافقة النهائية من قبل الجمعية العمومية غير العادية.

١٧ - التعهدات والإلتزامات المحتملة

١) الدعاوى القضائية

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧، كانت هناك دعاوى قضائية مقامة ضد البنك، لم تجنب أي مخصصات جوهرية لقاء هذه الدعاوى، وذلك بناءً على نصيحة المستشارين القانونيين التي تشير إلى أنه من غير المتوقع تكبد خسائر جوهرية.

ب) الإلتزامات الرأسمالية

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧، بلغت الإلتزامات الرأسمالية للبنك ٤,٢٦٨ مليون ريال سعودي (٢٠٠٦ : ٢٦٥,٨ مليون ريال سعودي) تتعلق بشراء مباني ومعدات.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تنمية)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بألاف الريالات السعودية)

١٧ - التزادات والإلتزامات المحتملة (تنمية)

ج) التزادات والإلتزامات المحتملة المتعلقة بالإلتئام

إن الغرض الرئيسي من وراء هذه الأدوات هو ضمان توفير الأموال للعملاء عند طلبها. إن خطابات الضمان والاعتمادات المستندية - التي تعتبر ضمادات غير قابلة للنفاذ من قبل البنك بالسداد في حالة عدم تمكن العميل من الوفاء بالالتزاماته تجاه الأطراف الثالثة - تحمل نفس مخاطر الإلتئام التي تحملها القروض والسلف.

أما المتطلبات النقدية بموجب خطابات الضمان والاعتمادات المستندية فتقل كثيراً عن المبلغ الملزمه به لعدم توقع البنك قيام الطرف الثالث بسحب الأموال بموجب الاتفاقية.

إن الاعتمادات المستندية - التي تعتبر بمثابة تعهدات خطية من البنك نيابة عن العميل والتي تسمح للطرف الثالث بسحب كمبيالات وفق شروط وأحكام محددة - هي مضمونة عادة بالبضاعة التي تخصها، وبالتالي فإنها غالباً ما تحمل مخاطر أقل. تمثل القبولات تعهدات البنك لسداد الكمبيالات المسحوبة على قبل العملاء. يتوقع البنك أن يتم تقديم معظم القبولات قبل سدادها من قبل العملاء.

تمثل الإلتزامات لمنح الإلتئام الجزء غير المستخدم من الإلتئام المنزح على شكل قروض وسلف وضمادات واعتمادات مستندية. وفيما يتعلق بمخاطر الإلتئام المتعلقة بالإلتزامات لمنح الإلتئام، فمن الممكن أن يتعرض البنك لخسارة يمليغ يعادل إجمالي الإلتزامات غير المستخدمة، إلا أن مبلغ الخسارة المحتملة الذي لا يمكن تحديده فوراً، يتوقع أن يكون أقل كثيراً من إجمالي الإلتزام غير المستخدم لأن معظم الإلتزامات لمنح الإلتئام تتطلب من العملاء الحفاظ على معايير إلتئام محددة. إن إجمالي الإلتزامات القائمة لمنح الإلتئام لا تمثل بالضرورة المتطلبات النقدية المستقبلية لأن العديد من هذه الإلتزامات يتم إنهاؤها أو انتهاءها بدون تقديم التمويل المطلوب.

١) فيما يلي تحليلياً بالاستحقاقات التعاقدية لقاء التزادات والإلتزامات المحتملة :

الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنة	شهر ١٢-٣	خلال ٣ أشهر	٢٠٠٧
٥,٢٤٥,٤٦٧	-	١٩٦,٦٣٩	١,٦٢٤,٨٢٢	٣,٤٤٤,٠٠٦	اعتمادات مستندية
١١,٦٢٠,٥٠١	٣٧,٨٩٢	٣,٠٢٤,٣٣٩	٢,٢٩٥,٥٩٧	٥,٢٦٢,٢٧٣	خطابات ضمان
١,٧٨٥,٠٥٩	-	٩٩,١٦٠	٥٠,٩,٩٦٦	١,١٧٥,٩٣٣	قبولات
١,٤٣٥,١٦٦	٦٧٩,٠٧٦	٤٥٩,٤٩٣	٢٤١,٤٦٠	٥٥,١٣٧	الالتزامات مؤكدة لمنح الإلتئام
٣٦٩,٨٠٤	٣٦٩,٨٠٤	-	-	-	أخرى
٢٠,٤٥٥,٩٩٧	١,٠٨٦,٧٧٢	٣,٧٧٩,٦٣١	٥,٦٧١,٨٤٥	٩,٩١٧,٧٤٩	الإجمالي

الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنة	شهر ١٢-٣	خلال ٣ أشهر	٢٠٠٦
٥,٠٨٧,٨٤٠	-	١٤٤,٤٠٢	٢,٠٩٣,٥٤٩	٢,٨٤٩,٨٨٩	اعتمادات مستندية
٨,١٧٧,٠٠٩	٤٠,٩١٧	٣,٠٤٤,٦٢٥	٢,٣٨٤,٩٥٠	٢,٧٠٦,٥١٧	خطابات ضمان
١,٣٥٦,٥٧٩	٤٨,٧٤٣	١٠٠,٥٣١	٤٨٦,٥٦٥	٧٢٠,٧٤٠	قبولات
١,٥٧٢,٤١٦	-	٦٩٤,٠٦٧	٨٧٤,٩١٠	٣,٤٣٩	الالتزامات مؤكدة لمنح الإلتئام
٣٩١,٥٦٧	٣٩١,٥٦٧	-	-	-	أخرى
١٦,٥٨٥,٤١١	٤٨١,٢٢٧	٣,٩٨٣,٦٢٥	٥,٨٣٩,٩٧٤	٦,٢٨٠,٥٨٥	الإجمالي

بلغ الجزء غير المستخدم من الإلتزامات غير المؤكدة، والتي يمكن إلغاؤها من جانب البنك في أي وقت، والقائمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ما مجموعه ١١,٩٢٩ مليون ريال سعودي (٢٠٠٦ : ١١,٦٣١ مليون ريال سعودي).

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
 اوضاحات حول القوائم المالية (نهاية)
 للستين المنتهيين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ (بألاف الريالات السعودية)

١٧ - التعهدات والإلتزامات المحتملة (نهاية)

(٢) فيما يلي تحليلًا للتعهدات والإلتزامات المحتملة حسب الأطراف الأخرى :

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
١,٢٨٨,٨٨٦	١,٢٣٦,٩٨٧	حكومية و شبه حكومية
١١,٤٨٣,٩٥٦	١٤,١٥٣,٨٩٥	شركات
٣,١٧١,٧٥٨	٤,٣٤٢,٨٣٣	بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٦٤٠,٨١١	٧٢٢,٢٨٢	أخرى
<u>١٦,٥٨٥,٤١١</u>	<u>٢٠,٤٥٥,٩٩٧</u>	الإجمالي

د) الموجودات المرهونة

الأوراق المالية المرهونة بموجب إتفاقيات إعادة الشراء المبرمة مع البنوك الأخرى تمثل سندات حكومية، السندات الأخرى غير الحكومية تم رهنها أيضاً بموجب اتفاقيات إعادة الشراء، فيما يلي تحليلًا للموجودات المرهونة كضمانات لدى المؤسسات المالية الأخرى :

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
المطلوبات ذات العلاقـة	المطلوبات ذات العلاقـة	الموجودات
٣٠٧,٠٠٠	٤٣٢,٨٧٥	٣٤٧,٠٠٠
٢,٥٥٤,٠٠٠	٤,٨٩٩,١٢٥	١,٦٩٥,٧١٤
<u>٢,٨٦١,٠٠٠</u>	<u>٥,٣٣٣,٠١٠</u>	<u>٢,٠٤٢,٧١٤</u>
		٣,٨٨٦,٤٢٧
		الإجمالي

استثمارات مقتنة حتى تاريخ الاستحقاق (ايضاح ٥)
 استثمارات أخرى مقتنة بالتكلفة المطفأة (ايضاح ٥)

هـ) الإلتزامات المتعلقة بعقود الإيجار التشغيلية :

فيما يلي تحليلًا بالحد الأدنى لدفعتات الإيجار المستقبلية بموجب عقود الإيجار التشغيلية غير القابلة للإلغاء، التي أبرمها البنك كمستأجر :

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٧١,٥٥٦	٧٧,٣٠١	أقل من سنة
٢٠٥,٢٩٠	٢٣٦,٧٠٤	من سنة إلى خمس سنوات
<u>١٥٥,٥٣١</u>	<u>١٤٩,١٨٠</u>	أكثر من خمس سنوات
<u>٤٣٢,٣٧٧</u>	<u>٤٦٣,١٨٥</u>	الإجمالي

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
 إيضاحات حول القوائم المالية (تتمة)
 للستين المنتهيين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦ (بألاف الريالات السعودية)

١٨ - صافي دخل العمولات الخاصة

٢٠٠٦	٢٠٠٧
١٧٢,٩٧٩	٢٣٧,١٥٠
٥٤,٥٥١	٣١,٣٧٩
<u>٦٨٨,٣٠٩</u>	<u>٦٩٦,١١١</u>
٩١٥,٨٣٩	٩٦٤,٦٤٠
١٧٤,٥٤٤	٢١٦,٥١٦
<u>٣,٥٦٨,٩٢٨</u>	<u>٤,٢٣٥,٦٠١</u>
<u>٤,٦٥٩,٣١١</u>	<u>٥,٤١٦,٧٥٧</u>

دخل العمولات الخاصة :
 استثمارات - متاحة للبيع
 - مقتناء حتى تاريخ الاستحقاق
 - استثمارات أخرى مقتناء بالتكلفة المطافة
 أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
 قروض وسلف
 الإجمالي

مصاريف العمولات الخاصة:

٢٠٠٦	٢٠٠٧
٨٣٦,٨٠١	٢٠٥,٨٩٣
١,٢٠٣,٤٧١	٢,٠٥٠,٤٤٨
<u>٧٤,٠٤٣</u>	<u>٨٧,٩٣٨</u>
<u>٢٠,٠٣٩</u>	<u>١١٨,٥٥٩</u>
<u>٢,١٣٤,٣٥٤</u>	<u>٢,٥١٢,٨٣٨</u>
<u>٢,٥٢٤,٩٥٧</u>	<u>٢,٩٠٣,٩١٩</u>

أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
 ودفع العلام
 قرض لأجل
 سندات ديون مصدرة
 الإجمالي
 صافي دخل العمولات الخاصة

١٩ - أتعاب الخدمات البنكية، صافي

٢٠٠٦	٢٠٠٧
٧٣٦,٧٢٤	٣١٤,٧٠٠
١١٢,١٢٨	١٤٣,٣٩٨
<u>٤٦٨,٧٠٠</u>	<u>٦٥٧,١٨٩</u>
<u>١,٣١٧,٥٦٢</u>	<u>١,١١٥,١٨٧</u>
٩٤,٦٠٠	١٣٣,٠٣٨
١٣٥,٣٨٠	٨١,١٨٦
<u>١٠١,٠٨١</u>	<u>١٢٤,٦٠٢</u>
<u>٣٣١,٠٦١</u>	<u>٣٣٨,٨٢٦</u>
 <u>٩٨٦,٥٠١</u>	 <u>٧٧٦,٣٦١</u>

دخل الأتعاب
 تداول الأسهم وإدارة الصناديق
 تمويل تجاري
 خدمات بنكية أخرى
 إجمالي دخل الأتعاب
 مصاريف الأتعاب
 بطاقات إنتمان
 أتعاب الوساطة والحفظ
 خدمات بنكية أخرى
 إجمالي مصاريف الأتعاب
 أتعاب الخدمات البنكية، صافي

٢٠ - دخل الأدوات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل، صافي

٢٠٠٦	٢٠٠٧
٢٩,٧٤٥	٤٥,٩٨٧
<u>٢٩,٧٤٥</u>	<u>٤٥,٩٨٧</u>

التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل

الإجمالي

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (نهاية)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ (بألاف الريالات السعودية)

٢١ - دخل المتاجرة، صافي

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٢,٦١٢	٨,٩٣٤	ممتلكات
<u>٢,٦١٢</u>	<u>٨,٩٣٤</u>	دخل المتاجرة، صافي

٢٢ - توزيعات الأرباح

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
-	٥,٤٥١	استثمارات متاحة للبيع
<u>-</u>	<u>٥,٤٥١</u>	الإجمالي

٢٣ - (خسائر) مكاسب وانخفاض قيمة الاستثمارات المقتناة لغير أغراض المتاجرة، صافي

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
١٠٦,٠٣٣	١٩٢,٥٠١	مكاسب استثمارات متاحة للبيع
<u>-</u>	<u>(٢١٠,١٠٨)</u>	خسائر انخفاض قيمة الاستثمارات
<u>١٠٦,٠٣٣</u>	<u>(١٧,٦٠٧)</u>	الإجمالي

خسائر انخفاض قيمة الاستثمارات تمثل خسائر الانتمان الناجمة عن الاستثمارات المقتناة بالتكلفة المطفأة.

٢٤ - دخل العمليات الأخرى

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٣٠,٤٥٩	٤١٩	ربح بيع ممتلكات ومعدات
٢,٥٩٨	-	ربح بيع عقارات أخرى
٢٢,٦٢٢	٣٠,٠٦٢	مبالغ مسترددة عن قروض وسلف سبق شطبها
١٤,٨٨٠	١,٨٧٠	أخرى
<u>٧٠,٥٦٩</u>	<u>٣٢,٣٥١</u>	الإجمالي

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تنمية)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بآلاف الريالات السعودية)

٢٥ - ربح السهم الأساسي والمعدل
 تم إحتساب ربح السهم الأساسي وذلك بتقسيم صافي الدخل العائد على مساهمي البنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادي المصدرة خلال العام.
 تم تعديل ربح السهم لعام ٢٠٠٦ باثر رجعي، وذلك لإظهار أثر الأسهم المجانية المصدرة في عام ٢٠٠٧.
 إن ربح السهم المعدل هو نفس ربح السهم الأساسي.

٢٦ - إجمالي توزيعات الأرباح والزكاة وضريبة الدخل

يشتمل إجمالي توزيعات الأرباح على ما يلي:

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٣٢٥,٠٠٠	-	صافي توزيعات أرباح مرحلية مدفوعة خلال العام
٦٣,٦٧٠	٦٨,٥٢٠	الزكاة
٣٨٨,٦٧٠	٦٨,٥٢٠	الإجمالي

تدفع توزيعات الأرباح للمساهمين السعوديين وغير السعوديين بعد خصم الزكاة وضريبة الدخل، على التوالي و كما يلي:

الزكاة

بلغت الزكاة الشرعية المستحقة على المساهمين السعوديين ٤١,١ مليون ريال سعودي (٢٠٠٦ : ٣٨,٢ مليون ريال سعودي).

ضريبة الدخل

بلغت الالتزامات الضريبية على حصة المساهم غير السعودي من دخل السنة الحالية ٢١٩,٤ مليون ريال سعودي (٢٠٠٦ : ٢٠٣,٨ مليون ريال سعودي).

٢٧ - النقدية وشبه النقدية

ت تكون النقدية وشبه النقدية المدرجة في قائمة التدفقات النقدية من الآتي :

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
١,١٢٨,١٠٦	٥,٠٦٢,٦٠٥	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي فيما عدا الوديعة النظامية (إيضاح ٣)
٤,٥٩٥,٨٣٧	٣٩٨,٠٥٤	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى تستحق خلال تسعين يوما
٥,٧٢٣,٩٤٣	٥,٤٦٠,٦٥٩	الإجمالي

٢٨ - قطاعات البنك

لأغراض إدارية، يتكون البنك من القطاعات المصرفية الرئيسية التالية:

قطاع التجزئة

ودائع، وتسهيلات إئتمانية ومنتجات إستثمارية للأفراد.

قطاع الشركات

قرصون وودائع ومنتجات إئتمانية أخرى للشركات والعملاء الاعتباريين والمنشآت التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم، إضافة إلى فرع لندن.

قطاع الخزينة

يدير المحفظة التجارية والإستثمارية، والسيولة، ومخاطر أسعار العملات والعمولات البنك.

تم المعاملات بين القطاعات المختلفة أعلاه وفقاً لأسعار التحويل الداخلي بالبنك. تمثل الموجودات والمطلوبات للقطاعات المختلفة الموجودات والمطلوبات التشغيلية وهي أيضاً تمثل غالبية الرصيد.

يمارس البنك نشاطه بشكل رئيسي في المملكة العربية السعودية وله فرع واحد في الخارج. إن إجمالي الموجودات والمطلوبات والتعهدات والإلتزامات المحتملة ونتائج أعمال هذا الفرع لا تعتبر جوهرية بالنسبة للقوائم المالية للبنك ككل.

١) فيما يلي تحليلاً بإجمالي موجودات ومطلوبات البنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦، وإجمالي دخل ومصاريف العمليات وصافي الدخل للستين المنتهيتين في هذين التارikhين لكل قطاع من قطاعات البنك:

الإجمالي	قطاع الخزينة	قطاع الشركات	قطاع التجزئة	
				<u>٢٠٠٧</u>
٩٤,٤٦٧,٥٦١	٢٨,٦٤٥,٣٨٧	٤٠,٦٥٨,٦٩٦	٢٥,١٦٣,٤٧٨	إجمالي الموجودات
٨٣,٩٤٢,٩٦٤	٧,٨٧٦,٥٤٣	٤٠,٤٦٧,١١٢	٣٥,٥٩٩,٣٠٩	إجمالي المطلوبات
٣,٩٥٦,٢٥٩	٤٥٣,٧٩٥	٩٠٧,١٦٤	٢,٥٩٥,٣٠٠	إجمالي دخل العمليات
١,٤٩٥,٠٥٧	٤٥,٦٠٤	٢١٨,٦٧٣	١,٢٣٠,٧٨٠	إجمالي مصاريف العمليات
٢,٤٦١,٢٠٢	٤٠٨,١٩١	٦٨٨,٤٩١	١,٣٦٤,٥٢٠	صافي الدخل
				<u>٢٠٠٦</u>
٧٨,٠٣٥,٣٨٣	٢٥,٠٣١,٩٩٧	٢٨,١٠٥,٢٠٦	٢٤,٨٩٨,١٨٠	إجمالي الموجودات
٧٠,٠٥٥,٢٤٥	٦,٤٣٦,١١٩	٣٤,٩٢٦,٠٨٦	٢٨,٦٩٣,٠٤٠	إجمالي المطلوبات
٣,٨٥٥,٣٧٢	٥٠٨,٩٦٣	٦٩٣,٢٨٦	٢,٦٥٣,١٢٣	إجمالي دخل العمليات
١,٣٥٠,٦٤٧	٥٤,٩٦٦	٢٢٤,١٦٤	١,٠٧١,٥١٧	إجمالي مصاريف العمليات
٢,٥١٤,٧٢٥	٤٥٣,٩٩٧	٤٦٩,١٢٢	١,٥٨١,٦٠٦	صافي الدخل

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تنمية)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بألاف الريالات السعودية)

٢٨ - قطاعات البنك (تنمية)

ب) فيما يلي تحليلاً لمخاطر الإنتمان التي يتعرض لها البنك لكل قطاع من القطاعات أعلاه:

الإجمالي	قطاع الخزينة	قطاع الشركات	قطاع التجزئة	ال موجودات المدرجة في قائمة المركز المالي	التعهدات والإلتزامات المحتملة	المشتقات
٩٠,٩٠٣,٩٤٠	٢٧,٩٨٨,٤٩٨	٣٩,٧٥٥,١٧٣	٢٣,١٦٠,٢٦٩	٢٠٠٧		
٤,٥٤٦,٨٨٨	-	٧,٢٧٠,٠٤٨	٢,٢٧٦,٨٤٠			
٣٣٧,٨٥١	٣٠١,٤٢٩	٣٦,٤٢٢	-			
				الموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي	التعهدات والإلتزامات المحتملة	المشتقات
				٢٠٠٦		
٧٤,٧٧٢,٩٨٢	٢٤,٤١٧,٩٧٦	٢٧,٤٣٤,٤١٣	٢٢,٩٢٠,٥٩٣	الموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي		
٧,٤٤٤,٦٤٣	-	٥,٦٩٥,٥٠٢	١,٧٤٩,١٤١			
٤١٦,٨٣٢	٤١٠,٨٠٤	٦,٠٢٨	-			

تتضمن مخاطر الإنتمان القيمة الدفترية للموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي ما عدا النقدية، الممتلكات والمعدات، العقارات الأخرى، وال الموجودات الأخرى، وكذلك المعادل الإنتماني لمخاطر التعهدات والإلتزامات المحتملة والمشتقات.

٢٩ - مخاطر الإنتمان

يدير البنك مخاطر الإنتمان والتي تمثل في عدم مقدرة طرف ما على الوفاء بالتزاماته بشأن أداء مالي، مما يؤدي إلى تكبّد الطرف الآخر لخسارة مالية. تنشأ مخاطر الإنتمان بشكل أساسى من أنشطة الإقراض المرتبطة بالقروض والسلف والأنشطة الاستثمارية، كما أن هناك مخاطر إنتمانية تنتج عن الأدوات المالية خارج قائمة المركز المالي مثل التزامات القروض.

يحاول البنك التقليل من مخاطر الإنتمان وذلك بمراقبتها، ووضع حدوداً للمعاملات مع الأطراف الأخرى المحددة، وتقويم ملاءة هذه الأطراف بصورة مستمرة. تم تصميم سياسات إدارة المخاطر بحيث يتمكن البنك من تحديد المخاطر ووضع حدود ملائمة لهذه المخاطر وكذلك كي يتمكن من مراقبة المخاطر ومدى الالتزام بذلك الحدود. إضافة إلى مراقبة حدود مخاطر الإنتمان، يقوم البنك بإدارة مخاطر الإنتمان المتعلقة بأنشطته التجارية وذلك بإبرام اتفاقيات مقاصة رئيسية والدخول في ترتيبات ضمان مع الأطراف الأخرى في ظروف ملائمة والحد من فترات التعرض للمخاطر، كما يقوم البنك أحياناً باتفاق المعاملات أو التنازل عنها لصالح الأطراف الأخرى لتقليل مخاطر الإنتمان. إن مخاطر الإنتمان الخاصة بالمشتقات تمثل التكلفة المحتملة لاستبدال عقود المشتقات إذا لحقت الأطراف الأخرى في الوفاء بالتزاماتها، للتحكم في مستوى مخاطر الإنتمان التي يمكن أن يتحملها البنك، يتم تقييم الأطراف الأخرى باستخدام نفس الأساليب المتتبعة لتقييم أنشطة الإقراض.

ينتج التركيز في مخاطر الإنتمان عند مزاولة عدد من الأطراف الأخرى لأنشطتهم في نفس المنطقة الجغرافية أو يكون لهم نفس الخصائص الاقتصادية التي ستؤثر في مقدرتهم على الوفاء بالتزاماتهم التعاقدية عند حدوث تغيرات في الظروف الاقتصادية أو السياسية أو الظروف الأخرى.

يشير التركيز في مخاطر الإنتمان إلى مدى تأثير أداء البنك تجاه التطورات التي قد تطرأ على صناعة ما أو منطقة جغرافية معينة.

يقوم البنك بإدارة مخاطر الإنتمان من خلال توزيع محفظة الإقراض لضمان عدم التركيز المفرط في المخاطر الخاصة بأفراد أو مجموعة من العملاء في أماكن أو أنشطة معينة. كما يقوم البنك أيضاً باخذ الضمانات، حسب ما هو ملائم. كما يسعى البنك أيضاً للحصول على ضمانات إضافية من الطرف الآخر إذا ما ظهرت أي مؤشرات تدل على إنخفاض في قيمة القروض والسلف المنوحة للأفراد.

تقوم الإدارة بمراقبة القيمة السوقية للضمانات وتحلّب تقديم ضمانات إضافية وفقاً للاتفاقية المبرمة ذات الصلة ، كما تقوم بمراقبة القيمة السوقية للضمانات التي تم الحصول عليها خلال مراجعتها لمدى كفاية مخصص خسائر إنخفاض القيمة.

يقوم البنك بانتظام بمراجعة سياسات وأنظمة إدارة المخاطر لتعكس التغيرات في منتجات الأسواق وإتباع أفضل الأساليب المستجدة.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (نهاية)
للستيني المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بألاف الريالات السعودية)

٢٩ - مخاطر الائتمان (نهاية)

تمثل سندات الديون المدرجة في المحفظة الاستثمارية، بشكل أساسي، مخاطر ديون سيادية. وتم تبيان تحليل الإستثمارات حسب الأطراف الأخرى في الإيضاح (٥). تم تبيان المعلومات المتعلقة بمخاطر الائتمان الخاصة بالمشتقات في الإيضاح (١٠)، بينما تم تبيان المعلومات المتعلقة بالتعهدات والإلتزامات المحتملة في الإيضاح (١٧). تم تبيان الحد الأقصى لمخاطر الائتمان التي تتعرض لها قطاعات البنك في الإيضاح رقم (٢٨)، كما تم تبيان المعلومات الخاصة بالحدود القصوى لمخاطر الائتمان مع أوزان المخاطر النسبية في الإيضاح (٣٧).

يقوم البنك بتصنيف مخاطر الائتمان إلى عشر درجات من المخاطر، منها سبع درجات لقرفوس العاملة وتلذث لغير العاملة. يتم تقدير كل مفترض وفقاً لنظام تصنيف موضوعي مطور داخلياً ويتم بموجبه تقويم المخاطر بناء على اعتبارات مالية ونوعية منها قوة الإدارة، خصائص الصناعة، أداء الحساب ونوع الشركة. تتم مراجعة الدرجات الممنوحة لمخاطر الائتمان دورياً من قبل وحدة مستقلة لمراجعة الائتمان. يعتبر الائتمان المصنف دون مستوى معين من درجات تصنيف المخاطر إئتماناً منخفض القيمة، ويتم تكوين مخصص خاص له وذلك بمقارنة القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة مع القيمة الدفترية وفقاً للأسس الواردة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩). يتم أيضاً قياس وإثبات مخصص جماعي لانخفاض القيمة على مستوى المحفظة لمجموعة من التسهيلات الإئتمانية المشابهة والتي لم تحدد منفردة كتسهيلات منخفضة القيمة.

أ) مخاطر الائتمان - موجودات داخل قائمة المركز المالي:

	٢٠٠٦	٢٠٠٧	
			قرفوس وسلف:
			قرفوس شخصية
	١,٥٢٣,٠٧٥	١,٦٩٣,٧٩٤	بطاقات ائتمانية
	<u>١٦,٢٥٢,٣٥٧</u>	<u>١٦,٤٢٤,٦٥٩</u>	قرفوس لأجل
	<u>١٧,٧٧٥,٤٣٢</u>	<u>١٨,١١٨,٤٥٢</u>	الإجمالي
			قرفوس شركات
	٥,٩٢٥,٠٣٠	٥,٨٧٨,١٧٥	قرفوس مشتركة
	٤,٨٥١,٣٨٠	٤,٢٥٥,٥٠٨	جارى مدين
	<u>٢١,١٨٧,١٤٨</u>	<u>٣٢,٨٥٦,٩٦١</u>	قرفوس لأجل
	<u>٨,٢٣٤</u>	<u>١٢,٨١٥</u>	أخرى
	<u>٣١,٩٧١,٧٩٢</u>	<u>٤٣,١٠٣,٤٥٩</u>	الإجمالي
			الاستثمار:
	١٢,٠٥٥,٧٠٣	١٥,٦٠٤,٦١٨	سندات مالية بعمولة ثابتة
	٢,٤٢٢,٩١٨	٣,٣٢٢,٨٦٤	سندات بعمولة عائنة
	<u>٢,٨١٢,٩٣٧</u>	<u>٢,٠٩٧,٣٢٢</u>	أخرى
	<u>١٨,٢٩١,٥٥٨</u>	<u>٢١,٠٢٤,٨٠٥</u>	الإجمالي
	<u>١,٤٠٥,٨٧٩</u>	<u>١,٦٦٨,٩٨٣</u>	موجودات أخرى
	<u>٦٩,٤٤٤,٦٦١</u>	<u>٨٣,٨١٥,٦٩٩</u>	الإجمالي الكلى

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تتمة)
للمنترين المنتهيين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بألاف الريالات السعودية)

٢٩ - مخاطر الائتمان (تتمة)

ب) مخاطر الائتمان - بنود خارج قائمة المركز المالي:

<u>٢٠٠٦</u>	<u>٢٠٠٧</u>	
١,٥٧٢,٤١٦	١,٤٣٥,١٦٦	التزامات قروض ومطلوبات أخرى مرتبطة بالائتمان
١٥,١٢,٩٩٥	١٩,٠٢٠,٨٣١	ضمانات مالية
<u>١٦,٥٨٥,٤١١</u>	<u>٢٠,٤٥٥,٩٩٧</u>	الإجمالي

ج) الجودة الائتمانية للقروض والسلف:

<u>٢٠٠٦</u>	<u>٢٠٠٧</u>	البيان
٤٤,٦٢٧,٠٦٠	٥٨,٦٥٥,٦٦٨	ليست متأخرة السداد ولن يست منخفضة القيمة
٤,٩٨٧,١٨٥	٢,٤٤٢,٨٩٠	متأخرة السداد ولن يست منخفضة القيمة
١,٣١٨,٠٥٠	١,١٣٨,٢٥٤	منخفضة القيمة
٥٠,٩٣٢,٢٩٥	٦٢,٢٣٦,٨١٢	إجمالي القروض والسلف
(١,١٨٥,٠٧١)	(١,١١٤,٩٠١)	مخصص خسائر الائتمان
<u>٤٩,٧٤٧,٢٢٤</u>	<u>٦١,١٢١,٩١١</u>	القروض والسلف، صافي

د) قروض وسلف ليست متأخرة السداد ولن يست منخفضة القيمة :

	شركات				تجزئة		<u>٢٠٠٧</u>
	إجمالي العملاء	آخرى	قروض تجارية	جارى مدین	بطاقات ائتمانية	قروض شخصية	
٥٨,٠٥٣,٤٢٧	٣,٩٢٦	٣٧,٨٧٨,٤٧٠	٣,٣٩٤,٦٠٩	١٥,٤٦٠,٥٧٨	١,٣١٥,٨٤٤		جيد
٦٠٢,٢٤١	-	٣٩٠,٣٢٢	٢١١,٩١٩	-	-		تحت المراقبة
<u>٥٨,٦٥٥,٦٦٨</u>	<u>٣,٩٢٦</u>	<u>٣٨,٢٦٨,٧٩٢</u>	<u>٣,٦٠٦,٥٢٨</u>	<u>١٥,٤٦٠,٥٧٨</u>	<u>١,٣١٥,٨٤٤</u>		الإجمالي
<u>٢٠٠٦</u>							
التصنيف:							
٤٤,٣٣٢,٩٦٦	١٩٥	٢٢,٠٣٦,٨٣٢	٤,٥١٩,٤٨٠	١٥,٤٨٣,٦٧٦	١,٢٩٢,٧٨٣		جيد
٢٩٤,٠٩٤	-	٢٨٩,٠٧٥	٥,٠١٩	-	-		تحت المراقبة
<u>٤٤,٦٢٧,٠٦٠</u>	<u>١٩٥</u>	<u>٢٢,٣٢٥,٩٠٧</u>	<u>٤,٥٢٤,٤٩٩</u>	<u>١٥,٤٨٣,٦٧٦</u>	<u>١,٢٩٢,٧٨٣</u>		الإجمالي

هـ) قروض وسلف متأخرة السداد ولن يست منخفضة القيمة

				تجزئة	<u>٢٠٠٧</u>
	الإجمالي	قروض شخصية	بطاقات ائتمانية		
١,٢٢٤,٩٧٥		٩١٥,٤٣٠	٢٠٩,٥٤٥		متاخرة السداد حتى ٣٠ يوم
١,٢٢٤,٩٧٥		٩١٥,٤٣٠	٢٠٩,٥٤٥		الإجمالي
					<u>٢٠٠٦</u>
					متاخرة السداد حتى ٣٠ يوم
٩١٣,٩٤٤		٧١٦,٢٧٨	١٩٧,٧٦٦		الإجمالي
٩١٣,٩٤٤		٧١٦,٢٧٨	١٩٧,٧٦٦		

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (نهاية)
للسندين المنتهيين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بألاف الريالات السعودية)

٢٩ - مخاطر الإنفاق (نهاية)

هـ) قروض وسلف متأخرة السداد وليس منخفضة القيمة (نهاية)
شركات

الإجمالي	آخرى	جارى مدین	قروض تجارية	٢٠٠٧
٦١٧,٦٤١	٧,٤٩٣	١٩,٨١٧	٥٩٠,٣٣١	متأخرة السداد حتى ٣٠ يوم
٥٥,٦٥٥	٢٠٧	٣٣,٢٤٨	٢٢,١٥٠	متأخرة السداد ٦٠-٣٠ يوم
١٦٧,٩٦٢	٦١	-	١٦٧,٩٠١	متأخرة السداد ٩٠-٦٠ يوم
٣٧٦,٧٠٧	-	٣٧٦,٧٠٧	-	متأخرة السداد لأكثر من ٩٠ يوماً
١,٢١٧,٩١٥	٧,٧٦١	٤٢٩,٧٧٢	٧٨٠,٣٨٢	الإجمالي

٢٠٠٦				
الإجمالي	آخرى	جارى مدین	قروض تجارية	٢٠٠٦
٣,٨٩٤,٧٥٣	٦,٦٢٤	٧٦,٠٤٤	٣,٨١٢,٠٨٥	متأخرة السداد حتى ٣٠ يوم
٢٣,٧٢٢	-	١٠,٩٥١	١٢,٧٧١	متأخرة السداد ٦٠-٣٠ يوم
١٣٢,٠٨١	-	٩٩١	١٣١,٠٩٠	متأخرة السداد ٩٠-٦٠ يوم
٢٢,٦٨٥	-	٢٢,٦٨٥	-	متأخرة السداد لأكثر من ٩٠ يوماً
٤,٠٧٣,٢٤١	٦,٦٢٤	١١٠,٦٧١	٣,٩٥٥,٩٤٦	الإجمالي

و) قروض وسلف منخفضة القيمة

الإجمالي	شركات	تجزئة	٢٠٠٧
١,١٣٨,٢٥٤	٨٣٣,٦٧٧	٣٠٤,٥٧٧	قرصون منخفضة القيمة

٢٠٠٦			
الإجمالي	شركات	تجزئة	٢٠٠٦
١,٣١٨,١٥٠	١,٠٤٠,٦٧٥	٢٧٧,٣٧٥	قرصون منخفضة القيمة

ز) الجودة الائتمانية للأصول المالية (استثمارات)

تتم إدارة الجودة الائتمانية للاستثمارات، بإستخدام استثمارات الأسهم ، بإستخدام درجات تصنيف مخاطر الإنفاق خارجية، أما محافظ الاستثمارات المنظمة فيتم تصنيفها باستخدام درجات تصنيف إنفاق داخلية:
يوضح الجدول التالي الجودة الائتمانية حسب كل فئة:

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٣,٢٣٦,٧٧٦	٣,١٢٣,٢٥٠	درجات تصنيف عالية (Aaa - Baa ٣)
٨٦,٠٢٧	٨٦,٠٩٠	درجات تصنيف متوسطة (Ba١ - B٢)
٤٣١,٢٥٠	٢٣٣,٩٥٠	درجات تصنيف دون المتوسط (B٣ - C)
١٤,٥٣٧,٥٥٥	١٧,٤٨١,٥١٥	غير مصنفة
١٨,٢٩١,٥٥٨	٢١,٠٢٤,٨٠٥	اجمالي الاستثمار، صافي

ت تكون الاستثمارات غير المصنفة، بشكل أساسي، من مسندات التنمية الحكومية السعودية إضافة إلى صناديق التحوط وسندات التزامات الدين المضمونة واستثمارات الأسهم.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تتمة)
للستيني المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بألاف الريالات السعودية)

٢٩ - مخاطر الائتمان (تتمة)

ج) الضمانات

يحصل البنك على الموجودات من خلال حيازة الضمانات المحفوظة كتأمين، أو يطلب تعزيزات إقتصادية أخرى كما يلي:

٢٠٠٦	٢٠٠٧	طبيعة الضمان المحفوظ كتأمين
القيمة الدفترية	القيمة الدفترية	
٧,٩٠٩,٦٦٩	١٧,٥٠٨,٩٩٦	أوراق مالية مدرجة بالبورصة
٢٧٣,٠٧٣	٥٤٦,٤٨٤	أملاك
٨٩١,٣٧٨	٢,٦٦٧,٩٣٤	آخرى
<u>٩,٠٧٤,١٢٠</u>	<u>٢٠,٧٢٣,٤١٤</u>	<u>الإجمالي</u>

٣٠ - تركز مخاطر الموجودات المالية و مخاطر الائتمان

ا) التركز الجغرافي

فيما يلي بيان بمخاطر الائتمان الرئيسية للبنك حسب المناطق الجغرافية:

الإجمالي	دول أخرى	دول مجلس التعاون الخليجي	المملكة العربية الأخرى ومنطقة الشرق الأوسط	السعودية	٢٠٠٧
٨,٢٢٨,٣٧٦	-	-	-	١,٩١٥	٨,٢٢٦,٤٦١
١,٢٩٣,٩٦٧	٥٤٠	٦٥,٨٥٠	٢٥٥,٤٧٥	٥٩٣,٦٦٦	٣٧٨,٤٣٦
٢١,٠٤٤,٨٠٥	٦١,٦٤٠	-	٤,٥٤٦,٢٩٦	٣,٢٣٦,٠٤٤	٩٣٣,٩٥٦
٢٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	١٢,٢٤٦,٨٦٩
٦١,١٢١,٩١١	٦٦,٩١٩	-	-	٩٧١,١٠٠	٨١٠,٥٨٢
<u>٩١,٨٦٩,٠٥٩</u>	<u>١٢٩,٠٩٩</u>	<u>٦٥,٨٥٠</u>	<u>٤,٨١,٧٧١</u>	<u>٤,٨٠٢,٧٢٥</u>	<u>٢,١٢٢,٩٧٤</u>
					<u>٧٩,٩٤٦,٦٤٠</u>
الموجودات					
٤,٤٤٧,١٧٤	١٧٦,٣٦٨	٢٧,٣٦٧	-	٤١,٦٠١	٢١٣,٢٨٠
٧٣,٦٩٢,١٣٩	٦٣,٩٣٩	١٤٤	-	١,٤٩٧	١١٧,٩١٩
١,٣١٢,٥٠٠	-	-	-	١١,٢٥٠	٥٤٣,٧٥٠
١,٨٧٥,٠٠٠	-	٢٢٤,٢٥٠	-	٨١٠,٧٥٠	٨٤٠,٠٠٠
<u>٨١,٣٢٦,٨١٣</u>	<u>٢٤٠,٣٠٧</u>	<u>٢٥١,٧٦١</u>	<u>-</u>	<u>٥٤,٣٤٨</u>	<u>١,٦٨٥,٦٩٩</u>
					<u>٤,٤٢٥,٦٠٨</u>
					<u>٧٤,٦٦٩,٠٩٠</u>
المطلوبات					
٤,٤٤٧,١٧٤	١٧٦,٣٦٨	٢٧,٣٦٧	-	٤١,٦٠١	٢١٣,٢٨٠
٧٣,٦٩٢,١٣٩	٦٣,٩٣٩	١٤٤	-	١,٤٩٧	١١٧,٩١٩
١,٣١٢,٥٠٠	-	-	-	١١,٢٥٠	٥٤٣,٧٥٠
١,٨٧٥,٠٠٠	-	٢٢٤,٢٥٠	-	٨١٠,٧٥٠	٨٤٠,٠٠٠
<u>٨١,٣٢٦,٨١٣</u>	<u>٢٤٠,٣٠٧</u>	<u>٢٥١,٧٦١</u>	<u>-</u>	<u>٥٤,٣٤٨</u>	<u>١,٦٨٥,٦٩٩</u>
					<u>٤,٤٢٥,٦٠٨</u>
					<u>٧٤,٦٦٩,٠٩٠</u>
التعهدات والالتزامات المحتملة					
٩,٥٤٦,٨٨٨	١٨٧,٦٨١	٩٥٢,٢٧٠	٢,٨٢٠	٦٥٠,٣٩٨	١,٤٧١,٢٧٣
٣٤٧,٨٥١	-	-	-	١٥,٩٣٩	١٣٨,٣٩٠
<u>٢٠,٤٥٥,٩٩٧</u>	<u>٥٦٨,٠٠٣</u>	<u>٢,٥٣٧,٣٨٥</u>	<u>٦,٠٧٤</u>	<u>١,٣٦٦,٠٥٤</u>	<u>٢,١١٣,٦٦٥</u>
					<u>٢,٢٤٨,٩٦١</u>
					<u>١٠,٦١٥,٨٥٥</u>
مخاطر الائتمان (تظهر بمبالغ المعدل الائتماني)					
٩,٥٤٦,٨٨٨	١٨٧,٦٨١	٩٥٢,٢٧٠	٢,٨٢٠	٦٥٠,٣٩٨	١,٤٧١,٢٧٣
٣٤٧,٨٥١	-	-	-	١٥,٩٣٩	١٣٨,٣٩٠
<u>٢٠,٤٥٥,٩٩٧</u>	<u>٥٦٨,٠٠٣</u>	<u>٢,٥٣٧,٣٨٥</u>	<u>٦,٠٧٤</u>	<u>١,٣٦٦,٠٥٤</u>	<u>٢,١١٣,٦٦٥</u>
					<u>٢,٢٤٨,٩٦١</u>
					<u>١٠,٦١٥,٨٥٥</u>
التعهدات والالتزامات المحتملة					
٩,٥٤٦,٨٨٨	١٨٧,٦٨١	٩٥٢,٢٧٠	٢,٨٢٠	٦٥٠,٣٩٨	١,٤٧١,٢٧٣
٣٤٧,٨٥١	-	-	-	١٥,٩٣٩	١٣٨,٣٩٠
<u>٢٠,٤٥٥,٩٩٧</u>	<u>٥٦٨,٠٠٣</u>	<u>٢,٥٣٧,٣٨٥</u>	<u>٦,٠٧٤</u>	<u>١,٣٦٦,٠٥٤</u>	<u>٢,١١٣,٦٦٥</u>
					<u>٢,٢٤٨,٩٦١</u>
					<u>١٠,٦١٥,٨٥٥</u>
المشتقات					

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تنمية)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بآلاف الريالات السعودية)

٣٠- تركز مخاطر الموجودات المالية ومخاطر الائتمان (تنمية)
(أ) التركز الجغرافي (تنمية)

	دول مجلس التعاون الخليجي	المملكة العربية السعودية	الشرق الأوسط	أمريكا الشمالية	أمريكا اللاتينية	آسيا	جنوب شرق آسيا	دول أخرى	الإجمالي	٢٠٠٦
الموجودات										
نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي	-	٣,٢١٤,٩٠١	-	١,١٠٦	-	-	-	-	٣,٢١٦,٠٠٧	
أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	٦١٨,٧٥٠	١,٠٤١,٣٦٠	٢,٢٢٨,٩١٦	٦٧٠,٤٧٢	-	٦١,٠٤٠	٢,٧٩٩	٤,٦٣٣,٣٣٧	-	
استثمارات، صافي	٩,٨٨٨,٤٤٧	٣٤٤,٥٦٢	٤,٨٢٥,٤٠٨	٢,٢٢٣,١٤١	-	-	-	-	١٨,٢٩١,٥٥٨	
قرض وسلف، صافي	٤٨,٢٥٤,٧٨٥	٨٥٢,٧٩٨	٥٦٧,٧٢٢	-	-	-	-	-	٤٩,٧٤٧,٢٢٤	
المطلوبات									٧٥,٨٨٨,١٢٦	
أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	٦١,٩٧٦,٨٨٣	٢,٢٣٨,٧٢٠	٧,٦٣٣,١٥٢	٣,٩٠٣,٦١٣	-	٦١,٠٤٠	٢,٧٩٩	٤,٦٣٣,٣٣٧	-	
ودائع العملاء	٦١,٤٩١,١٢٩	٤٨,٨٤٥	١٨١,٠٩٩	٣٢٣	-	٥١,٨٨٦	٢١٢	٦١,٧٧٣,٤٩٤	-	
قرض لأجل	٢٩٦,٢٥٠	٤٦١,٢٥٠	٥٤٣,٧٥٠	١١,٢٥١	-	-	-	-	١,٣١٢,٥٠٠	
سندات ديون مقدرة	-	٨٤٠,٠٠٠	٨١٠,٧٥٠	-	-	٢٢٤,٢٥٠	٥١,٨٨٦	٦١,٧٧٣,٤٩٤	-	
المشتقات	٢٤٣,٣٥٣	٢,٧٣٦	١٦١,٨٥٢	٨,٨٩١	-	-	-	-	٤١٦,٨٣٢	
التعهدات والالتزامات المحتملة	٧,١٩٩,٣٤٢	٢,٢٣٥,٧٢٨	١,٩٩٧,٤٥١	١,٦٤٢,٧٩٥	٣,١٢٦,٢٥٩	٣٥٠,٥٨٤	٣٥٠,٥٨٤	٣,٠٩٨,٦٠٣	١١٢,٥٠٠	
مخاطر الائتمان (تظهر بمبالغ المعدل الائتماني)	٣,٥٩٤,٦٦٥	١,١٥١,٧٦٩	٨٨٩,١٧٣	٧٣٠,٣٥٨	٩٦٤,٧٢١	١٠٦,١٩٨	٧,٤٤٤,٦٤٣	١٠٦,١٩٨	٩٦٤,٧٢١	
التعهدات والالتزامات المحتملة	٢,٤٣,٣٥٣	٢,٧٣٦	١٦١,٨٥٢	٨,٨٩١	-	-	-	-	٤١٦,٨٣٢	

إن مبالغ المعدل الائتماني تعكس المبالغ الناتجة عن تحويل المطلوبات خارج قائمة المركز المالي إلى معادل مخاطر القروض باستخدام معامل تحويل الائتمان المحددة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي. الغرض من معامل تحويل الائتمان هو تحديد المخاطر الائتمانية المحتملة المرتبطة بتقسيم الالتزامات.

ب) فيما يلي التوزيع الجغرافي للقروض والسلف غير العاملة ومخصص خسائر الائتمان:

مخصص خسائر الائتمان	القروض والسلف غير العاملة، صافي			
	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧
المملكة العربية السعودية	٣١٤,٩٠٤	٣٦٩,٧٢٤	٣٦٩,٧٢٤	١,١١٤,٩٠١
أوروبا	-	-	-	١,١١٤,٩٠١
الإجمالي	٣١٤,٩٠٤	٣٦٩,٧٢٤	٣٦٩,٧٢٤	١,١١٤,٩٠١

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تتمة)
للستينين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بألاف الريالات السعودية)

٣١- مخاطر السوق

مخاطر السوق هي المخاطر المتعلقة بเคลبات القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية نتيجة للمتغيرات التي تحدث في السوق مثل تغيرات أسعار العمولة، أسعار العملات الأجنبية أو أسعار الأوراق المالية. يصنف البنك مخاطر السوق إلى مخاطر تجارية أو غير تجارية في دفاتر البنك.

أ) مخاطر السوق - المحفظة التجارية

وضع مجلس الإدارة حدوداً لمستويات المخاطر المقبولة لإدارة المحفظة التجارية. وإدارة مخاطر السوق للمحفظة التجارية، يقوم البنك دورياً بتطبيق منهجة القيمة المعرضة للمخاطر بهدف تقييم مراكز مخاطر السوق ولوضع تقديرات للخسائر الاقتصادية المحتملة بناءً على مجموعة من الافتراضات وتغيرات ظروف السوق.

وبموجب طريقة القيمة المعرضة للمخاطر، يتم تقيير التغير السلبي المحتمل في القيمة السوقية للمحفظة عند مستوى معين من الثقة وعلى مدى فترة زمنية محددة، يستخدم البنك نماذج القيمة المعرضة للمخاطر لتقييم التغيرات المحتملة في القيمة السوقية للمحفظة التجارية بناءً على البيانات التاريخية. يتم تصسيم نماذج القيمة المعرضة للمخاطر عادةً لقياس مخاطر السوق في ظروف السوق العادية، لذلك فهو ذلك قصور في استخدام نماذج القيمة المعرضة للمخاطر لأنها مبنية على معدلات ارتباط تاريخية وعلى التغيرات في أسعار السوق كما أنها تتفترض بأن تكون الحركات المستقبلية على شكل بيان إحصائي.

إن طريقة القيمة المعرضة للمخاطر التي يتبعها البنك ، عبارة عن تقديرات موضوعية باستخدام مستوى ثقة قدره ٩٩٪ من الخسائر التي لا يتوقع تجاوزها في حالة ثبات الظروف السائدة بالسوق لمدة يوم واحد. إن استخدام نسبة ٩٩٪ على مدى يوم واحد يوضح بأن الخسائر التي تجاوزت مبلغ القيمة المعرضة للمخاطر يجب أن لا تحدث - في المتوسط - أكثر من مرة واحدة كل مائة يوم.

تمثل القيمة المعرضة للمخاطر المحفظة عند نهاية يوم العمل ولكنها لا تشمل على أي خسائر قد تحدث خارج نطاق فترة الثقة المحددة. وقد تختلف النتائج التجارية الفعلية عن النتائج التي تُبني على حسابات القيمة المعرضة للمخاطر، خصوصاً وإن هذه الحسابات لا تعطي مؤشرات ذات معنى عن الأرباح والخسائر التي يمكن أن تتحقق في ظل ظروف السوق الصاغطة.

بالرغم من أن القيمة المعرضة للمخاطر تعتبر أداة هامة لقياس مخاطر السوق، إلا أن الافتراضات التي تُبني عليها النظام تتضمن بعض القصور الذي يشمل ما يلي:

١) تفترض فترة الإبقاء على الثقة ليوم واحد بأن يتم تغطية أو بيع المراكز خلال فترة يوم واحد، وبعثير هذا الافتراض افتراض واقعي في معظم الحالات ، ولكن قد لا ينطبق على الحالات التي يتم فيها السوق باعتماد حاد للسيولة لفترة طويلة.

٢) إن مستوى الثقة بنسبة ٩٩٪ لا يعكس الخسائر التي قد تحدث خارج هذه النسبة، وحتى لو تم استخدام هذا المستوى من الثقة، فهو ذلك إبحتمال بنسبة ١٪ بأن تتجاوز الخسائر القيمة المعرضة للمخاطر.

٣) تحسب القيمة المعرضة للمخاطر في نهاية يوم العمل، وبالتالي لا تعكس المخاطر التي قد تتعرض لها المراكز خلال يوم التداول.

٤) يعتمد قياس القيمة المعرضة للمخاطر على مركز البنك وتذبذب أسعار السوق، وقد تنخفض القيمة المعرضة للمخاطر بالنسبة للمراكز التي تتطلب بدون تغيير إذا ما انخفض تذبذب الأسعار وبالعكس.

إن قصور منهجة القيمة المعرضة للمخاطر يتم تجاوزه من خلال إضافة حدود القيمة المعرضة للمخاطر إلى المراكز الأخرى غير المتغيرة وكذلك إلى حدود أثر التقلبات الأخرى، وذلك يشمل الحدود الموضوعة لمواجهة مخاطر التركزات المحتملة في إطار كل محفظة متاجرة.

فيما يلي البيانات الخاصة بالقيمة المعرضة للمخاطر للبنك للستينين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦ بـملايين الريالات:

		٢٠٠٦			٢٠٠٧				
		تحويل العملات	سعر العمولة	الأجنبية	الإجمالي	تحويل العملات	سعر العمولة	الأجنبية	الإجمالي
الإجمالي	الإجمالي								
٠,٨٨٤٧	-	٠,٠١٠٢	٠,٨٧٤٥	٢,٥٢٤٩	-	٠,٠٧٦٠	٢,٤٤٨٩	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ متوسط القيمة المعرضة للمخاطر	القيمة المعرضة للمخاطر كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦
٠,٨٥٩٠	-	٠,٠١٤٤	٠,٨٤٤٦	١,٣٨٨٨	-	٠,١٢٧٥	١,٢٦١٣		

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تتمة)
للستيني المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بألاف الريالات السعودية)

٣١ - مخاطر السوق (تتمة)

ب) القيمة المعرضة للمخاطر للمحفظة غير التجارية حسب نوع المخاطر

تنشأ مخاطر السوق للمحفظة غير التجارية أو المراكز المصرفية من مخاطر أسعار العملة ومخاطر العملات الأجنبية وتغيرات أسعار الأسهم.

١) مخاطر أسعار العمولة

تنشأ مخاطر أسعار العمولة من إحتمال أن تؤثر تغيرات أسعار العمولة على القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية. وضع مجلس الإدارة حدوداً لتقلبات أسعار العمولة لفترات محددة. يقوم البنك بمراقبة المراكز يومياً مستخدماً استراتيجيات تقطيعية المخاطر لضمان بقاء المراكز ضمن حدود الفجوات المقررة.

توضح الجداول التالية مدى تأثير التغيرات المحتملة المعقولة في أسعار العملات الخاصة، فيظل ثبات العناصر الأخرى، على قائمة الدخل أو حقوق المساهمين. يتمثل الآثر على الدخل في آثر التغيرات المفترضة في أسعار العمولة على صافي دخل العملات خلال العام بناءً على الموجودات المالية وكذلك المطلوبات المالية المتقدمة لغير أغراض المتاجرة بسعر عام كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧، بما في ذلك آثر أدوات تقطيعية المخاطر. تتحسب حساسية التغير في حقوق المساهمين بإعادة تقويم الموجودات المالية المتاحة للبيع بعمولة ثابتة بما في ذلك آثر تقطيعية المخاطر ذات الصلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ والناجمة عن آثر التغيرات المفترضة في سعر العمولة. يتم تحليل آثار التقلبات على حقوق المساهمين حسب إستحقاق الموجودات أو المقاييس ، تتم مراقبة وتحليل مخاطر العملات المصرفية حسب تركزات العملات وتم الإفصاح عن الآثار المتعلقة بها بملايين الريالات السعودية.

الإجمالي	الآثار على حقوق المساهمين					الزيادة في نقاط الأساس	العملة	٢٠٠٧
	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	سنة واحدة أو أقل	أقل أو أقل	٦ أشهر أو أقل			
(٣,٨٣٠)	-	(٤,٠٠)	(٠,٧٧)	-	-	٠,٩٤١	+١٠	ريال سعودي
٧,٤٠٢	(٠,١٢)	(٢,٦١)	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	١٠,١١٢	+١٥	دولار أمريكي
(١٢,٧٤٢)	(١,٩٣)	(٥,٩١)	-	(٧,٥٨)	٢,٦٧٨	+٢٥	آخر	

الإجمالي	الآثار على حقوق المساهمين					النقص في نقاط الأساس	العملة	٢٠٠٧
	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	سنة واحدة أو أقل	أقل أو أقل	٦ أشهر أو أقل			
٤,٠٨١	-	٤,٢٢	٠,٨١	-	-	(١,٩٤٩)	-١٠	ريال سعودي
١٥,٨٦٤	٠,١٢	٢٥,٩	(٠,٠١)	(٠,٠١)	(٠,٠١)	(١٠,١٣٦)	-١٥	دولار أمريكي
٢٠,٥٦٠	٢,٧٢	٨,٠٦	-	١٠,٦٨	(١,٩٠٠)	-٢٥	آخر	

الإجمالي	الآثار على حقوق المساهمين					الزيادة في نقاط الأساس	العملة	٢٠٠٦
	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	سنة واحدة أو أقل	أقل أو أقل	٦ أشهر أو أقل			
٢,٨٩٨	-	(٠,٢٩)	-	-	-	٣,١٨٨	+١٠	ريال سعودي
١٣,١٥٩	-	٨,٥٦	-	(٠,٩٤)	٥,٥٣٩	+١٥	دولار أمريكي	
(٢,٦٩٩)	(٠,١)	(٠,٥٢)	-	-	(٢,٠٧٩)	+٢٥	آخر	

الإجمالي	الآثار على حقوق المساهمين					النقص في نقاط الأساس	العملة	٢٠٠٦
	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	سنة واحدة أو أقل	أقل أو أقل	٦ أشهر أو أقل			
(٢,٨٩٧)	-	٠,٢٩	-	-	-	(٣,١٨٧)	-١٠	ريال سعودي
٢٢,١٢٩	-	٢٧,٩٧	-	٠,٦٩	(٥,٥٣١)	-١٥	دولار أمريكي	
٢,٦٨٤	٠,١	٠,٥١	-	-	٢,٠٧٤	-٢٥	آخر	

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بألاف الريالات السعودية)

٣١- مخاطر السوق (تتمة)

٢) مخاطر العملات

مخاطر العملات هي المخاطر الناتجة عن تغير قيمة الأدوات المالية بسبب تغيرات أسعار العملات الأجنبية، وقد وضع مجلس الإدارة حدوداً للمرادفات لكل عملة ويتم مراقبتها يومياً، وتستخدم إستراتيجيات تغطية المخاطر لضمانبقاء هذه المراكز ضمن الحدود المقررة.

يوضح الجدول التالي العملات التي يتعرض البنك بشأنها لمخاطر جوهرية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ فيما يتعلق بالموجودات والمطلوبات النقدية غير التجارية والتغيرات النقدية المتوقعة. وتم تحليل التغيرات المحتملة المعقولة لأسعار العملات مقابل الريال السعودي مع ثبات العناصر الأخرى على قائمة الدخل (بسبب القيمة العادلة لأثر العملة المتطرق بالموجودات والمطلوبات النقدية المقتناة لغير أغراض المتاجرة) وكذلك الآثار على حقوق المساهمين (بسبب تغير القيمة العادلة لمقاييس أداء العملات وعقود الصرف الأجنبي الأجلة المستخدمة لتغطية مخاطر التغيرات النقدية). يشير الآثار الإيجابي إلى الزيادة المحتملة في قائمة الدخل أو حقوق المساهمين، بينما يشير الآثار السلبي إلى الإنخفاض المحتمل في قائمة الدخل أو حقوق المساهمين.

ملايين الريالات السعودية

مخاطر العملات	٢٠٠٦		٢٠٠٧	
	نسبة التغير في أسعار العملات (%)	نسبة التغير في صافي الدخل (%)	نسبة التغير في أسعار العملات (%)	نسبة التغير في صافي الدخل (%)
دولار أمريكي	- ٤٦,٦٣٧	+ ٥	- (٥١,١٥١)	+ ٥
بورو	- (١٠٥١)	- ٣	- ٢,٩١٨	- ٣

٣) مخاطر أسعار الأسهم

تشير مخاطر أسعار الأسهم إلى مخاطر إنخفاض القيمة العادلة لأسهم في محفظة الاستثمار المقتناة لغير أغراض المتاجرة نتيجة لتغيرات معقولة محتملة في مستويات مؤشر الأسهم وقيمة كل سهم على حدة.

فيما يلي بيان بالآثار على استثمارات البنك في الأسهم المتاحة للبيع نتيجة للتغيرات المحتملة المعقولة في مؤشر الأسهم في ظل ثبات العناصر الأخرى:

ملايين الريالات السعودية

مؤشرات السوق	٢٠٠٧		٢٠٠٦	
	تغيرات أسعار الأسهم (%)	التأثير بالريال السعودي	تغيرات أسعار الأسهم (%)	التأثير بالريال السعودي
تداول	٢٠,١٢٤	- ١٠	(٣٨,٨٢)	-

٤- مخاطر العملات الأجنبية

يدبر البنك مخاطر آثار التقلبات في أسعار الصرف السائدة بالسوق على مركزه المالي وتدفقاته النقدية. يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود لمستوى المخاطر المعقولة لكل عملة وبشكل إجمالي لمراكز العملات، ليلاً ونهاراً، ويتم مراقبتها يومياً. فيما يلي تحليل بالمخاطر الجوهرية الخاصة بالبنك كما في نهاية السنة بشأن العملات الأجنبية التالية:

مركز دائن (دين)	٢٠٠٦		٢٠٠٧	
	مركز دائن (دين)	مركز دائن (دين)	مركز دائن (دين)	مركز دائن (دين)
دولار أمريكي	(٣٠٨,٨١٤)	(١,٥١٩,٩٤٢)	(٢٠٨,٨١٤)	(١,٥١٩,٩٤٢)
بورو	٢٠,٠٧٢	٢٧	٢٠,٠٧٢	٢٧
جنيه إسترليني	(١٩,٧٦٣)	(٣٠,١٣٠)	(١٩,٧٦٣)	(٣٠,١٣٠)
آخر	١٩,٤٠٣	٥١٨,٣٦٥	١٩,٤٠٣	٥١٨,٣٦٥

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
ايضاحات حول القوائم المالية (تتمة)
للستنين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بألاف الريالات السعودية)

٤٣ - مخاطر أسعار العملات

مخاطر أسعار العملات الخاصة بالموجودات والمطلوبات والبنود خارج قائمة المركز المالي

يدبر البنك مخاطر آثار التقلبات في أسعار العملات في السوق على مركزه المالي وتدفقاته النقدية. يشتمل الجدول أدناه على ملخص لعرض البنك لمخاطر أسعار العملات، كما يشتمل الجدول على موجودات ومطلوبات البنك المسجلة بالقيمة الدفترية مصنفة حسب تاريخ تجديد الأسعار أو تاريخ الاستحقاق، أيهما يحدث أولاً. يتعرض البنك لمخاطر أسعار العملات نتيجة لعدم التطابق أو لوجود فجوات في قيم الموجودات والمطلوبات والأدوات خارج قائمة المركز المالي التي تستحق أو سيتم تجديدها في فترة محددة. يقوم البنك بإدارة هذه المخاطر وذلك بمطابقة تواريخ تجديد أسعار الموجودات والمطلوبات من خلال إستراتيجيات إدارة المخاطر.

سعر العملة الفعلي (%)	الموجودات	أرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	استثمارات، صافي	أصول وسلف، صافي	استثمار في شركة زميلة	عقارات أخرى	ممتلكات ومعدات، صافي	موجودات أخرى	إجمالي الموجودات	المطلوبات وحقوق المساهمين	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	ودائع العملاء	مطلوبات أخرى	قرض لأجل	سداد دينون مصدرة	حقوق المساهمين	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين	الفجوة للبنود داخل قائمة المركز المالي	الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي	إجمالي الفجوة الخاصة لمخاطر أسعار العملات	الموقف التراكمي الخاضع لمخاطر أسعار العملات		
	٢٠٠٧									٢٠٠٦														
	الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	غير مرتبطة بعمولة	٥-١	٥-٢	١٢-٣	١٢-٣	٦ أشهر	٦ أشهر	٦ أشهر	٦ أشهر	٦ أشهر	٦ أشهر	٦ أشهر	٦ أشهر	٦ أشهر	٦ أشهر	٦ أشهر	٦ أشهر	٦ أشهر	٦ أشهر	٦ أشهر		
	٨,٢٢٨,٣٧٦	٤,٣٣٤,٨٠٩	-	-	-	-	-	-	-	٣,٨٩٣,٥٦٧	٣,٨٩٣,٥٦٧	٣,٨٩٣,٥٦٧	٣,٨٩٣,٥٦٧	٣,٨٩٣,٥٦٧	٣,٨٩٣,٥٦٧	٣,٨٩٣,٥٦٧	٣,٨٩٣,٥٦٧	٣,٨٩٣,٥٦٧	٣,٨٩٣,٥٦٧	٣,٨٩٣,٥٦٧	٣,٨٩٣,٥٦٧	٣,٨٩٣,٥٦٧	٣,٨٩٣,٥٦٧	٣,٨٩٣,٥٦٧
٣,٧٤	١,٢٩٣,٩٦٧	٥٥٨,٣٦٧	-	-	-	٣٧,٥٠٠	-	-	-	٦٩٨,١٠٠	٦٩٨,١٠٠	٦٩٨,١٠٠	٦٩٨,١٠٠	٦٩٨,١٠٠	٦٩٨,١٠٠	٦٩٨,١٠٠	٦٩٨,١٠٠	٦٩٨,١٠٠	٦٩٨,١٠٠	٦٩٨,١٠٠	٦٩٨,١٠٠	٦٩٨,١٠٠	٦٩٨,١٠٠	٦٩٨,١٠٠
٤,٥٨	٢١,٠٢٤,٨٠٥	٢,١١٢,٥٧٨	٢,٥٦٨,٩٩٧	٧,٣٤٢,٣٣٧	٣,٢٥٠,٩٥٠	٥,٧٤٩,٩٤٣	-	-	-	٢٨,٠٩٩,٤٥٧	٢٨,٠٩٩,٤٥٧	٢٨,٠٩٩,٤٥٧	٢٨,٠٩٩,٤٥٧	٢٨,٠٩٩,٤٥٧	٢٨,٠٩٩,٤٥٧	٢٨,٠٩٩,٤٥٧	٢٨,٠٩٩,٤٥٧	٢٨,٠٩٩,٤٥٧	٢٨,٠٩٩,٤٥٧	٢٨,٠٩٩,٤٥٧	٢٨,٠٩٩,٤٥٧	٢٨,٠٩٩,٤٥٧	٢٨,٠٩٩,٤٥٧	٢٨,٠٩٩,٤٥٧
٧,٥٤	٦١,١٢١,٩١١	-	٣,٦٧٥,٥٩٥	١٣,٠٢٢,٦٢٣	١٦,٣٢٤,٢٣٦	٢٨,٠٩٩,٤٥٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	١٥٥,٨٥٥	١٥٥,٨٥٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	٧٧٣,٦٦٤	٧٧٣,٦٦٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	١,٦٦٨,٩٨٣	١,٦٦٨,٩٨٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	٩٤,٤٦٧,٥٦١	٩,٨٠٤,٢٥٦	٦,٢٤٤,٥٩٢	٢٠,٣٦٤,٩٦٠	١٩,٦١٢,٦٨٦	٣٨,٤٤١,٠٦٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	٤,٤٦	٤,٤٤٧,١٧٤	٢٥٠,٥٤٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
٢,٩٠	٧٣,٦٩٢,١٣٩	٢٧,٨٦٤,٩٩٤	-	-	١١٧,٥٥٦	٦,٤١٥,٤٢٨	٣٩,٢٩٤,١٢١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	٢,٦١٦,١٥١	٢,٦١٦,١٥١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
٥,٨٢	١,٣١٢,٥٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
٦,٢٤	١,٨٧٥,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	١٠,٥٢٤,٥٩٧	١٠,٥٢٤,٥٩٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	٩٤,٤٦٧,٥٦١	٤١,٢٥٦,٢٨٢	-	-	١١٧,٥٥٦	٧,٢٤٨,٤٢٨	٤٥,٨٤٥,٢٩٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	(٣١,٤٥٢,٠٢٦)	٦,٢٤٤,٥٩٢	٢٠,٢٤٧,٤٠٤	١٢,٣٦٤,٢٥٨	(٧,٤٠٤,٢٢٨)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	-	(٢٢١,٣٥٠)	(٩٠٦,٤٦٧)	(٤٤٠,٩٨٦)	١,٥٦٨,٨٠٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	(٣١,٤٥٢,٠٢٦)	٦,٠٢٣,٢٤٢	١٩,٣٤٠,٩٣٧	١١,٩٢٣,٢٧٢	(٥,٨٣٥,٤٢٥)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	-	(٣١,٤٥٢,٠٢٦)	٢٥,٤٢٨,٧٨٤	٦,٠٨٧,٨٤٧	(٥,٨٣٥,٤٢٥)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تتمة)
لسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بألاف الريالات السعودية)

٣٣ - مخاطر أسعار العمولات (نهاية)

العمولة العلوي (%)	الإجمالي	غير مرتبطة بعمولة أكثر من ٥ سنوات	١-٥ سنوات	٦-١٢ شهر	١٢-٣ أشهر	خلال ٣ أشهر	الموجودات
٤,٧٣	٣,٢١٦,٠٠٧	٣,٢١٥,٠٠٨	-	-	-	٩٩٩	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
٤,٧٦	٤,٦٢٣,٣٣٧	٤٣٦,٩٤٥	-	-	٣٧,٥٠٠	٤,١٥٨,٨٩٢	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٨,١٠	١٨,٢٩١,٥٥٨	١,٨٧٩,٢٠٨	١,٣٦٥,٧٠٠	٩,٦٧١,٩٧٣	٢,١٩٨,٦٢٠	٣,١٧٦,٠٥٧	استثمارات، صافي
	٤٩,٧٤٧,٢٢٤	-	٤,٢٠٣,٧٧٣	١٢,٠٧٩,٧٧٧	١١,٠٨٦,٩٣٠	٢٢,٣٧٦,٧٤٤	قرض وسلف، صافي
	١٥٥,١٢٧	١٥٥,١٢٧	-	-	-	-	عقارات أخرى
	٥٨٦,٢٥١	٥٨٦,٢٥١	-	-	-	-	ممتلكات ومعدات، صافي
	١,٤٠٥,٨٧٩	١,٤٠٥,٨٧٩	-	-	-	-	موجودات أخرى
	٧٨,٠٣٥,٣٨٣	٧,٦٧٨,٤١٨	٥,٥٦٩,٤٧٣	٢١,٧٥١,٧٥٠	١٣,٣٢٢,٠٥٠	٢٩,٧١٢,٦٩٢	اجمالي الموجودات
٤,٨٢	٣,٠٩٨,٦٠٣	١٣٤,٣٣٤	-	-	٦٠٥,٦٧٥	٢,٣٥٨,٥٩٤	المطلوبات وحقوق المساهمين
٣,٢٥	٦١,٧٧٣,٤٩٤	٢٠,٦٩٤,٣٥٥	-	٤٩٥,١١٤	٥,٨٦٠,٩٥٥	٣٤,٧٢٣,٠٧٠	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
	١,٩٩٥,٦٤٨	١,٩٩٥,٦٤٨	-	-	-	-	ودائع العملاء
٥,٣٧	١,٣١٢,٥٠٠	-	-	-	-	١,٣١٢,٥٠٠	مطلوبات أخرى
٦,٢١	١,٨٧٥,٠٠٠	-	-	-	-	١,٨٧٥,٠٠٠	قرض لأجل
	٧,٩٨٠,١٣٨	٧,٩٨٠,١٣٨	-	-	-	-	سداد ديون مصدرة
	٧٨,٠٣٥,٣٨٣	٣٠,٨٠٤,٤٧٥	-	٤٩٥,١١٤	٦,٤٦٦,٦٣٠	٤٠,٢٦٩,١٦٤	حقوق المساهمين
	(٢٢,١٢٦,٠٥٧)	٥,٥٦٩,٤٧٣	٢١,٢٥٦,٦٣٦	٦,٨٥٦,٤٢٠	(١٠,٥٥٦,٤٧٢)	الفجوة للبنود داخل قائمة المركز المالي	
	-	(٢٠٢,٦١١)	(٢,٧٥٩,٨٩٨)	١,٣٢٧,٣١٦	١,٥٣٥,١٩٣	الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي	
	(٢٢,١٢٦,٠٥٧)	٥,٣٦٦,٨٦٢	١٨,٥٩٦,٧٣٨	٨,١٨٣,٧٣٦	(٩,٠٢١,٢٧٩)	اجمالي الفجوة الخاصة لمخاطر أسعار العملات الخاصة	
	-	٢٢,١٢٦,٠٥٧	١٧,٧٥٩,١٩٥	(٨٣٧,٥٤٣)	(٩,٠٢١,٢٧٩)	الموقف التراكمي الخاص لمخاطر أسعار العملات الخاصة	

تمثل الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي صافي القيمة الإسمية للأدوات المالية المشتقة التي تستخدم في إدارة مخاطر أسعار العملات . إن سعر العمولة الفعلي (العائد الفعلي) للأداة المالية هو السعر الذي تحسب بموجبه القيمة الدفترية للأداة المالية، وذلك عند استخدامه في حساب القيمة الحالية لهذه الأداة. إن هذا السعر يعتبر السعر التاريخي للأداة المالية بعمولة ثابتة المسجلة بالتكلفة المطغاة، وسعر السوق الحالي للأداة بعمولة عائمة أو الأداة المسجلة بالقيمة العادلة.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تتمة)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بألاف الريالات السعودية)

٤ - مخاطر السيولة

تمثل مخاطر السيولة عدم مقدرة البنك على تلبية متطلبات التمويل الخاصة به. تحدث مخاطر السيولة عند وجود اضطراب في السوق أو انخفاض مستوى الإنفاق مما يؤدي إلى شح مفاجئ في بعض مصادر التمويل. للتقليل من هذه المخاطر، قامت الإدارة بتوزيع مصادر التمويل، وإدارة الموجودات بعد الأخذ بعين الاعتبار توفر السيولة، والحفاظ على رصيد كافٍ للنقدية وشيك النقدية والأوراق المالية القابلة للتداول.

يشتمل الجدول أدناه على ملخص بالاستحقاقات التعاقدية للموجودات والمطلوبات على أساس الفترة المتباعدة بتاريخ قائمة المركز المالي حتى تاريخ الاستحقاق ولا تأخذ بعين الاعتبار تاريخ الاستحقاق الفعلي حسبما تظهره القائمة التاريخية للاحفاظ بالودائع من قبل البنك. المبالغ الموضحة في الجدول تمثل التدفقات النقدية التعاقدية غير المخصومة، بينما يقوم البنك بإدارة مخاطر السيولة المحتملة بناءً على التدفقات النقدية المتوقعة غير المخصومة.

تقوم الإدارة بمراقبة الاستحقاقات التعاقدية للتأكد من توفر السيولة الكافية لدى البنك. كما تتم مراقبة موقف السيولة اليومي ويتم إجراء اختبار ضغوط السيولة باستخدام سيناريوهات متعددة تغطي كلاً من ظروف السوق العادية وظروف السوق التي تخضع لضغوط حادة. تتم مراجعة سياسات وإجراءات السيولة من قبل لجنة الموجودات والمطلوبات وتتضمن مراجعتها يومياً بشأن موقف السيولة لدى البنك وشكله التالية وفرعه بالخارج، كما يقدم تقرير موجز إلى لجنة الموجودات والمطلوبات يشتمل على الاستثناءات والإجراءات التصحيحية المتعددة.

وطبقاً لنظام مراقبة البنك وكذلك التعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، يحتفظ البنك لدى مؤسسة النقد بوديعة نظامية تعادل ٥٪٠ (٥٪٠) من إجمالي الودائع تحت الطلب و ٥٪٢ من إجمالي ودائع الأدخوار والودائع لأجل. كما يحتفظ البنك باحتياطي سيولة لا يقل عن ٥٪٢٠ من التزامات ودائعه. ويكون هذا الاحتياطي من النقد أو سندات التنمية الحكومية السعودية أو الموجودات التي يمكن تحويلها إلى نقد خلال فترة لا تزيد عن ثلاثين يوماً. كما يمكن للبنك الحصول على سيولة إضافية وذلك من خلال تسهيلات إعادة الشراء لدى مؤسسة النقد العربي السعودي مقابل سندات التنمية الحكومية السعودية لغاية ٥٪٧٥ من القيمة الإسمية للسندات المحافظ عليها.

فيما يلي تحليلاً لاستحقاقات المطلوبات المالية:

المطلوبات المالية							٢٠٠٧
أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية							
الأخرى							
ودائع العملاء							
مشتقات أدوات مالية							
مبالغ تعاقدية مستحقة الدفع							
مبالغ تعاقدية مستحقة القبض							
قرض لأجل							
سندات ديون مصدرة							
اجمالي المطلوبات المالية							
٢٠٠٦							
المطلوبات المالية							
أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية							
الأخرى							
ودائع العملاء							
مشتقات أدوات مالية							
مبالغ تعاقدية مستحقة الدفع							
مبالغ تعاقدية مستحقة القبض							
قرض لأجل							
سندات ديون مصدرة							
اجمالي المطلوبات المالية							

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بآلاف الريالات السعودية)

٣٤ - مخاطر السيولة (تتمة)

فيما يلي تحليل لاستحقاقات التعاقدية للموجودات والمطلوبات المالية:

الإجمالي	بدون تاريخ إستحقاق محدد	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	١-٣ أشهر	خلال ٣ أشهر	٢٠٠٧
						الموجودات
٨,٢٢٨,٣٧٦	٤,٣٣٤,٨٠٩	-	-	-	-	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
١,٢٩٣,٩٦٧	٥٥٨,٣٦٧	-	١٥٠,٠٠٠	٣٧,٥٠٠	٥٤٨,١٠٠	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٢١,٠٤٤,٨٠٥	٢,١٠٦,٥٥٨	٤,٧٧٦,٧٨٩	٨,٨٤٢,٠٩٢	٢,٤٨٨,١٠٥	٢,٨١١,٧٦١	استثمارات، صافي
٦١,١٢١,٩١١	٦,٠١٧,١٧٨	٦,٩٥٤,٥٤٥	١٧,٥٢٩,١٠٥	١٤,٢٩٩,٠٦٧	١٦,٣٢٢,٠١٦	قرض وسلف، صافي
٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	استثمار في شركة زمالة
١٥٥,٨٥٥	١٥٥,٨٥٥	-	-	-	-	عقارات أخرى
٧٧٣,٦٦٤	٧٧٣,٦٦٤	-	-	-	-	ممتلكات ومعدات، صافي
١,٦٦٨,٩٨٣	١,٦٦٨,٩٨٣	-	-	-	-	موجودات أخرى
٩٤,٤٦٧,٥٩١	١٥,٨١٤,٩١٤	١١,٧٣١,٣٣٤	٢٦,٥٢١,١٩٧	١٦,٨٢٤,٢٧٢	٢٣,٥٧٥,٤٤٤	إجمالي الموجودات
						المطلوبات وحقوق المساهمين
						أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٤,٤٤٧,١٧٤	٢٥٠,٥٤١	-	-	٨٣٣,٠٠٠	٣,٣٦٣,٦٣٤	الأخرى
٧٣,٦٩٢,١٣٩	٢٨,٣٩٨,٣٨٢	-	١١٧,٥٥٦	٦,٤١٤,٢١١	٣٨,٧٦١,٩٨٦	ودائع العملاء
٢,٦١٦,١٥١	٢,٦١٦,١٥١	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
١,٣١٢,٥٠٠	-	-	-	-	١,٣١٢,٥٠٠	قرض لأجل
١,٨٧٥,٠٠٠	-	١,٨٧٥,٠٠٠	-	-	-	سندات ديون مصدرة
١٠,٥٢٤,٥٩٧	١٠,٥٢٤,٥٩٧	-	-	-	-	حقوق المساهمين
٩٤,٤٦٧,٥٦١	٤١,٧٨٩,٦٧٤	١,٨٧٥,٠٠٠	١١٧,٥٥٦	٧,٢٤٧,٢١١	٤٣,٤٣٨,١٢٠	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (نهاية)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بآلاف الريالات السعودية)

٤٤ - مخاطر السيولة (نهاية)

الإجمالي	بدون تاريخ استحقاق محدد	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	١٢-٣ شهر	خلال ٢ شهر	٢٠٠٦
						الموجودات
						نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد
٣,٢١٦,٠٠٧	٣,٢١٥,٠٠٨	-	-	-	-	العربي السعودي
٤,٦٣٣,٣٣٧	٤٣٦,٩٤٥	-	-	٣٧,٥٠٠	٤,١٥٨,٨٩٢	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١٨,٢٩١,٥٥٨	١,٨٧٩,٢٠٨	٣,٧١٩,٢٩٩	١١,٠٠٦,٨٦٥	٧٣٦,١٨٦	٩٥٠,٠٠	استثمارات، صافي
٤٩,٧٤٧,٢٢٤	٦,٤٤٤,٢١٧	٧,٠١٣,٠٣٠	١٥,٤١٤,٧٨٢	٩,٣٢٨,٢٢٢	١١,٥٦٦,٩٧٢	قرض وسلف، صافي
١٥٥,١٢٧	١٥٥,١٢٧	-	-	-	-	عقارات أخرى
٥٨٦,٢٥١	٥٨٦,٢٥١	-	-	-	-	ممتلكات ومعدات، صافي
١,٤٠٥,٨٧٩	١,٤٠٥,٨٧٩	-	-	-	-	موجودات أخرى
٧٨,٠٣٥,٣٨٣	١٤,١٠٢,٦٣٥	١٠,٧٣٢,٣٢٩	٢٦,٤٢١,٦٤٧	١٠,١٠١,٩٠٩	١٦,٦٢٦,٨٦٣	إجمالي الموجودات
						المطلوبات وحقوق المساهمين
						أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
٣,٠٩٨,٦٠٣	١٣٤,٣٣٤	-	-	٦٠٥,٦٧٥	٢,٣٥٨,٥٩٤	الأخرى
٦١,٧٧٣,٤٩٤	٢٢,٠٩٩,٨٥٩	-	٤٩٥,١١٤	٥,٨٥٩,٨٦٨	٣٢,٣١٨,٦٥٣	ودائع العملاء
١,٩٩٥,٦٤٨	١,٩٩٥,٦٤٨	-	-	-	-	مطلوبيات أخرى
١,٤١٢,٥٠٠	-	-	١,٣١٢,٥٠٠	-	-	قرض لأجل
١,٨٧٥,٠٠٠	-	١,٨٧٥,٠٠٠	-	-	-	سندات ديون مصدرة
٧,٩٨٠,١٣٨	٧,٩٨٠,١٣٨	-	-	-	-	حقوق المساهمين
٧٨,٠٣٥,٣٨٣	٢٣,٢٠٩,٩٧٩	١,٨٧٥,٠٠٠	١,٨٠٧,٦١٤	٦,٤٦٥,٥٤٣	٣٤,٦٧٧,٢٤٧	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

٥ - القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

إن القيمة العادلة هي القيمة التي يتم بموجبها تبادل موجودات ما أو سداد مطلوبات ما بين أطراف راغبة في ذلك بشرط تعامل عادل.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية داخل قائمة المركز المالي، بمبتدأء الاستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطافة، والاستثمارات المفترة حتى تاريخ الاستحقاق المسجلة بالتكلفة المطافة، لا تختلف جوهرياً عن القيمة الدفترية المدرجة في القوائم المالية. إن القيمة العادلة للقرض والسلف وودائع العملاء المرتبطة بعمولات سندات الدين المصدرة والأرصدة لدى البنوك وللبنوك والمسجلة بالتكلفة المطافة لا تختلف جوهرياً عن القيمة الدفترية المدرجة في القوائم المالية، وذلك لأن أسعار العمولات الحالية في السوق للأدوات المالية المقابلة لا تختلف جوهرياً بدورها عن الأسعار التعاقدية، وكذلك بسبب الفترة القصيرة للأرصدة لدى البنوك والأرصدة للبنوك.

تحدد القيمة العادلة المقدرة للاستثمارات المفترة حتى تاريخ الاستحقاق والاستثمارات الأخرى المفترة بالتكلفة المطافة على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند توفرها أو أنظمة التسعير لبعض السندات بعمولة ثابتة (على التوالي). تم الإصلاح عن القيمة العادلة لهذه الإستثمارات في الإيضاح (٥).

تحدد القيمة العادلة للمشتقات والأدوات المالية الأخرى خارج قائمة المركز المالي على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند توفرها أو وفقاً لأنظمة التسعير المناسبة. بلغ إجمالي التغيرات في القيمة العادلة المدرجة بقائمة الدخل والذي تم تقادمه باستخدام أنظمة التسعير ٢٣,٢ مليون ريال سعودي (٢٠٠٦: ١٤,٢ مليون ريال سعودي).

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تنمية)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بألاف الريالات السعودية)

٣٦ - المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

يتعامل البنك، خلال دورة أعماله العادية، مع أطراف ذات علاقة، وترى الإدارة ومجلس الإدارة بأن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة قد تمت بنفس شروط التعامل مع الأطراف الأخرى. تخضع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة للنسبة المنصوص عليها في نظام مراقبة البنوك والتعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي.

١) كانت الأرصدة الناتجة عن هذه المعاملات في ٣١ ديسمبر والمدرجة بالقوائم المالية كالتالي :

Y + Y

البنك العربي ش.م.ع. - الأردن

أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى

أرصدة البنوك والمؤسسات المالية الأخرى

المشتقات

التعهدات والالتزامات المحتملة

أعضاء مجلس الادارة وكبار موظفي الادارة وكبار المساهمين الآخرين والشركات المنتسبة لهم:

١,٥٠٣,٤٤٠	٢,٥٤١,٢٧١	قرض وسلف
٤,١٧٧,٨٧٢	٤,٦٢٥,٣٣٧	ودائع العملاء
٨,٠٧٢	٢,٣٨٠	مشتقات (بالقيمة العادلة)
٣٢٨,٧١٨	٣٥٤,١٩٣	التعهدات والالتزامات المحتملة
٢٩٣,٦٤٥	٣٥٩,٢٣٩	صناديق البنك الاستثمارية
٤٦,١١٢	١٢,٩٩٤	استثمارات
١,٤٥٥,١٨٢	١,١٠٤,٦٤٨	قرض وسلف
		ودائع العملاء

يقصد بـ**بكاء** المساهمين الآخرين (باستثناء المساهم غير المسعودي)، أو لذك الذين يمتلكون أكثر من نسبة 5% من أسهم الشركة.

ب) فيما يلي، تحليل بالبيانات، المصادر المتعلقة بالمعاملات ذات الأطيف ذات العلاقة، والمدح في القوانين المالية.

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
١١٦,٨٧٢	٢٢١,٠١٦	دخل عمولات خاصة
٢٢٠,٦٣٧	٢٦٠,٤٢٧	مصاريف عمولات خاصة
٤٧,٩٦٥	٢٨,٩٣٤	أتعاب خدمات بنكية
٢,١٧٩	٣,٤٣٤	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

ج) فيما يلي، تحليلاً بارجاعي، مبالغ التهديدات التي تم دفعها لكتاب موظف، الادارة خلا، السنة:

٢٠٠٦	٢٠٠٧	مزایا قصيرة الأجل (الرواتب والبدلات)
٤٠,٦٤٩	٤١,٨٠١	مزایا ما بعد التقاعد (تعويضات نهاية الخدمة والتأمينات الاجتماعية)
٣,٣٤٦	٣,٢٨٧	

يقصد بكمار موظفي الإدارة أوئلوك الأشخاص، بما فيهم عضو مجلس إدارة تنفيذي، الذين لديهم السلطة والمسؤولية لاتخاذ قرارات توجيهية والإشراف على أنشطة الشركة، قائمًا أو غير قائمًا.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بألاف الريالات السعودية)

٣٧ - كفاية رأس المال

تمثل أهداف البنك في إدارة رأس المال في الالتزام بمتطلبات رأس المال المحددة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي والحفاظ على مقدرة البنك على العمل وفقاً لمبدأ الإستمرارية وكذلك للحفاظ على قاعدة رأس مالية قوية للبنك.

يقوم البنك بمراقبة مدى كفاية رأس ماله وذلك باستخدام المعدلات المحددة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي، وبموجبها يتم قياس مدى كفاية رأس المال وذلك بمقارنة بنود رأس المال المؤهل مع الموجودات والإلتزامات المدرجة في قائمة المركز المالي والمبالغ الإسمية للمشتقات باستخدام الأرقاد الموجة لإظهار مخاطرها النسبية.

تعزى الزيادة في رأس المال النظامي في هذه السنة إلى مساهمة أرباح السنة الحالية في ذلك، كما أن الزيادة في الموجودات المرجحة المخاطر تعكس التوسع في أعمال البنك خلال السنة.

٢٠٠٦		٢٠٠٧		رأس المال الأساسي
نسبة كفاية رأس المال %	رأس المال	نسبة كفاية رأس المال %	رأس المال	
١٣,١	٧,٩٨٠,١٣٨	١٤,٥	١٠,٥٢٤,٥٩٧	
١٧,١	١٠,٤٧٠,٩٠٩	١٧,٩	١٢,٩٣٠,٧٧٦	رأس المال الأساسي + رأس المال المساند

الموجودات المرجحة المخاطر

٢٠٠٦		٢٠٠٧		الموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي	
الموجودات	المعادل الإئتماني	القيمة الدفترية / المبالغ الإسمية	الموجودات	المعادل الإئتماني	القيمة الدفترية / المبالغ الإسمية
-	-	١٥,٦٤٣,٦٧٠	-	-	٢٣,٩٠١,١٢٤
١,٧٢٦,٤٦٣	-	٨,٦٢٢,٣١٨	١,١٩٨,٨٩٦	-	٥,٩٩٤,٤٨٤
٥٣,٧٥٩,٣٩٥	-	٥٣,٧٥٩,٣٩٥	٦٤,٥٧١,٩٥٣	-	٦٤,٥٧١,٩٥٣
٥٥,٤٨٥,٨٥٨	-	٧٨,٠٣٥,٣٨٣	٦٥,٧٧٠,٨٤٩	-	٩٤,٤٦٧,٥٦١
المجموع					

التعهدات والالتزامات المحتملة

-	١٧٠,٥٦٢	٤١٨,٧١٩	-	٨٣٣,٣٢٤	١,٠١٤,٥٦٠	%
٤٤٥,١٢٩	٢,٢٢٥,٦٤٤	٤,٦٥٥,٢٥١	٥١٧,٧٩٤	٢,٥٨٨,٩٦٩	٥,٣٤٦,٥٥٧	%
٥٠,٤٨,٤٣٧	٥٠,٤٨,٤٣٧	١١,٥١١,٤٤١	٦,١٢٤,٥٩٥	٦,١٢٤,٥٩٥	١٤,٠٩٤,٨٨٠	%
٥,٤٩٣,٥٦٦	٧,٤٤٤,٦٤٣	١٦,٥٨٥,٤١١	٦,٦٤٢,٣٨٩	٩,٥٤٦,٨٨٨	٢٠,٤٥٥,٩٩٧	المجموع

المشتقات

٥١,٨٢٩	٢٥٩,١٤٤	٢٧,٢٨٠,٩٨١	٣٩,٥٩٠	١٩٧,٩٥٢	٢٢,٩٧٨,٦٨٥	%
٧٨,٨٤٤	١٥٧,٦٨٨	٩,٠٤٦,٤١٠	٦٩,٩٥٠	١٣٩,٨٩٩	٥,٠٢٢,٢٤٣	%
١٣٠,٦٧٣	٤١٦,٨٣٢	٣٦,٣٢٧,٣٩١	١٠٩,٥٤٠	٢٣٧,٨٥١	٢٨,٠٠٠,٩٢٨	المجموع

المجموع الكلي

يعمل البنك اعتباراً من ١ يناير ٢٠٠٨ ، وحسب متطلبات مؤسسة النقد العربي السعودي، على تطبيق المعايير الجديدة الصادرة عن لجنة بازل حول كفاية رأس المال المعروفة بقرارات بازل ٢ وال المتعلقة بالإشراف البنكي. وسوف يؤدي ذلك إلى تغيير نسب كفاية رأس المال المبينة في الإيضاح (٢٧) لإظهار رأس المال الإضافي المطلوب بشأن المخاطر التشغيلية ومخاطر الفئة الأولى.

البنك العربي الوطني – شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية (تتمة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦
(بألاف الريالات السعودية)

٣٨ - خدمات إدارة الاستثمار

يقدم البنك خدمات استثمارية لعملائه، وتشمل هذه الخدمات إدارة بعض الصناديق الاستثمارية، يبلغ إجمالي موجودات هذه الصناديق ٢,٩٧٢ مليون ريال سعودي (٢٠٠٦: ٤,٠٨٦ مليون ريال سعودي).

لا يتم توحيد القوائم المالية لهذه الصناديق في القوائم المالية للبنك. تدرج حصة البنك في هذه الصناديق ضمن الإستثمارات المتاحة للبيع، كما تدرج الأتعاب المكتسبة لقاء إدارة تلك الصناديق ضمن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة.

إن الموجودات المودعة كأمانات لدى البنك، بصفتها وصياً أو مؤتمناً عليها، لا تعتبر موجودات خاصة بالبنك وبالتالي لا تدرج في القوائم المالية.

٣٩ - أرقام المقارنة

أعيد تصنيف بعض أرقام المقارنة للسنة السابقة كي تتماشى مع تصنيفات السنة الحالية.

٤٠ - إعتماد مجلس الإدارة

اعتمدت القوائم المالية من مجلس الإدارة بتاريخ ١١ محرم ١٤٢٩ هـ الموافق ٢٠ يناير ٢٠٠٨.